

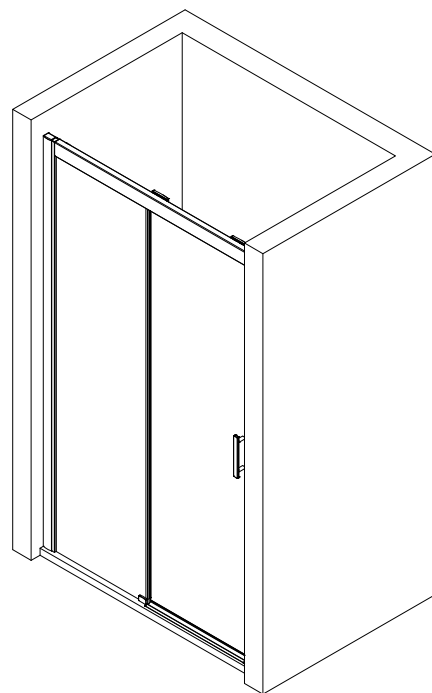
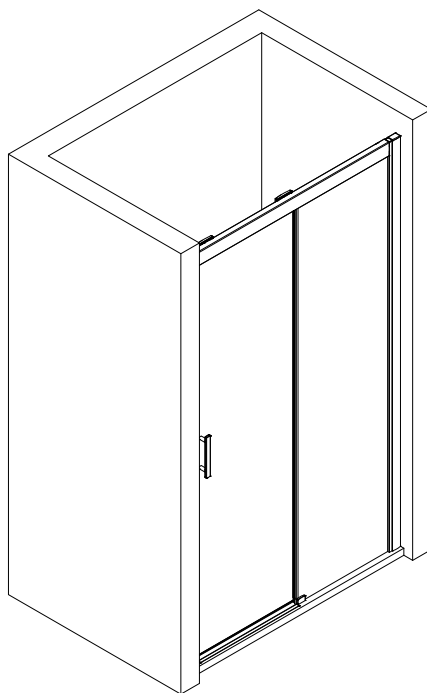
MONTAGEANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

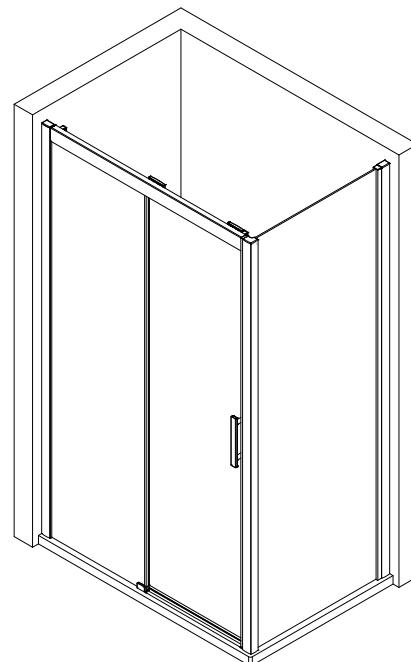
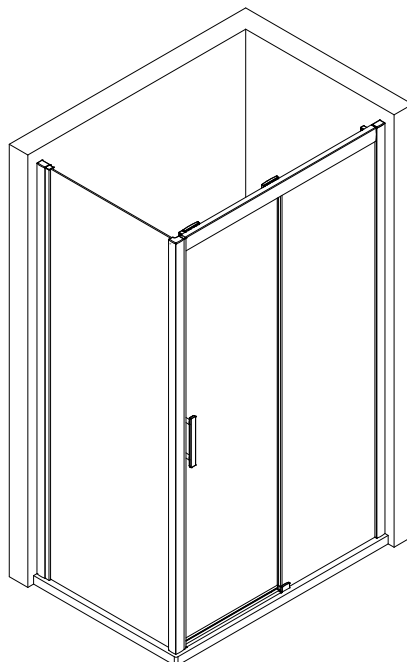
NOTICE DE MONTAGE

MONTAGEHANDLEIDING

Seite 2 - 21
Page 2 - 21
Page 2 - 21
Pagina 2 - 21



Seite 2, 22 - 37
Page 2, 22 - 37
Page 2, 22 - 37
Pagina 2, 22 - 37





SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS CONSEILS DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

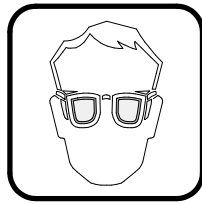


de Glaskanten schützen

en Protect glass edges

fr Protégez les bords du verre

nl Glasranden beschermen

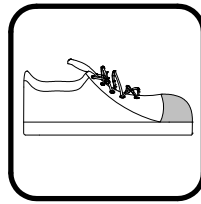


de Schutzbrille tragen

en Wear safety goggles

fr Portez des lunettes de protection

nl Veiligheidsbril dragen

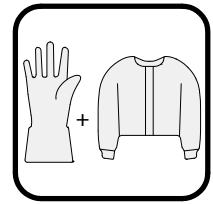


de Sicherheitsschuhe tragen

en Wear safety shoes

fr Portez des chaussures de sécurité

nl Veiligheidsschoenen dragen

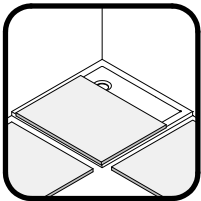


de Lange Handschuhe und langärmelige Kleidung tragen

en Wear long gloves and long-sleeved clothing

fr Portez des gants longs et des vêtements à manches longues

nl Draag lange handschoenen en kleding met lange mouwen

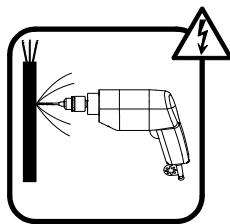


de Decken im Arbeitsbereich und dessen Umfeld auslegen

en Cover the shower tray and its area completely

fr Couvrez complètement le bac de douche et ses environs

nl Dekens op de douchebak en de omgeving leggen

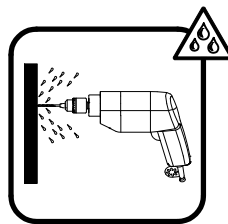


de Über die Lage der Stromleitung informieren

en Get information about the location of the power line

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne électrique

nl Informeren over de locatie van de hoogspanningslijn

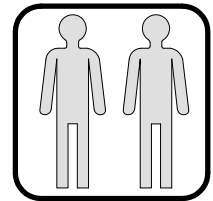


de Über die Lage der Wasserleitung informieren

en Get information about the location of the water pipe

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne d'eau

nl Informeren over de locatie van de waterleiding



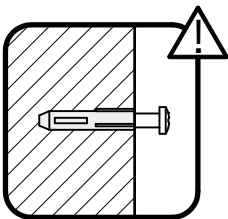
de Empfohlene Montage mit 2 Personen.

en Assembly recommended with 2 persons

fr Montage recommandé avec 2 personnes

nl Aanbevolen montage met 2 personen

HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



de Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.

en Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.

fr Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Le cas échéant, le matériel d'approvisionnement compris dans la livraison n'est pas adapté à la fixation.

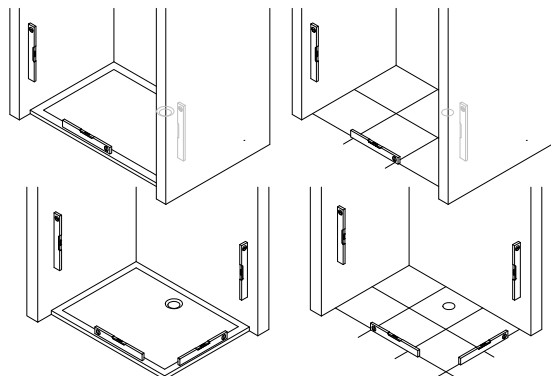
nl Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

de Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.

en The installation surface of the shower enclosure must be level.

fr La surface d'installation de la cabine de douche doit être plane.

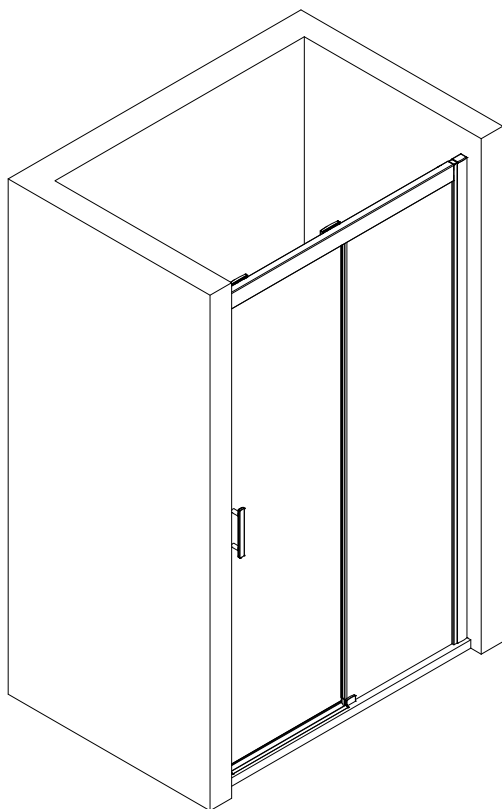
nl Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.



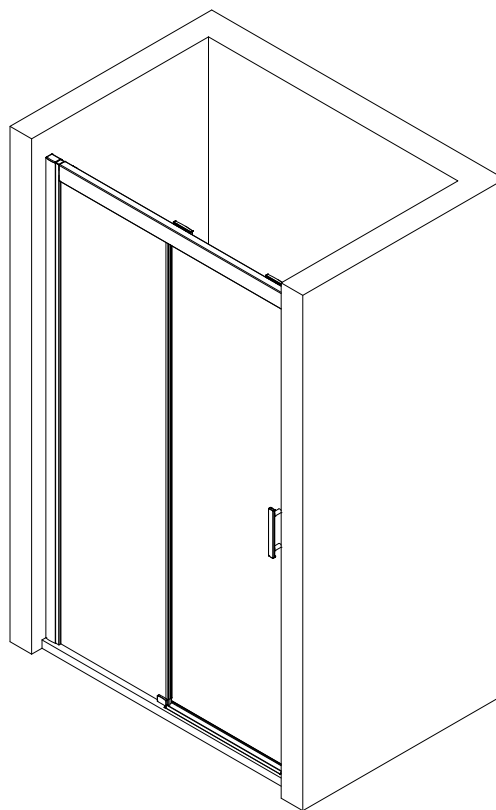
AUFBAUART / ASSEMBLY SITUATION / TYPE DE MONTAGE / ASSEMBLAGE SITUATIE

- de** Bei der Montage der Duschkabine gibt es zwei Aufbauarten: Aufbau **a** und **b**
In dieser Montageanleitung wird der Aufbau **a** dargestellt. Die Montageschritte für den Aufbau **b** sind spiegelbildlich durchzuführen.
- en** There are two types of installation for the shower enclosure: **a** and **b**
Situation **a** is described in this assembly instruction. The assembly steps for situation **b** must be carried out in mirror image.
- fr** Il y a 2 possibilités de monter la paroi de douche : **a** et **b**
La version **a** est illustrée dans la notice de montage. Les étapes pour monter la version **b** sont inversées.
- nl** Er zijn twee soorten installatie voor de douchewand: **a** en **b**
Montage **a** wordt getoond in deze montagehandleiding. De montageschappen voor installatie **b** moeten in spiegelbeeld worden uitgevoerd.

a



b



MAßE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

- !**
- de** Prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb der Tabellenwerte (A, bzw. C) liegen, damit die Duschkabine problemlos, anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.
 - en** Check whether the measured dimensions are within the table values (A or C), so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.
 - fr** Vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau (A ou C), afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.
 - nl** Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden (A of C) vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

de Montage auf Duschwanne

(Maße des installierten Duschbeckens)

en Mounting on shower tray

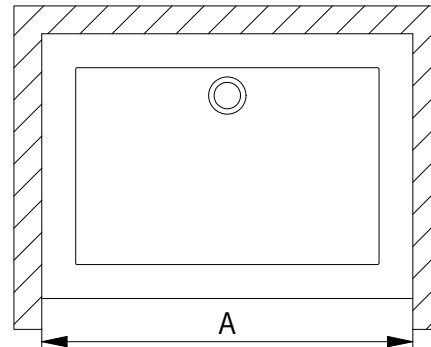
(Dimensions of the installed tray)

fr Montage sur receveur de douche

(Dimensions du mur au bord d'extérieur du receveur)

nl Montage op douchebak

(Afmetingen van de ingebouwde douchebak)



Duschwanne / Shower tray/ Receveur de douche / Douchebak	A
1200 mm	1170 - 1210 mm
1400 mm	1370 - 1410 mm
1600 mm	1570 - 1610 mm

oder / or / ou / of

de Montage ohne Duschwanne

(Abmessungen des Produktes) (Glasmitte)

en Mounting without shower tray

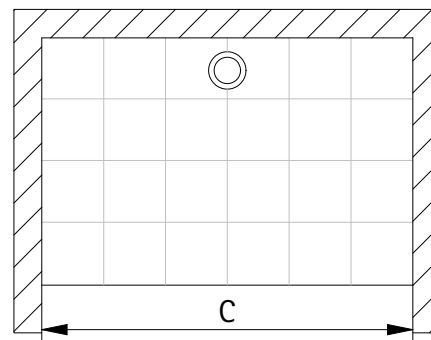
(Mounting on tile) (Middle of the glass)

fr Montage sans receveur de douche

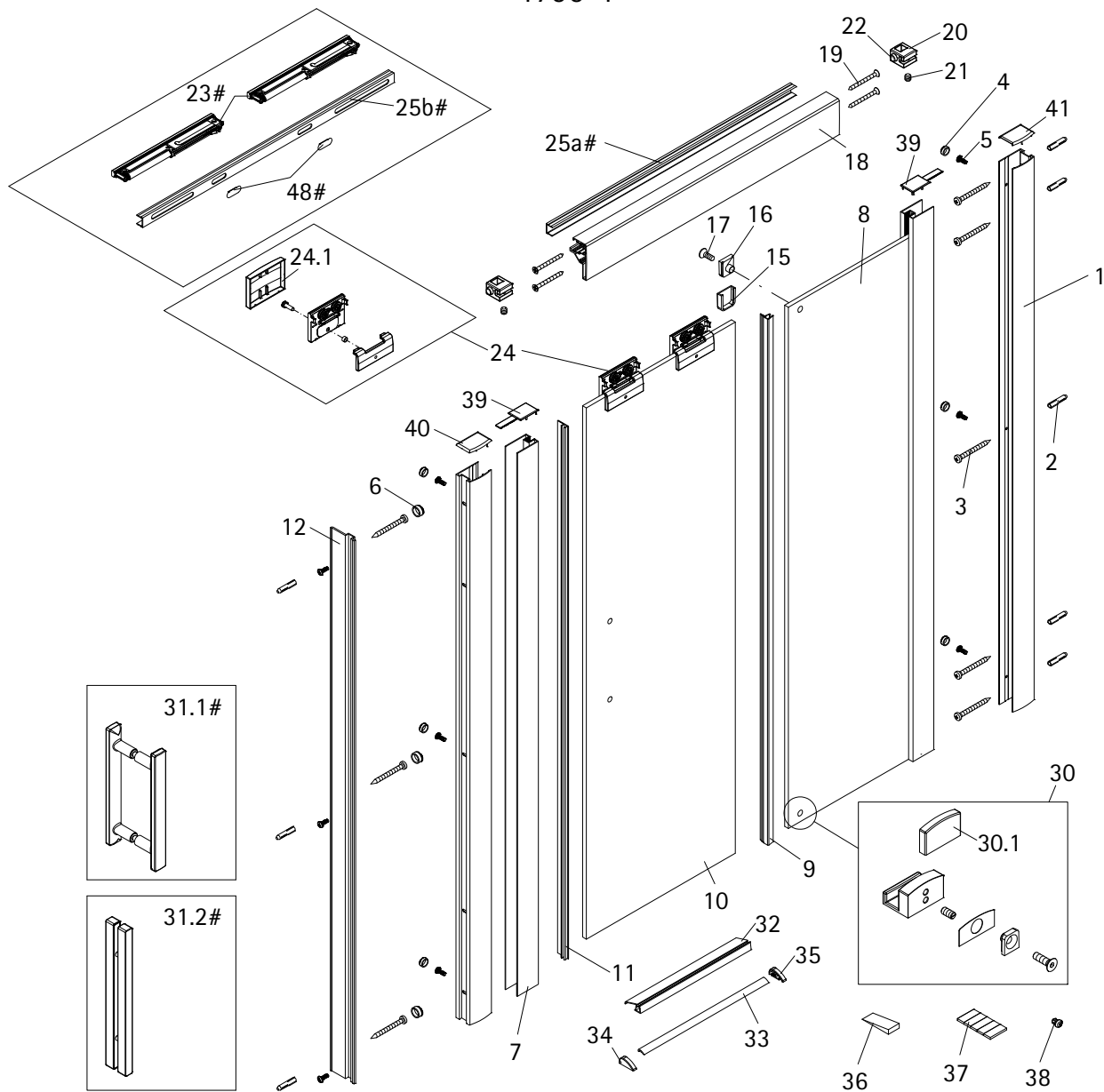
(Montage sur carrelage) (Dimension mi-verre)

nl Montage zonder douchebak

(Montage op tegel) (Midden van het glas)



Version / Versie	C
1200 mm	1170 - 1210 mm
1400 mm	1370 - 1410 mm
1600 mm	1570 - 1610 mm



Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
1	2x Wandanschlussprofil	E57230	Stück
2*	8x Dübel S6		
3*	8x Schraube 4,2 x 45 mm		
4*	6x Abdeckkappe für Kappenkopfschraube		
5*	9x Kappenkopfschraube 3,5 x 9,5 mm		
6*	3x Abdeckkappe für Schraube 4,2 mm		
7	1x Seitenwandprofil	E57231	Stück
8	1x Festteilscheibe		
9	1x Dichtung vertikal	E57065	Stück
10	1x Türscheibe		
11#	1x Einsteckdichtung für Softclose	E100066-8	Stück
11	1x Einsteckdichtung ohne Softclose	E100066-8-1	Stück
12	1x Wandanschlussprofil Nische	E57244	Stück
15	1x Blende für Gegenplatte	E57262	Set
16	1x Gegenplatte		
17	1x Schraube 4,8 x 16 mm	E57240	Stück
18	1x Rahmenoberprofil		
19*	4x Schraube 3,5 x 45 mm	E57225-2	Set
20	2x Anschlag		
21	2x Gewindestift M5 x 5 mm		
22	4x Gummipuffer		

Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
23#	2x Zylinder Anschlagsdämpfer	E57226	Stück
24	2x Laufwagen komplett	E57260-2	Stück
24.1	2x Laufwagenkappe		
25a#	1x Abdeckblende ohne Softclose	E57249	Stück
25b#	1x Abdeckblende für Softclose (gestanzt)	E57251	Stück
30	1x Türführung komplett	E57282	Set
30.1	1x Blende Türführung Boden		
31.1#	1x Stangengriff	E100140-39	Stück
31.2#	1x Riegelgriff	E100140-31	Stück
32	1x Wasserabweisprofil	E100058-8-1	Stück
33	1x Wasserleiste (inkl. Pos. 37)	E100050	Stück
34	1x Wasserleistenendkappe	E100211-17	Set
35	1x Wasserleistenendkappe		
36	1x Silikonkeil (6 Stück)	E100203	Set
37	1x Klebestreifen		
38*	1x Gummistopfen		
39	2x Abdeckkappen	E57205-2	Set
40	1x Abdeckkappe links		
41	1x Abdeckkappe rechts		
48#	2x Abdeckkappe (für Pos. 25b)		
	* Montagezubehör	E57200-2	
	# optional		

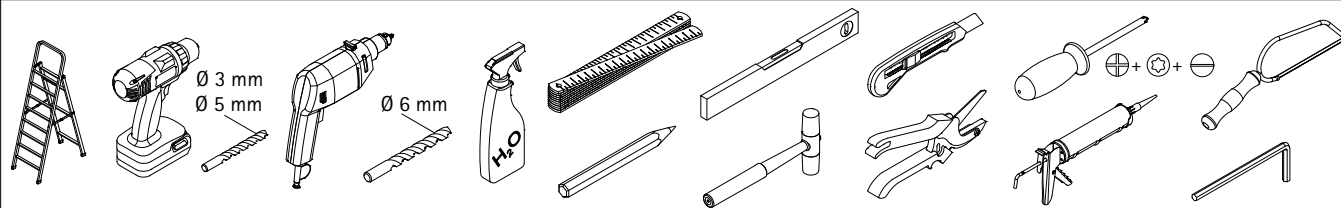
de Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 01 - aluminium | 41 - chrom

en Please state the colour code for coloured spare parts: 01 - aluminium | 41 - chrome

fr Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 01 - aluminium | 41 - chromé

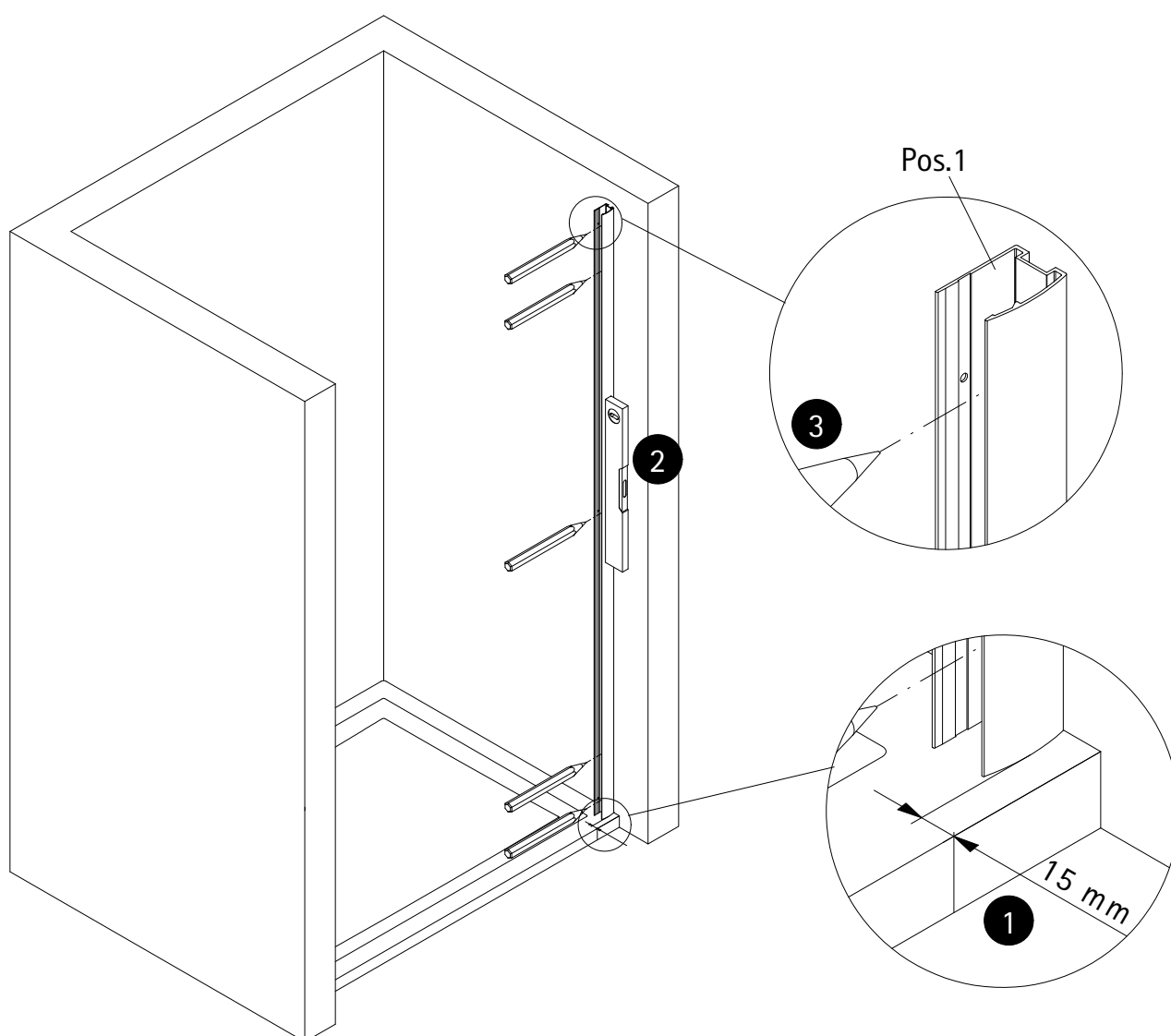
nl Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 01 - aluminium | 41 - chroom

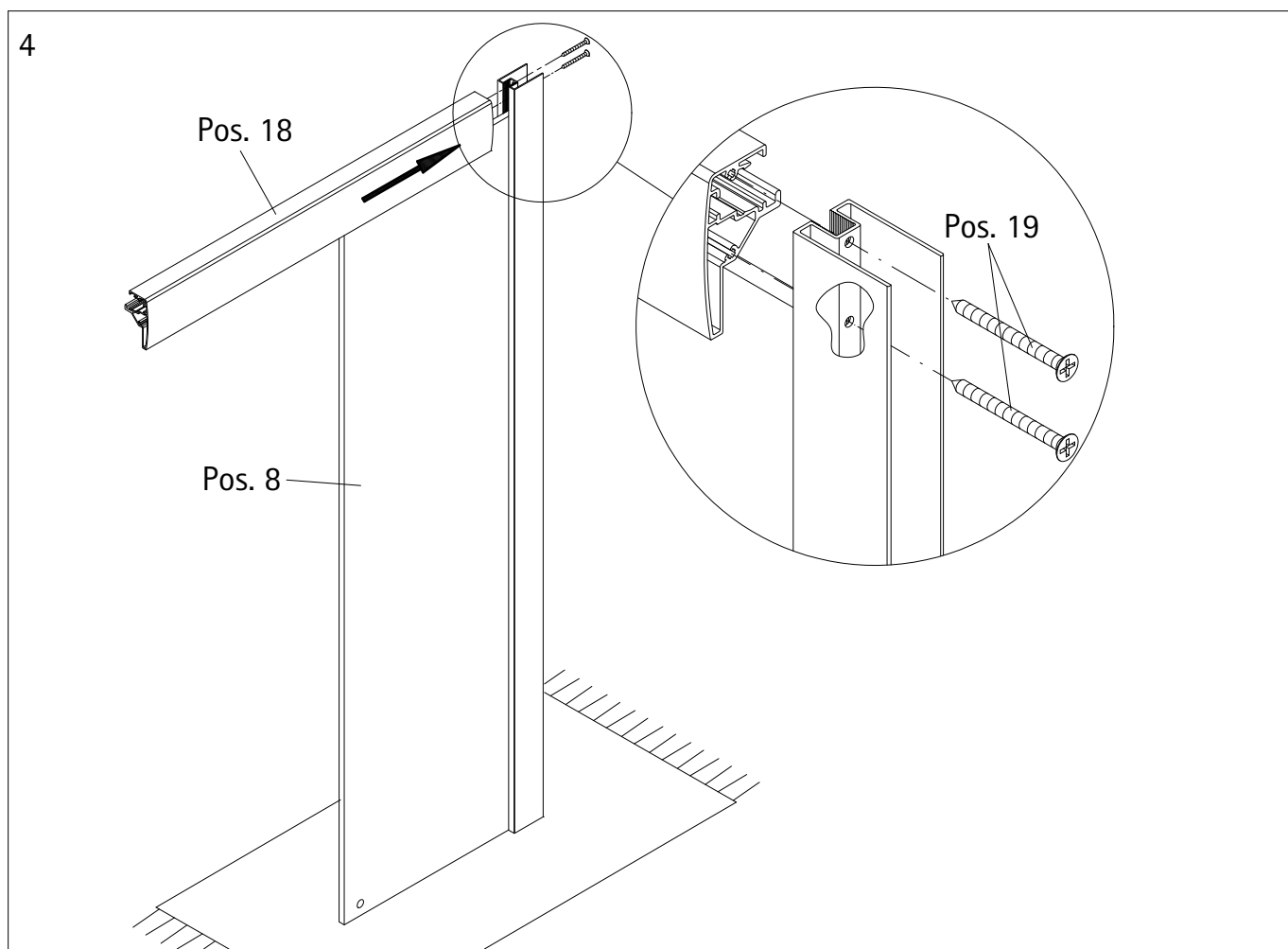
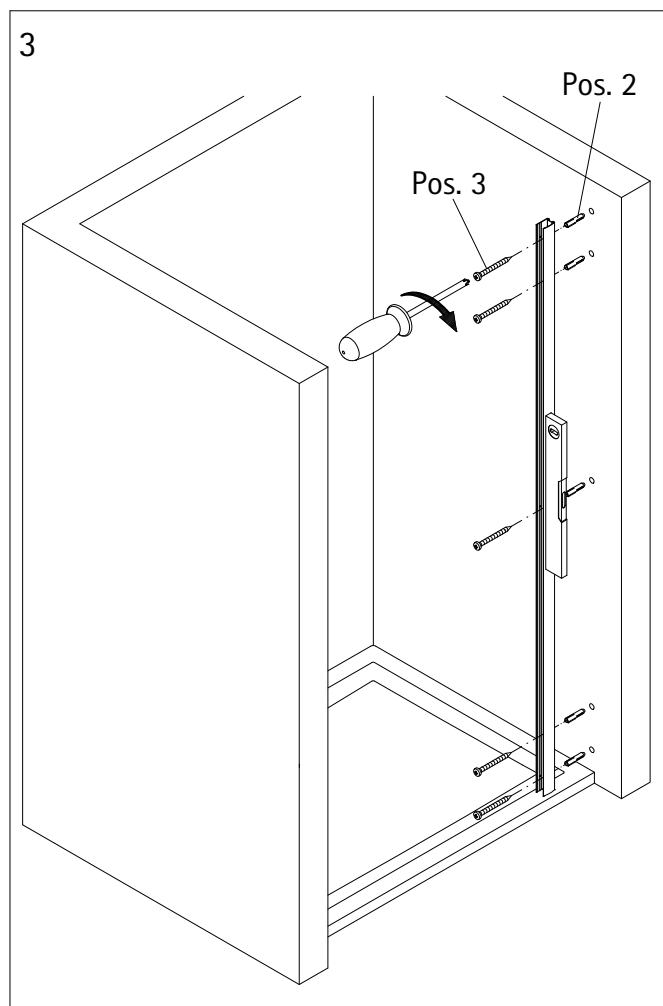
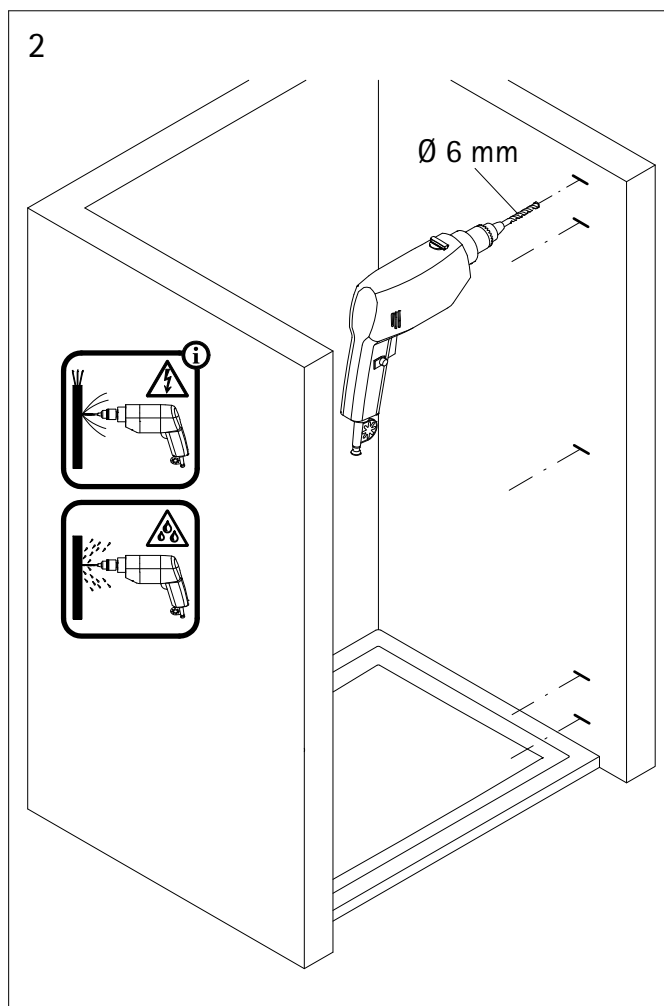
BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOLS NEEDED
OUTILLAGE NÉCESSAIRE / BENODIGD WERKTUIG



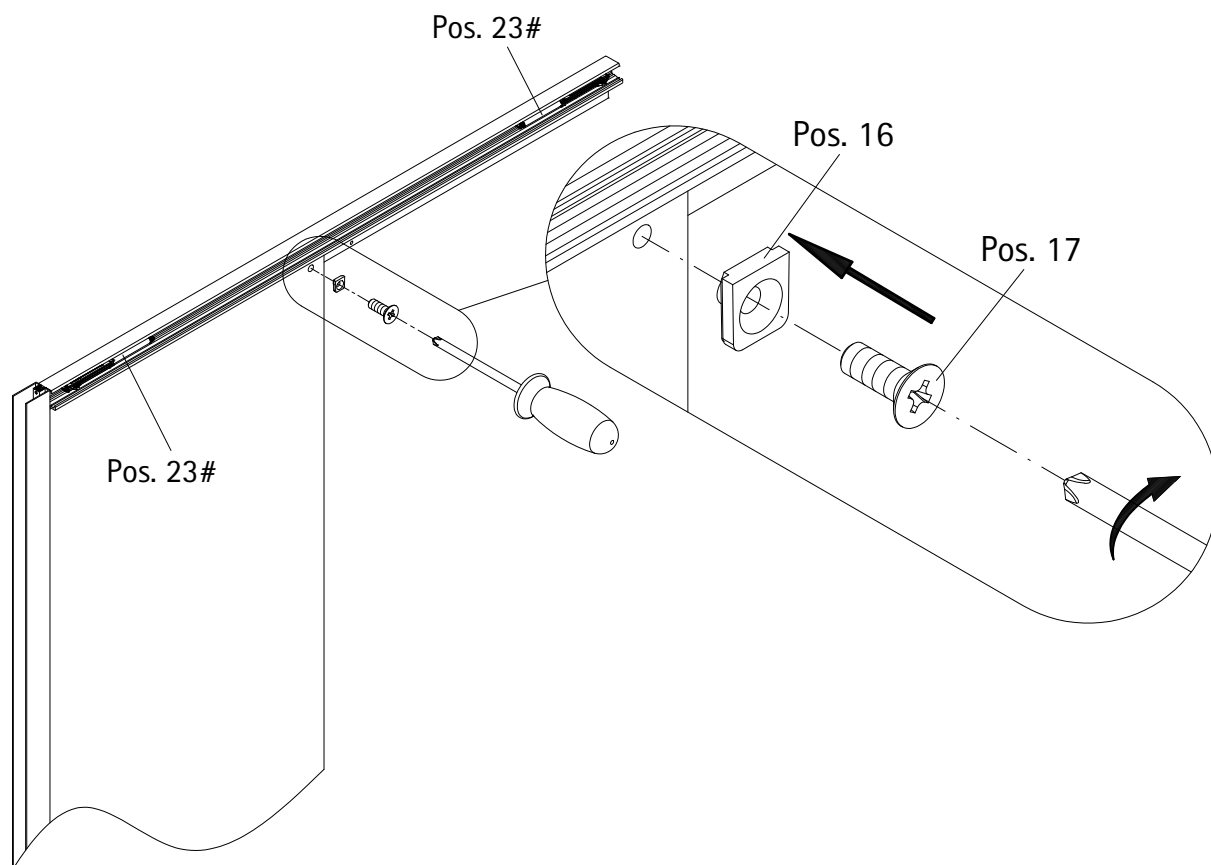
MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE

1

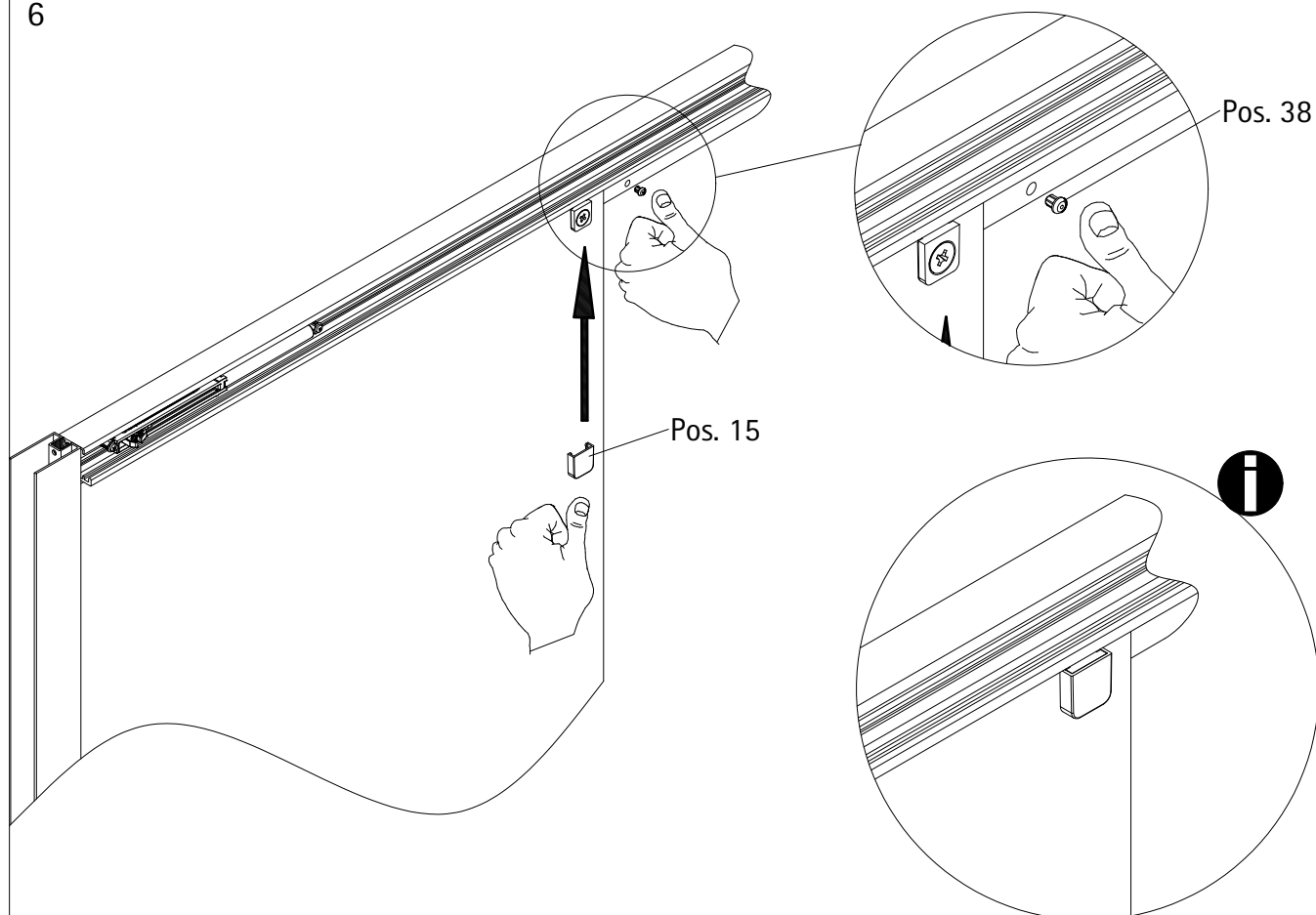




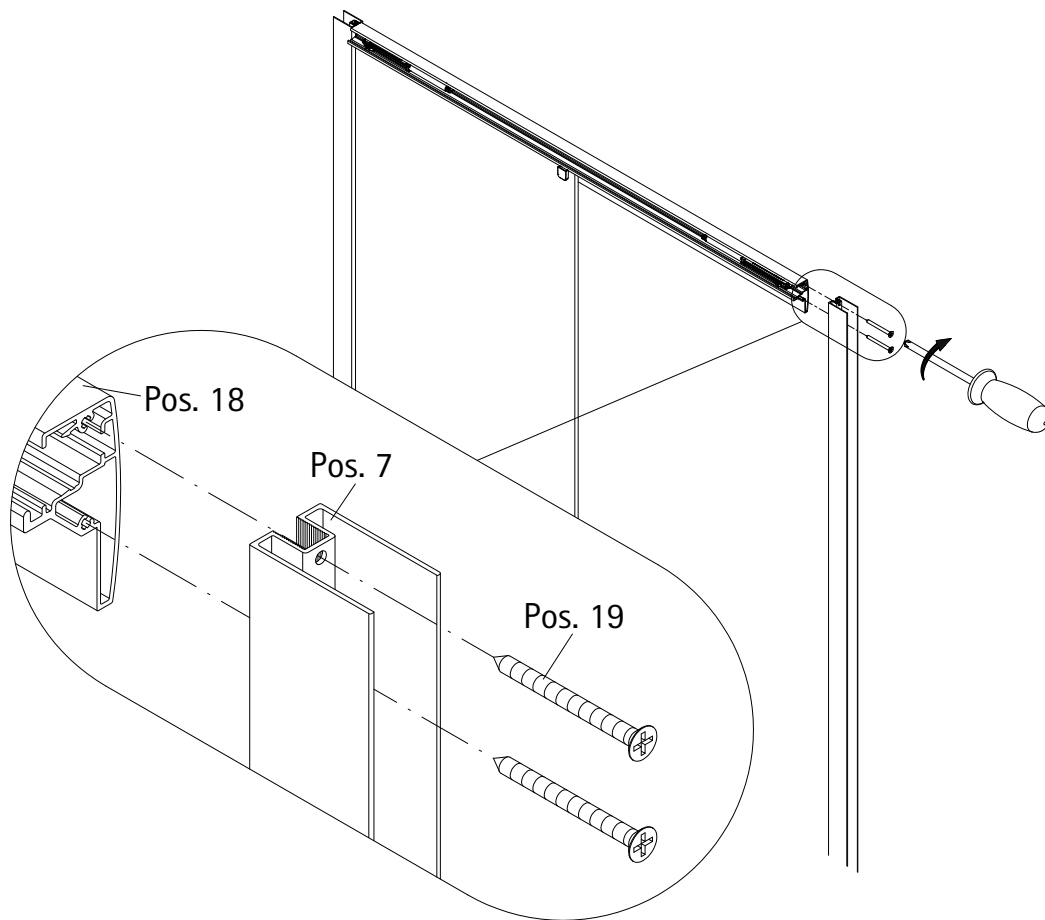
5



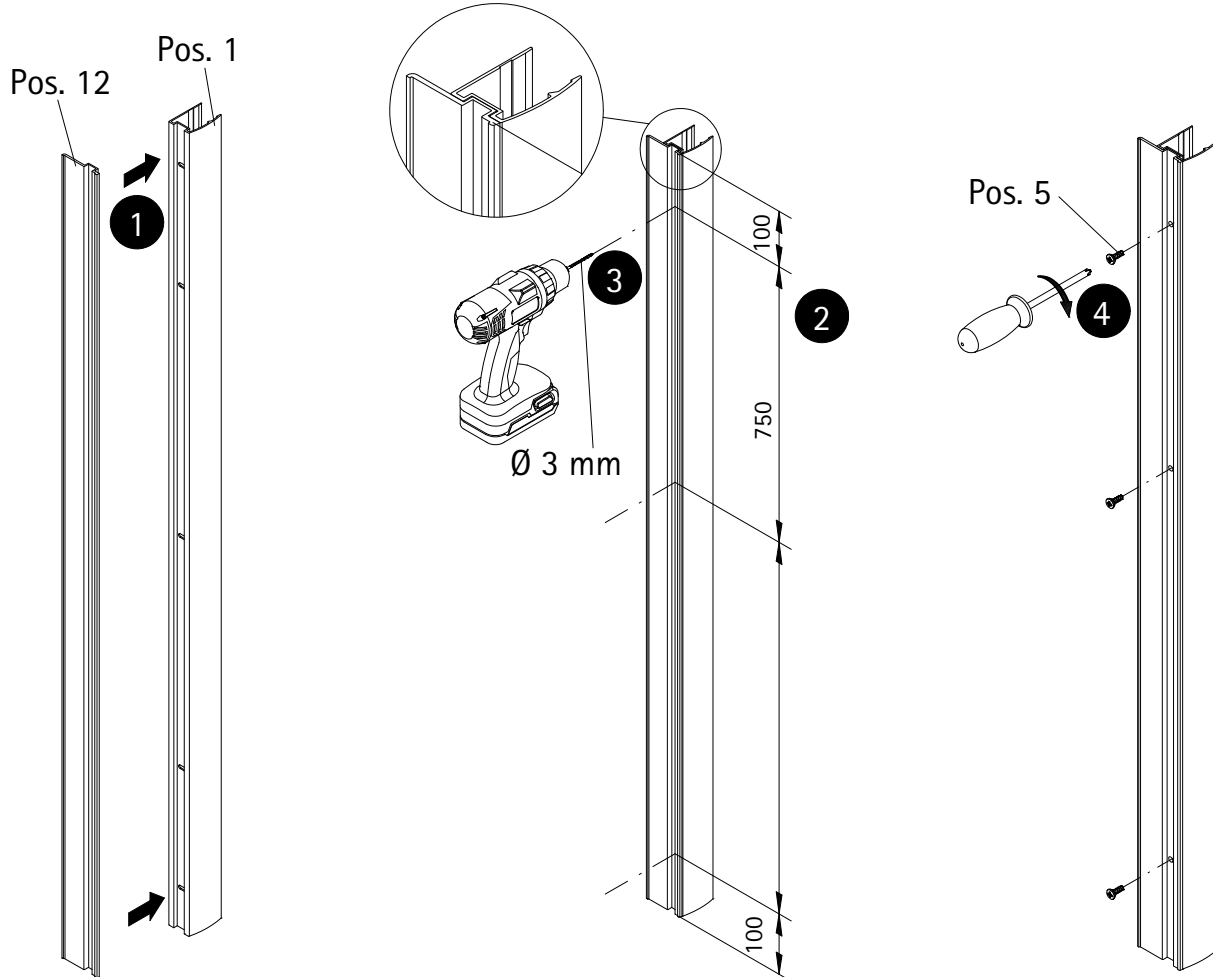
6



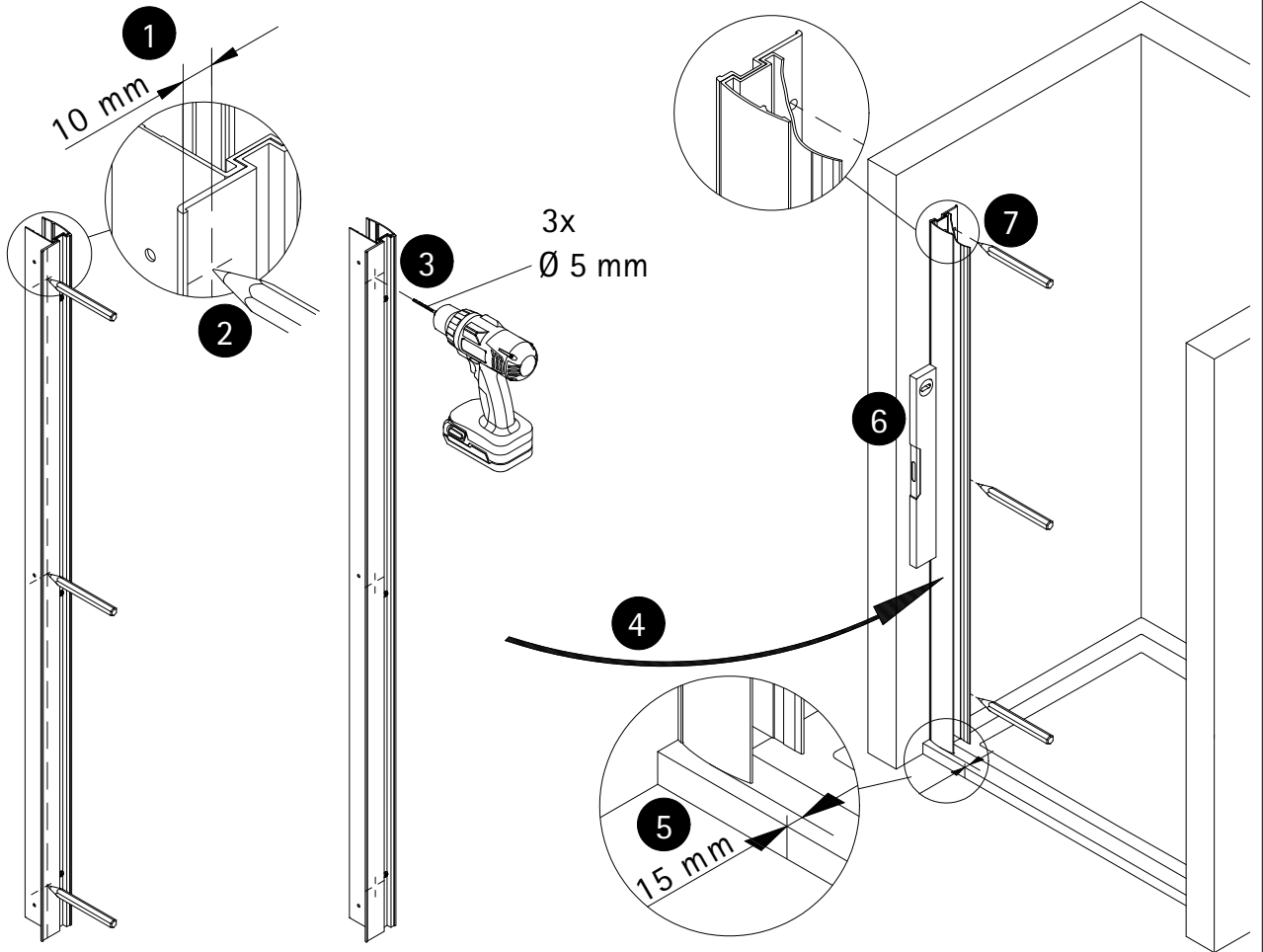
7



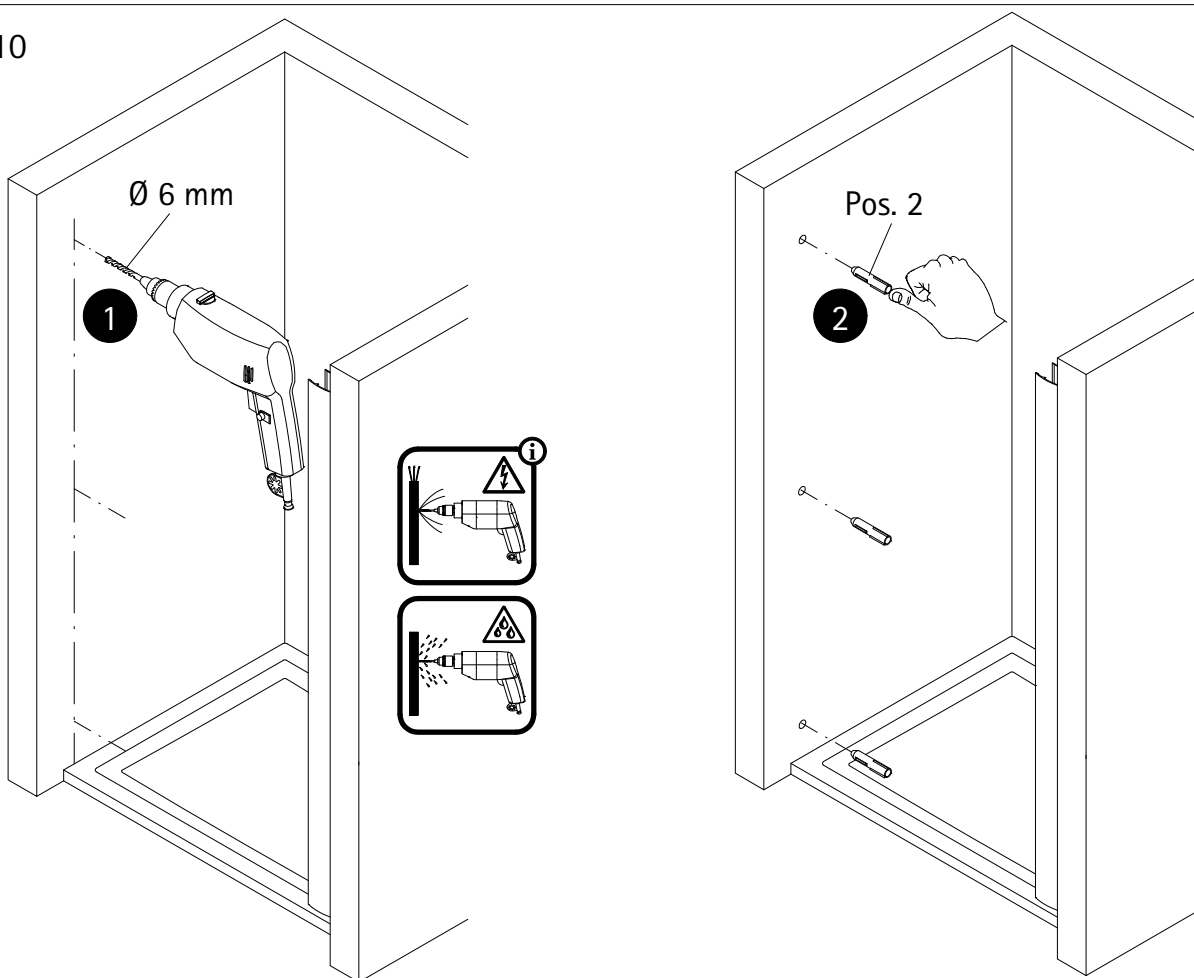
8



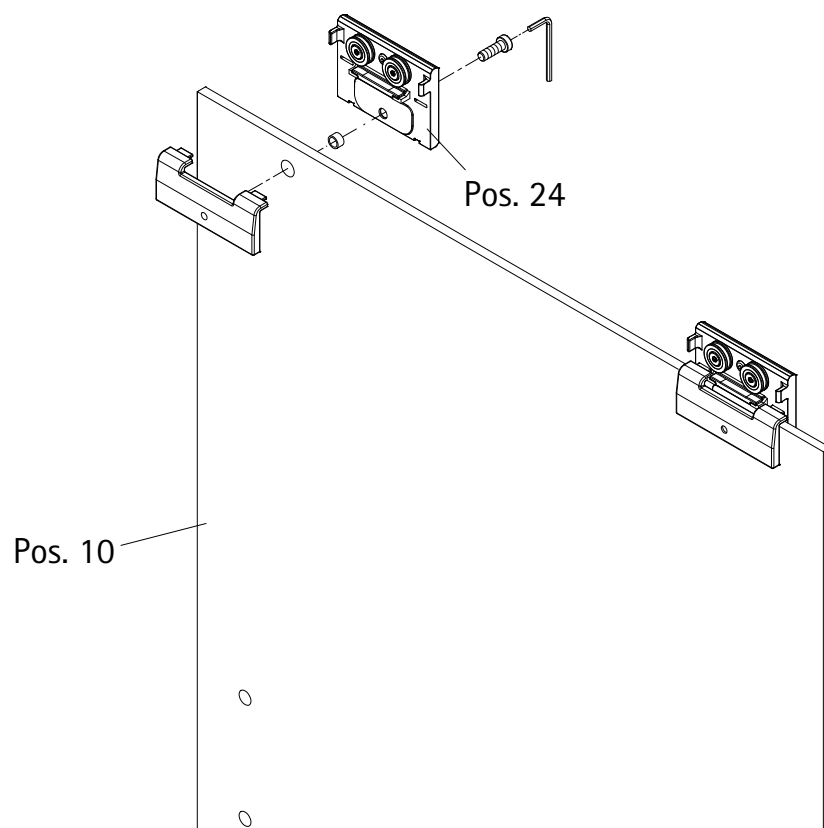
9



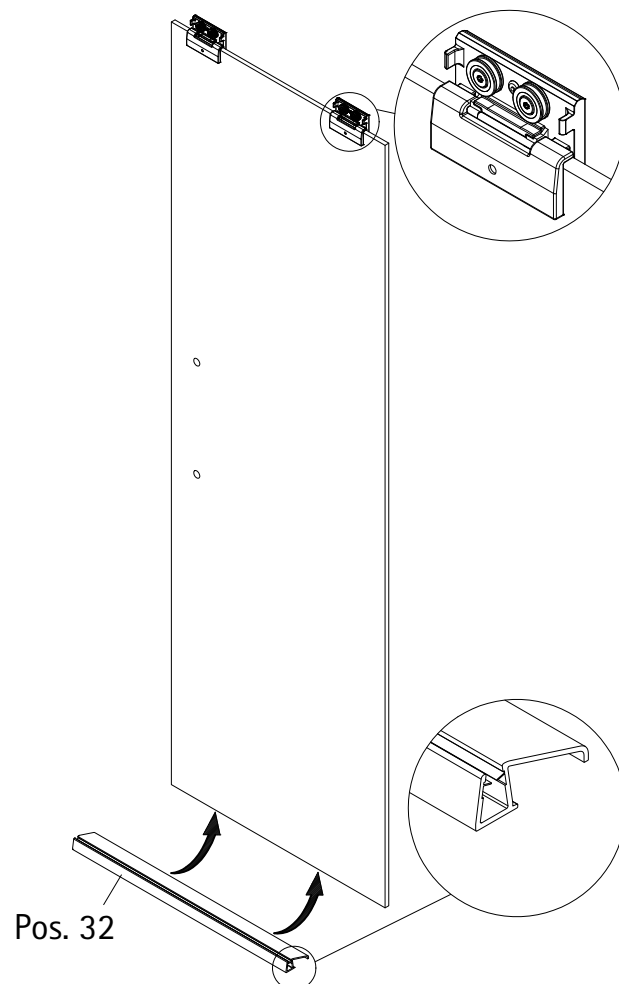
10



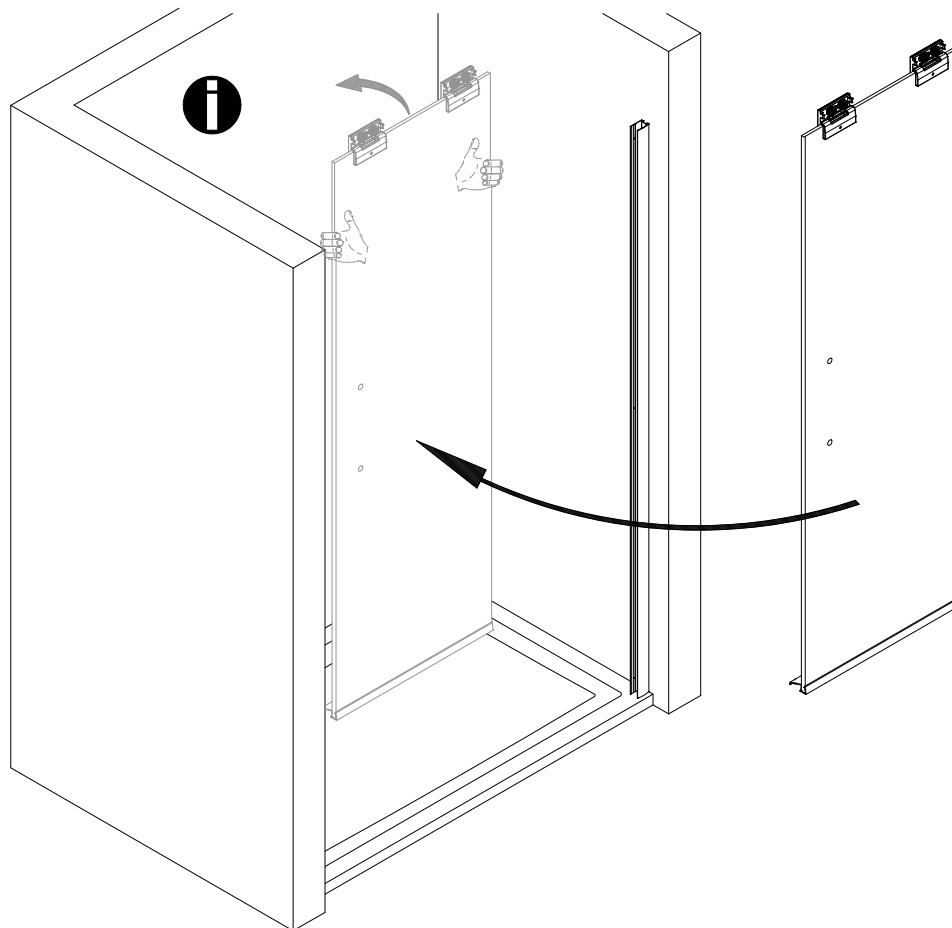
11



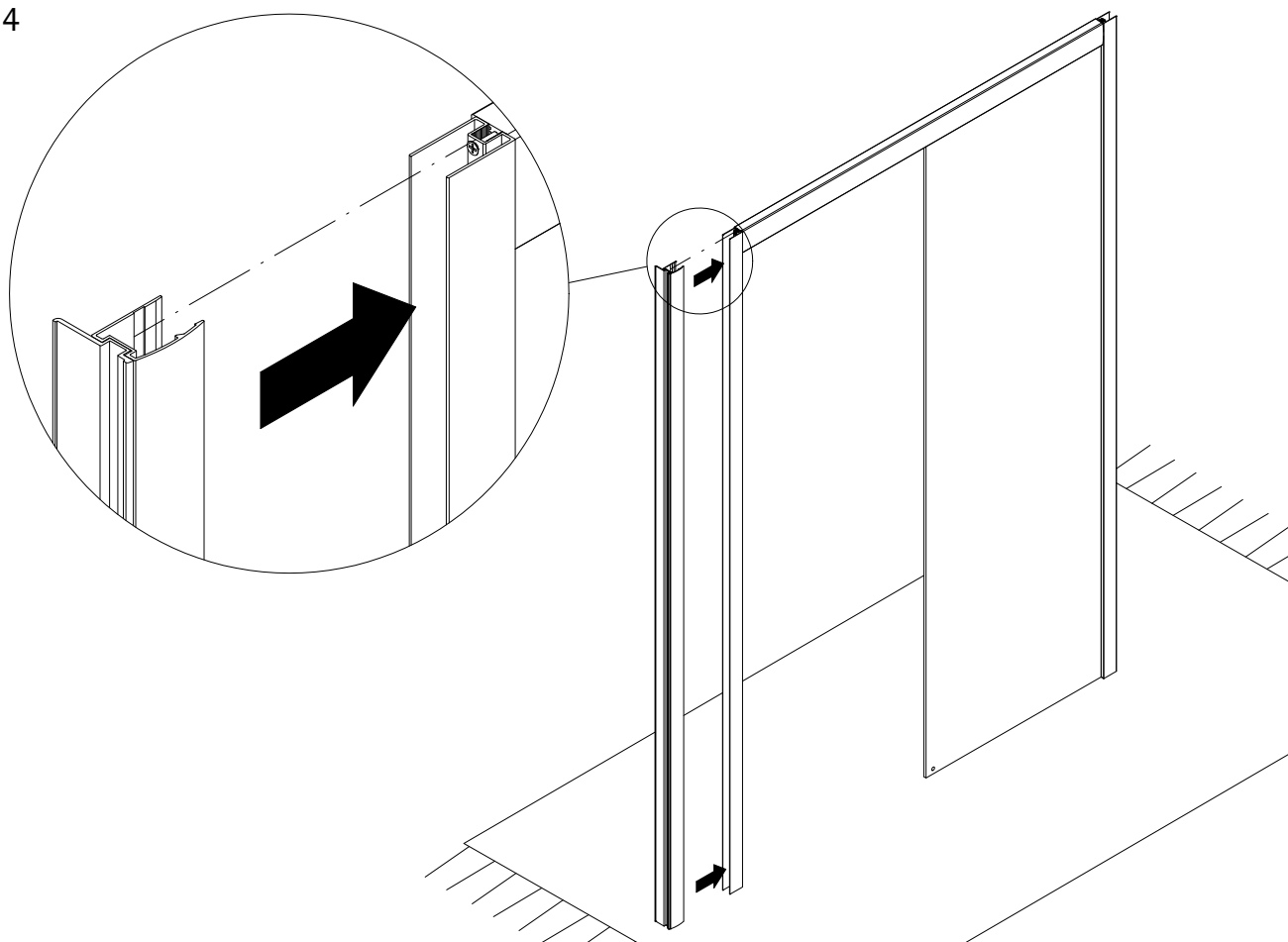
12

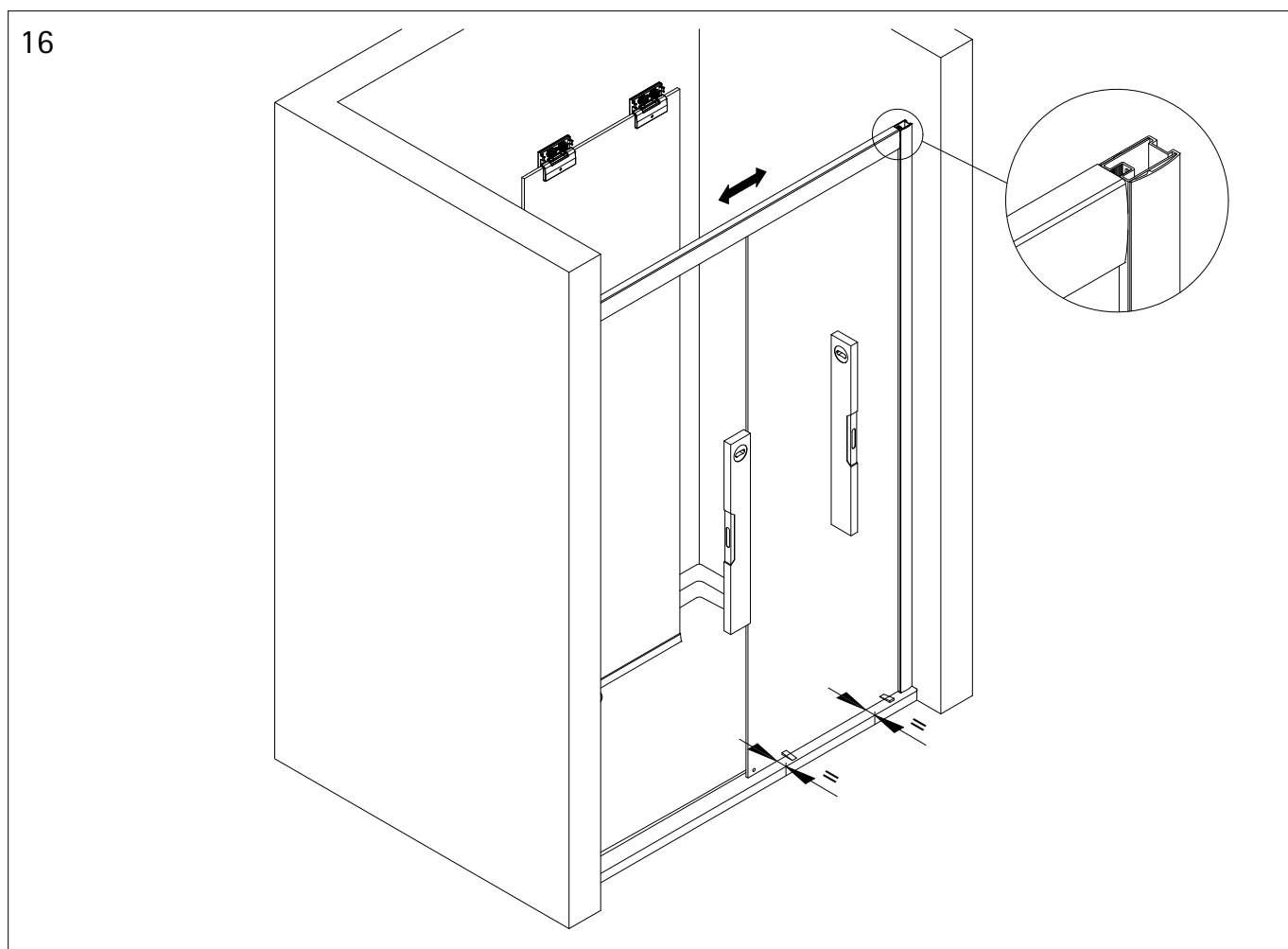
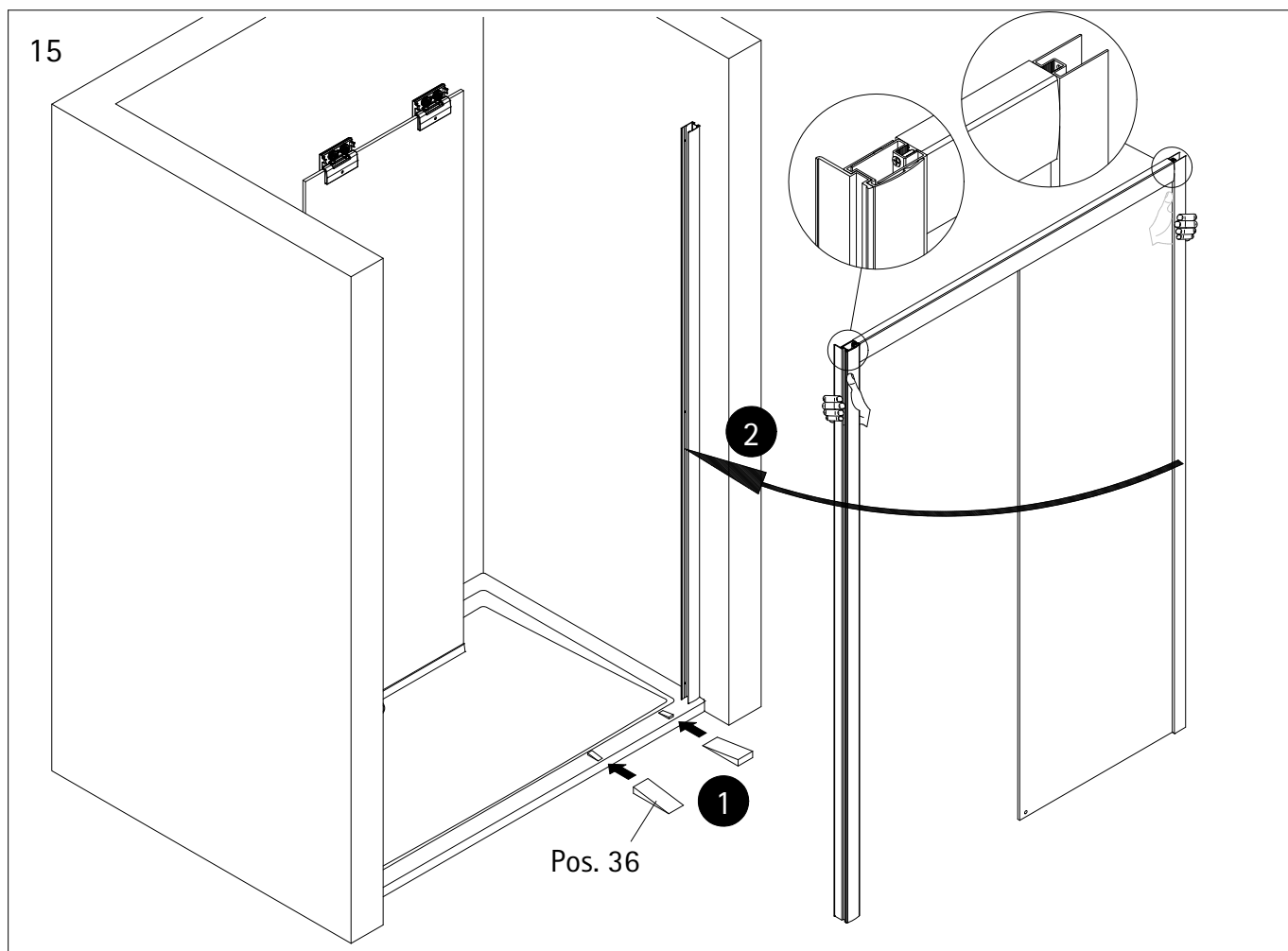


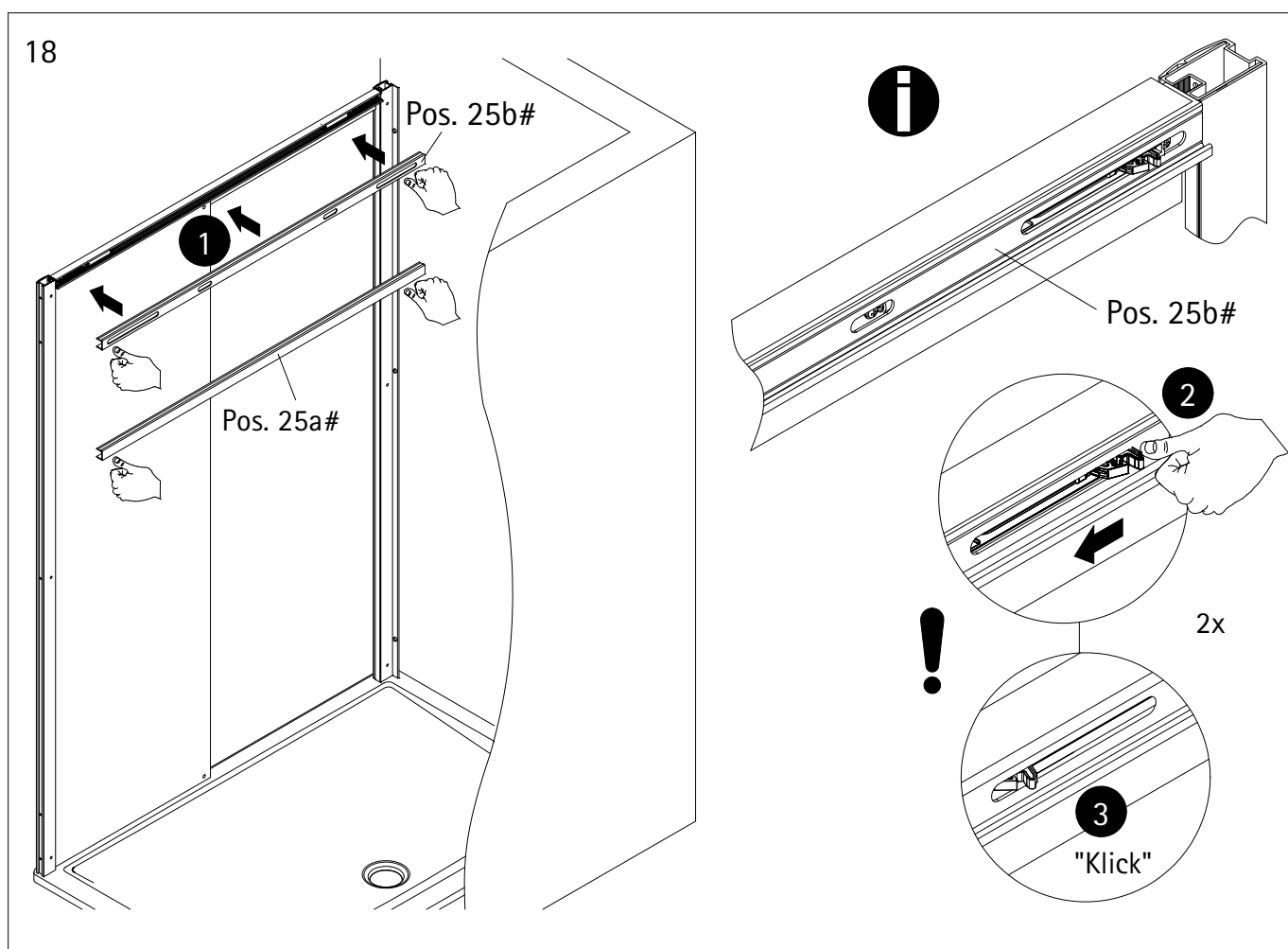
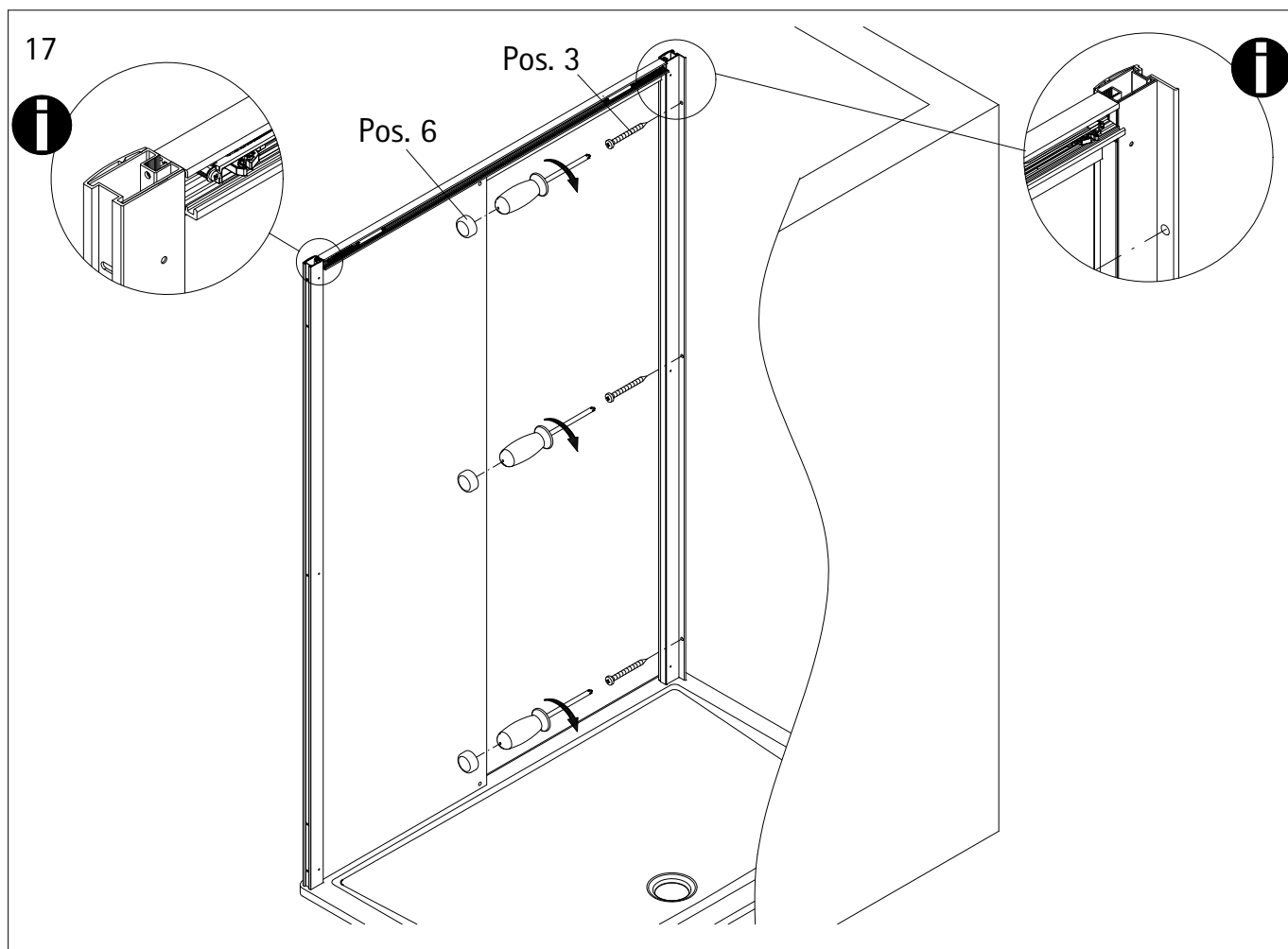
13

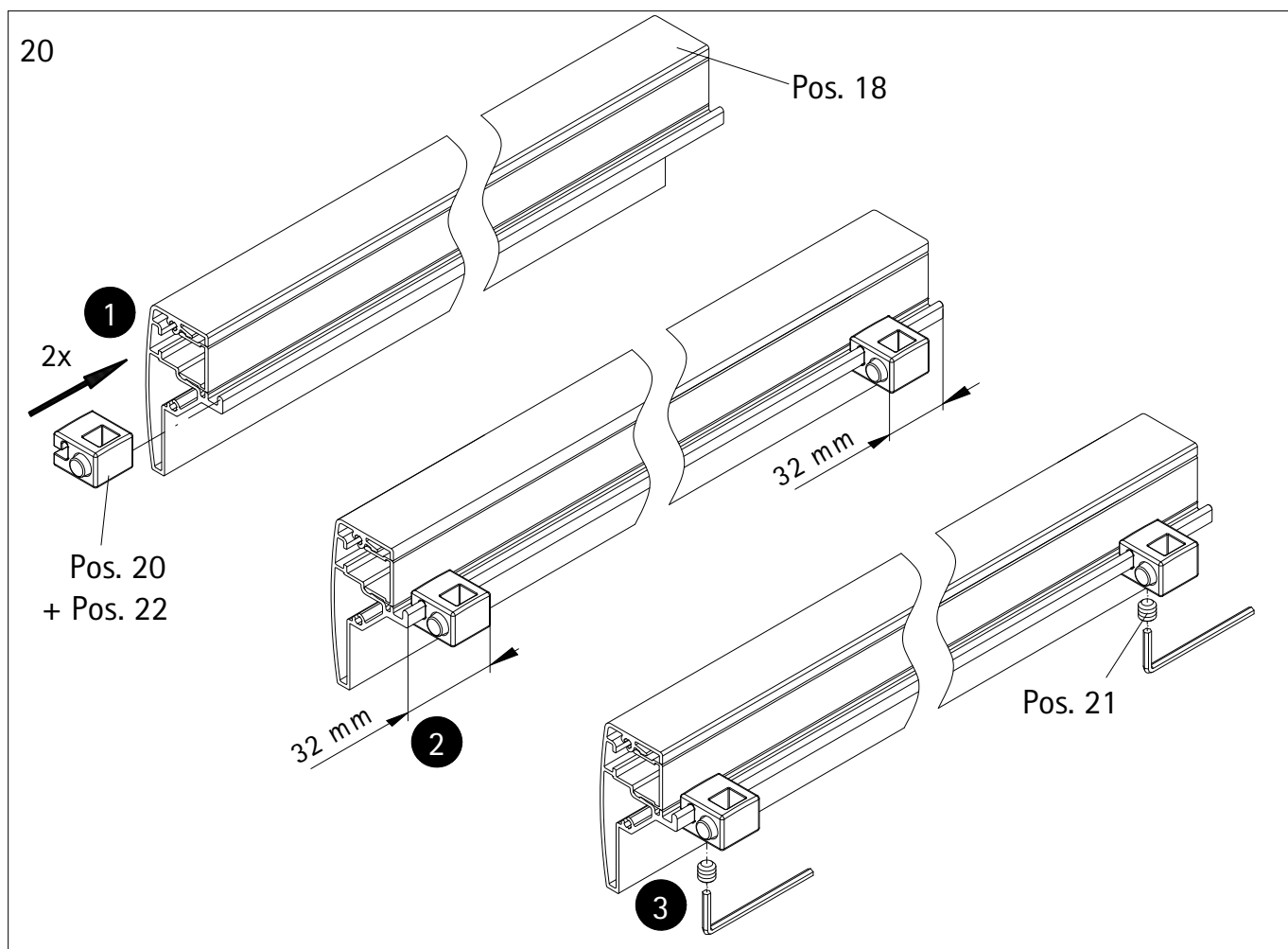
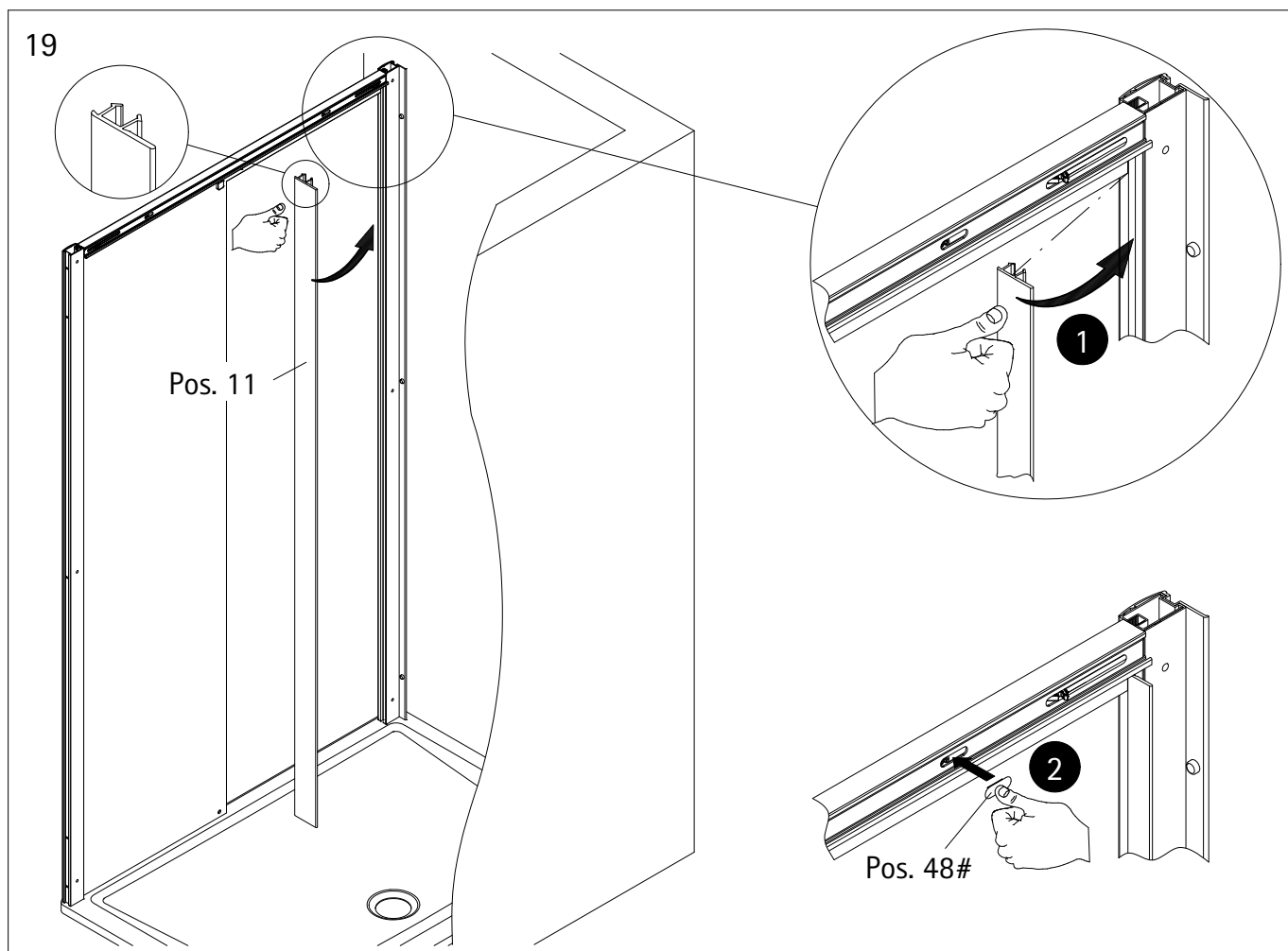


14

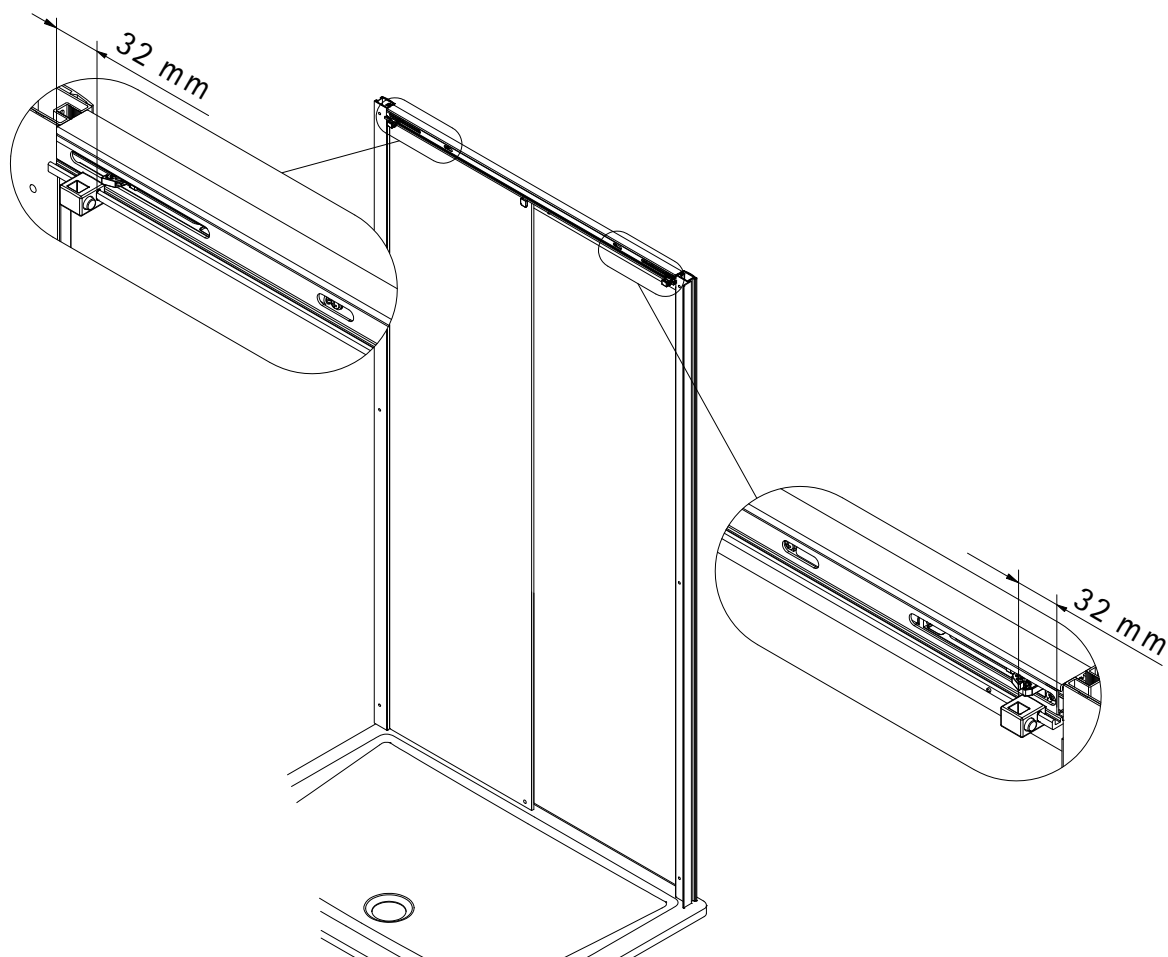




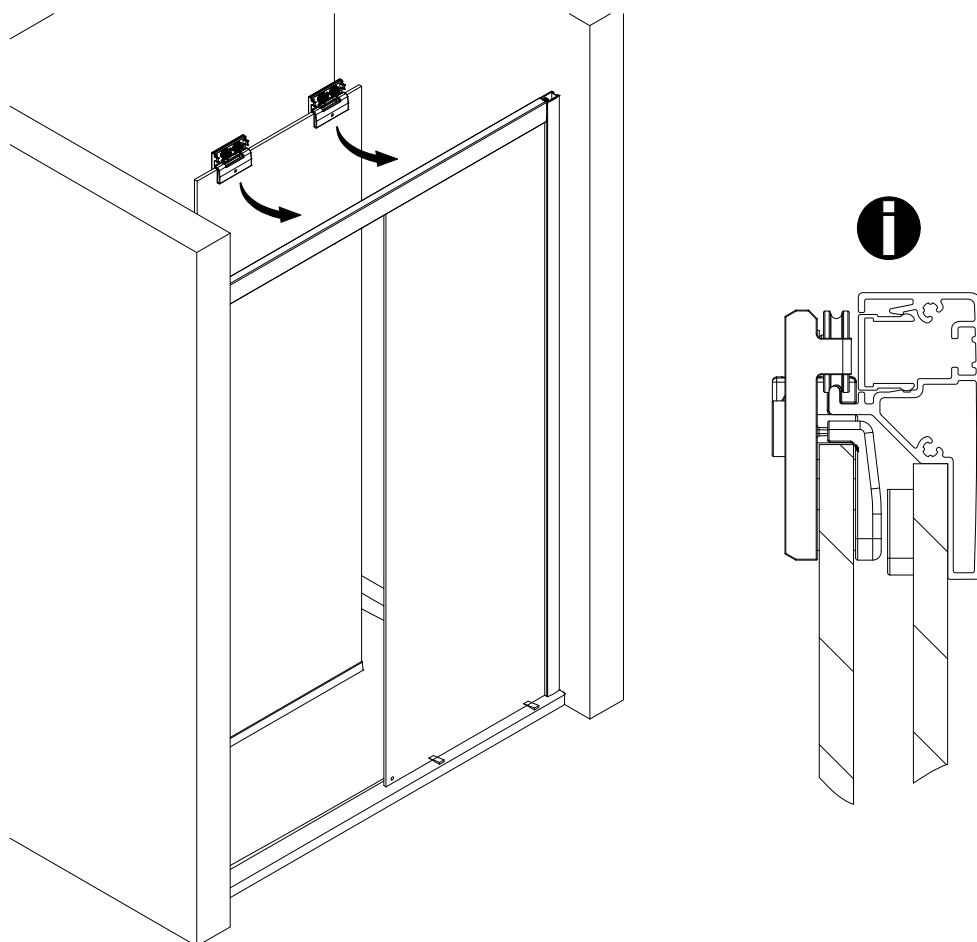




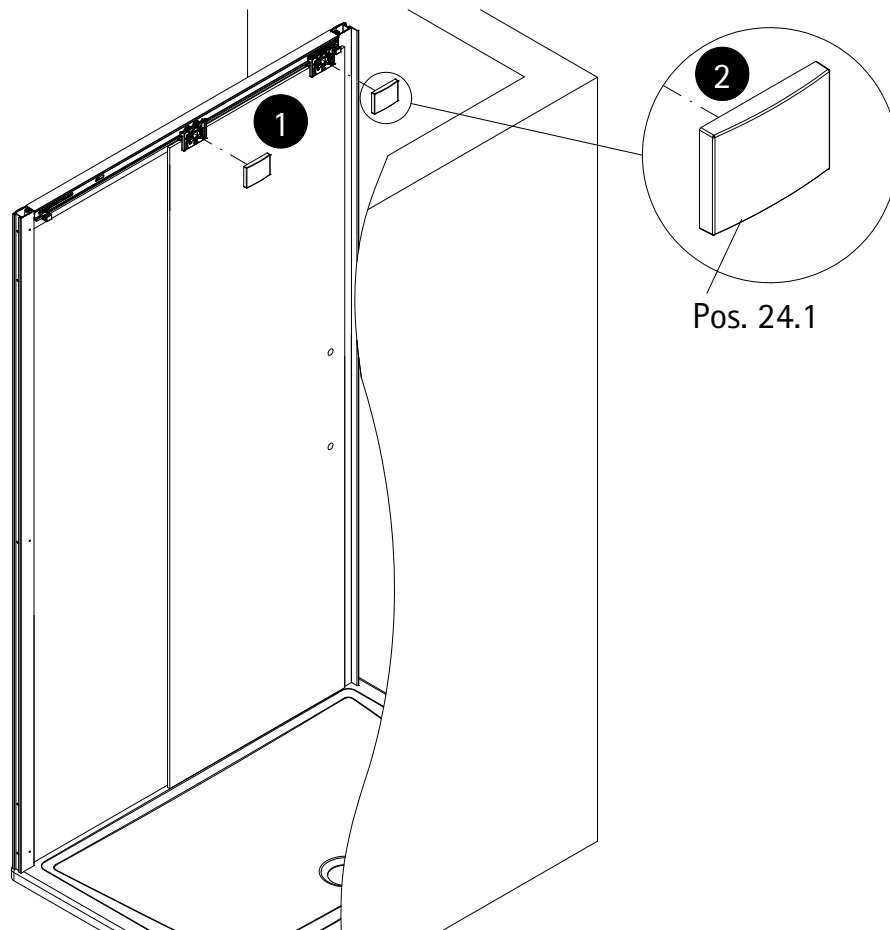
21



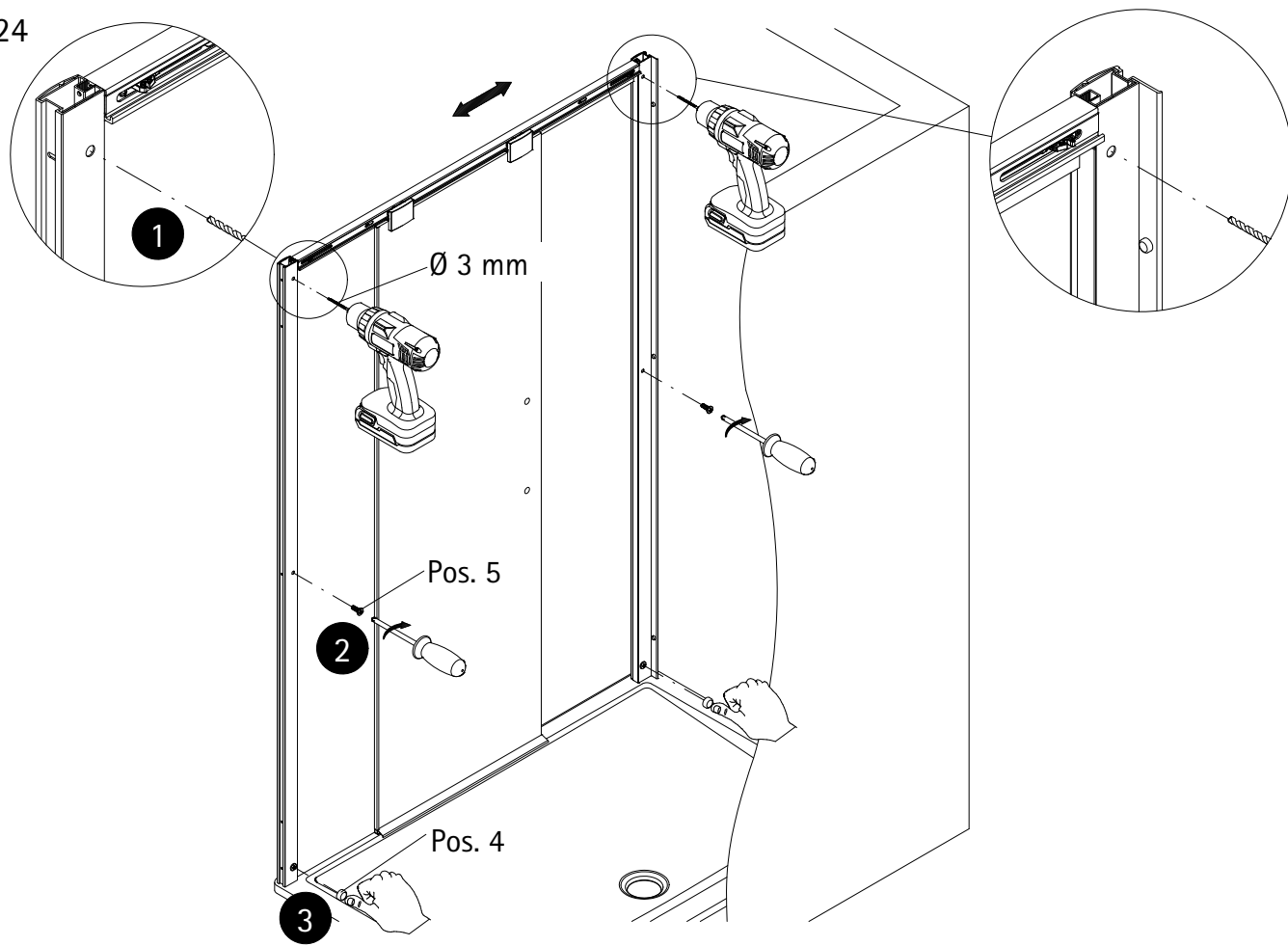
22



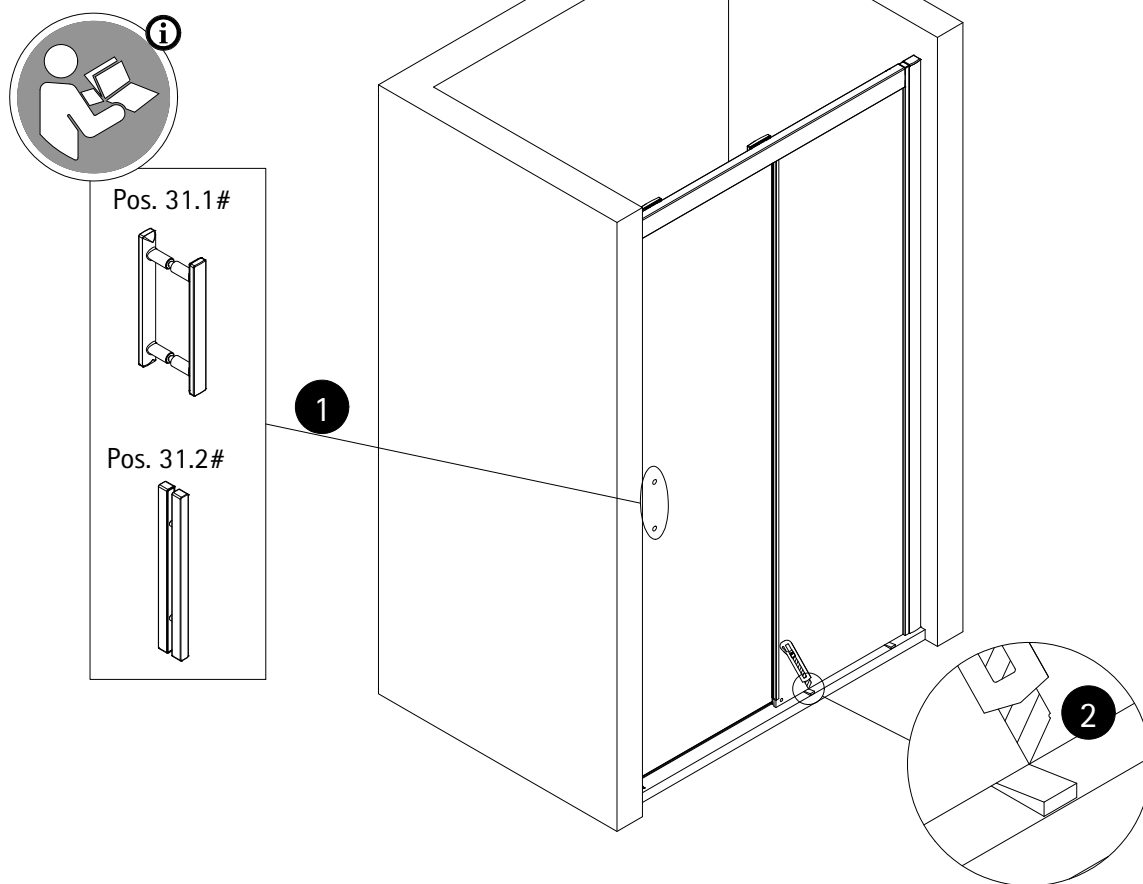
23



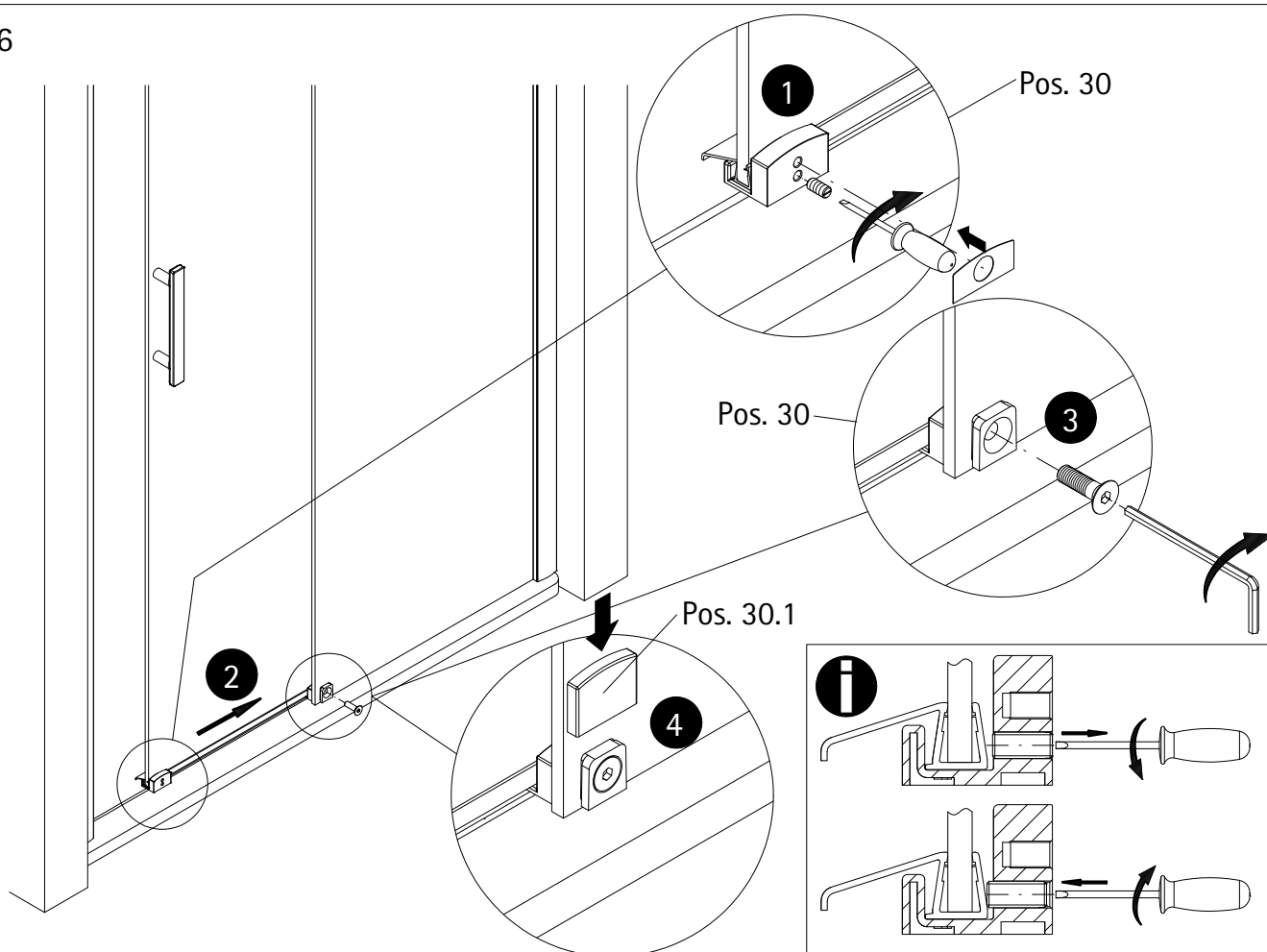
24



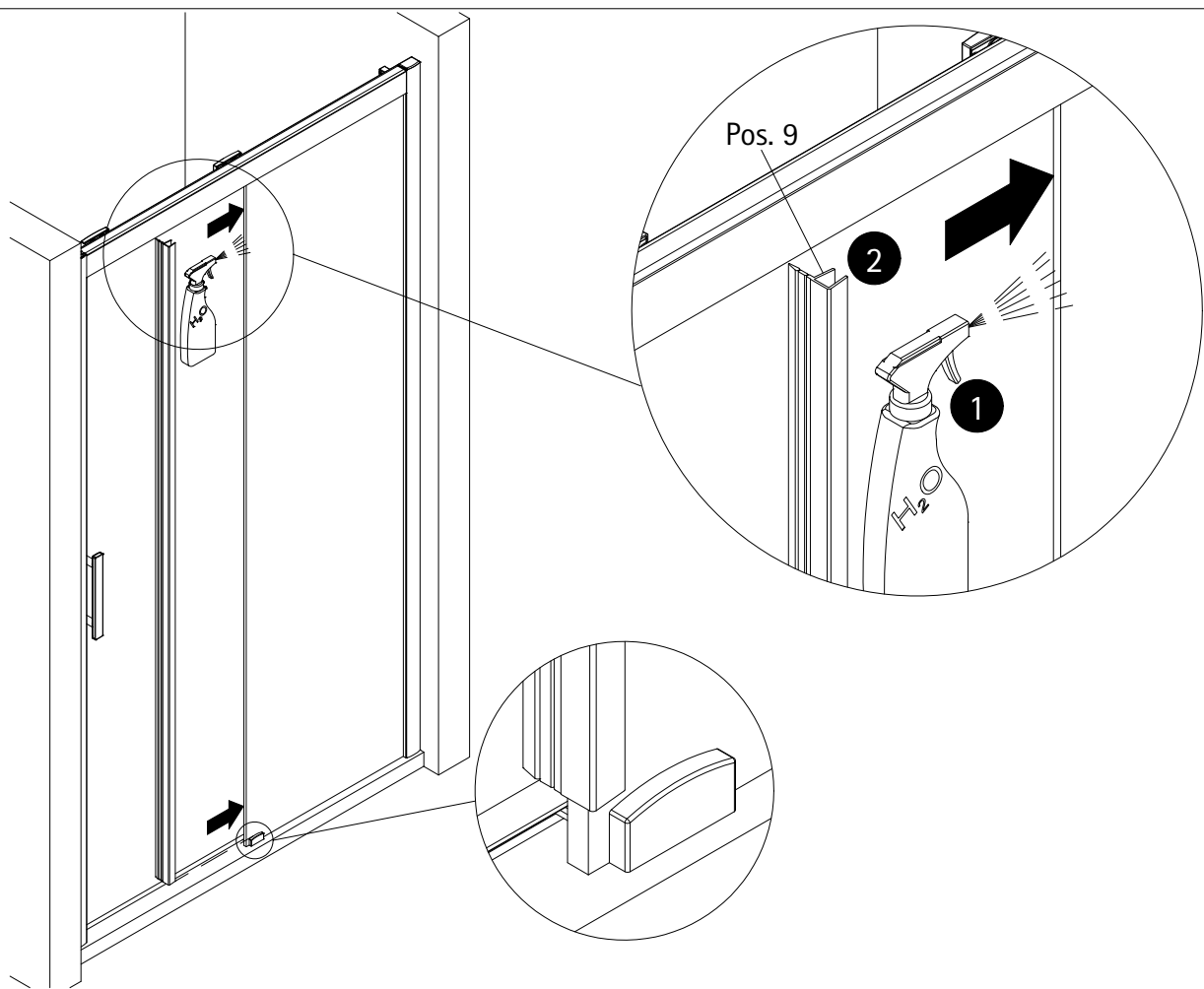
25



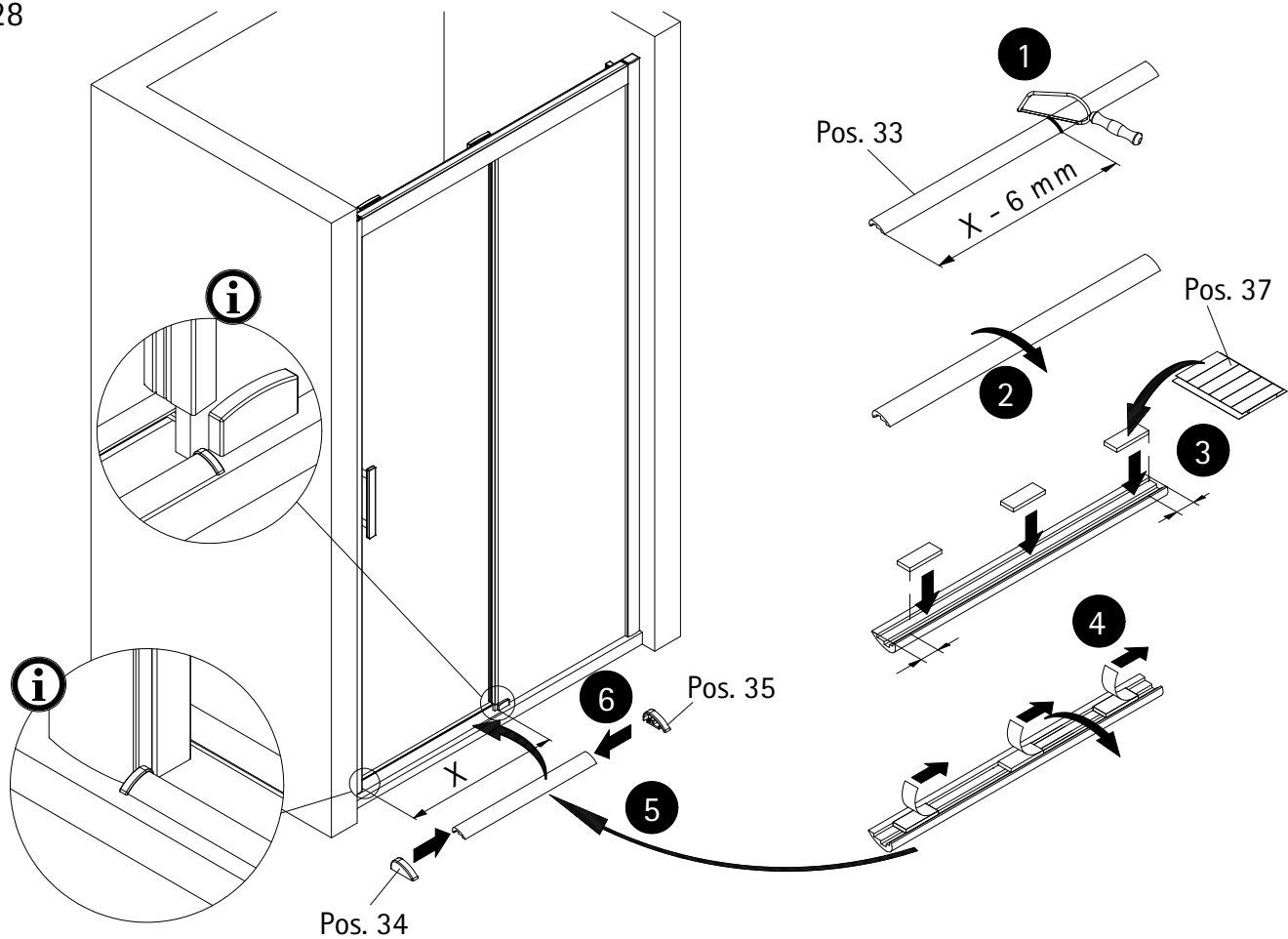
26

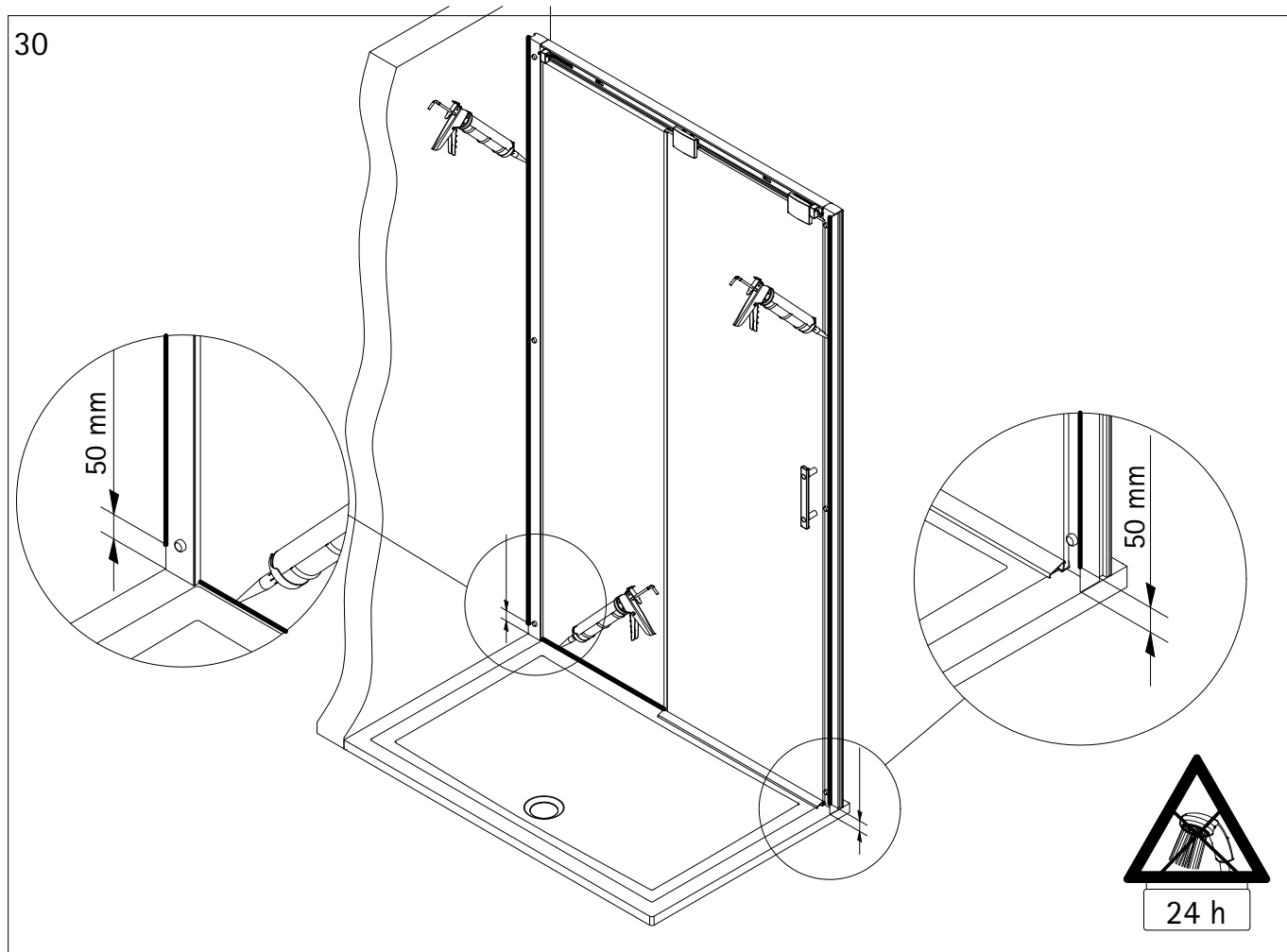
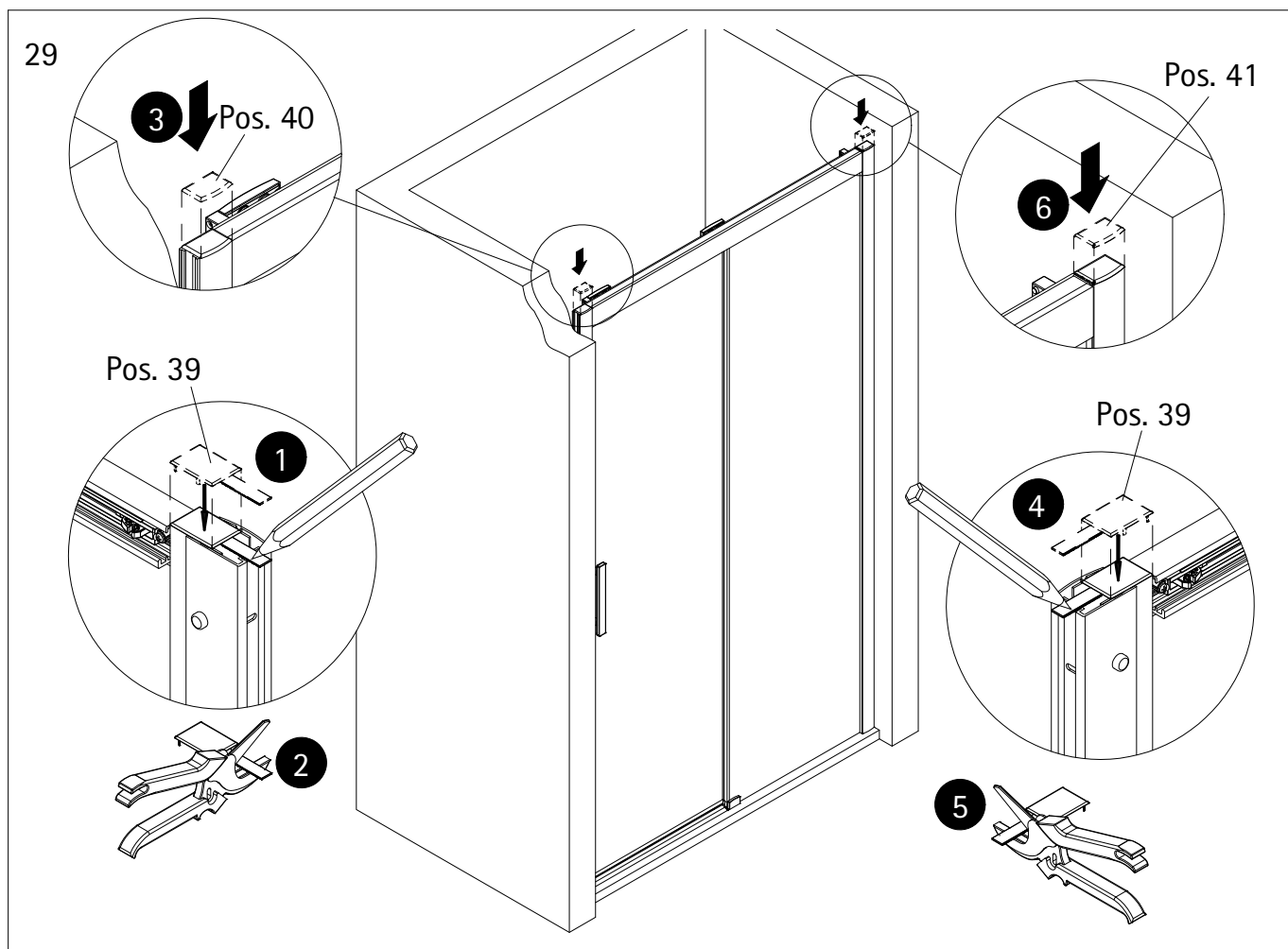


27

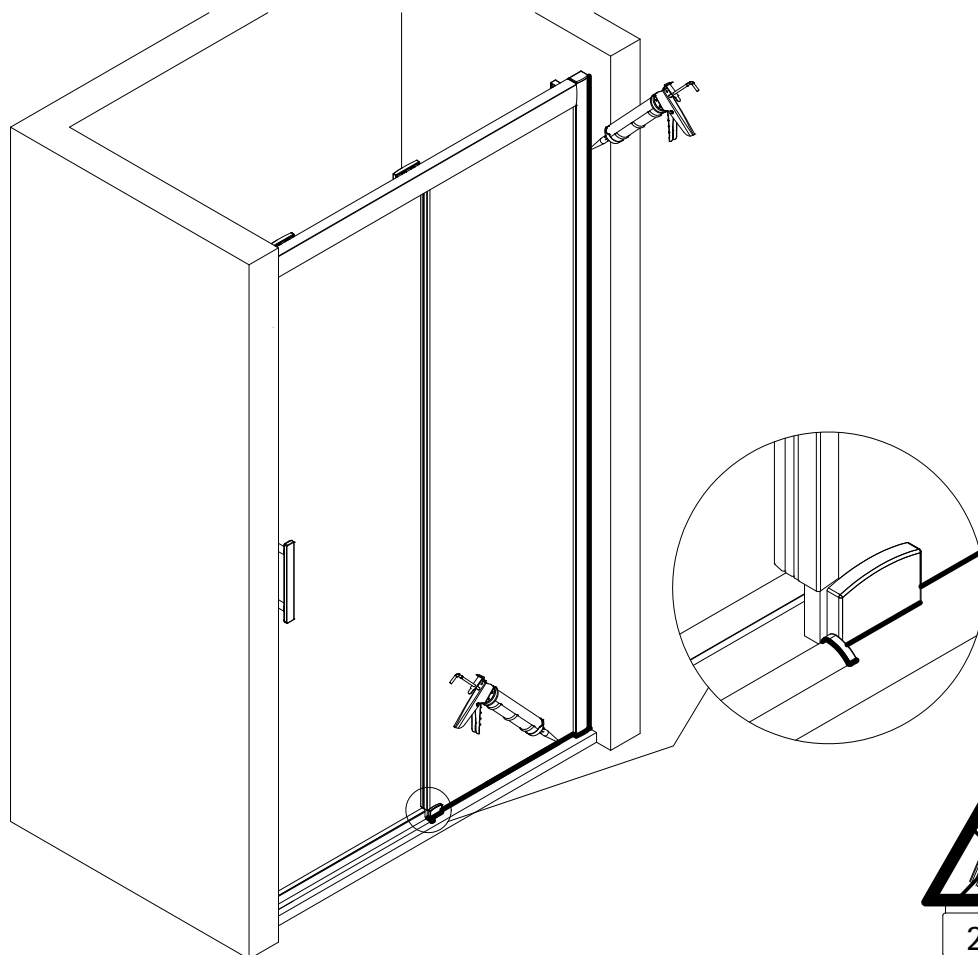


28

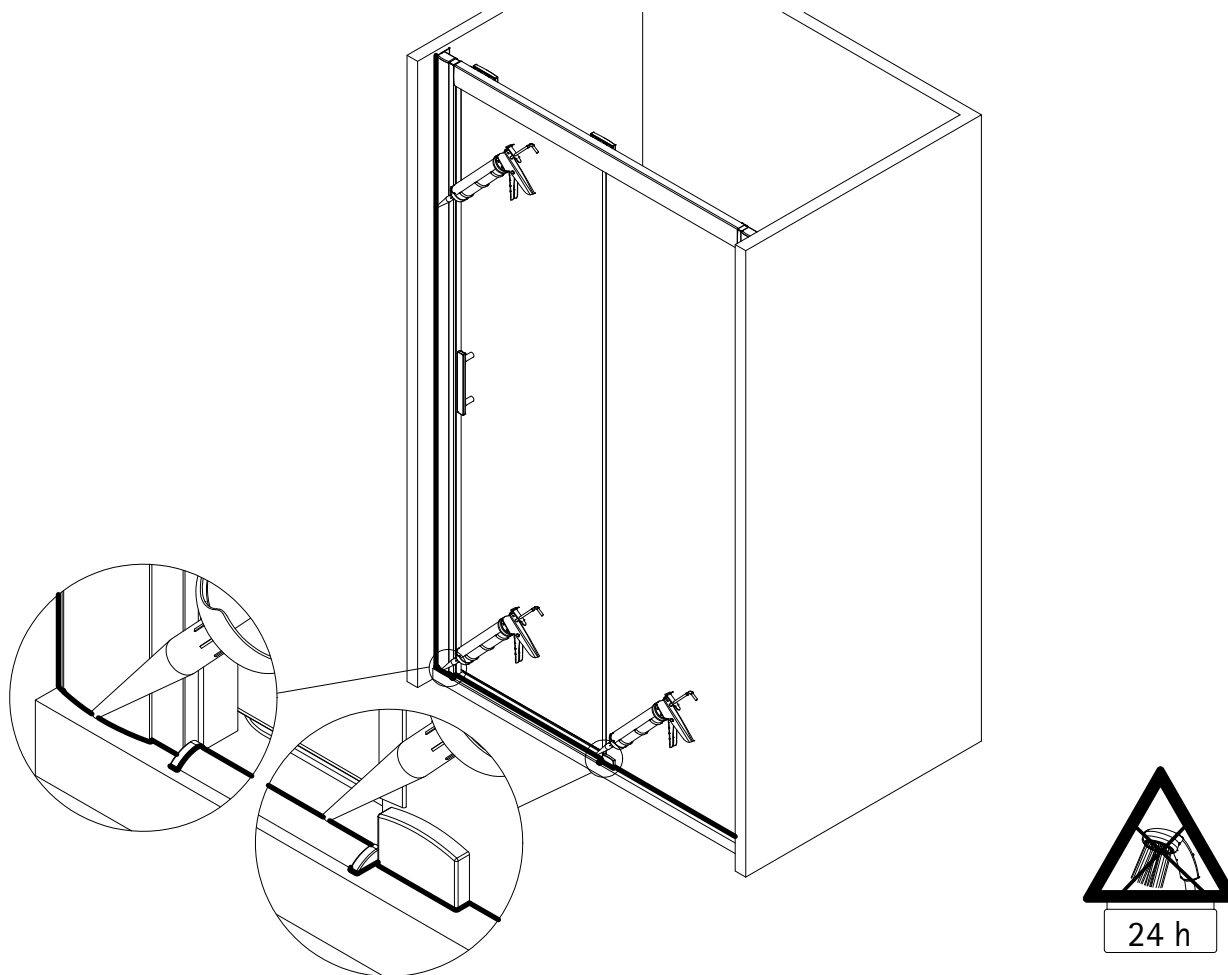




31



32



AUFBAUART / ASSEMBLY SITUATION / TYPE DE MONTAGE / ASSEMBLAGE SITUATIE

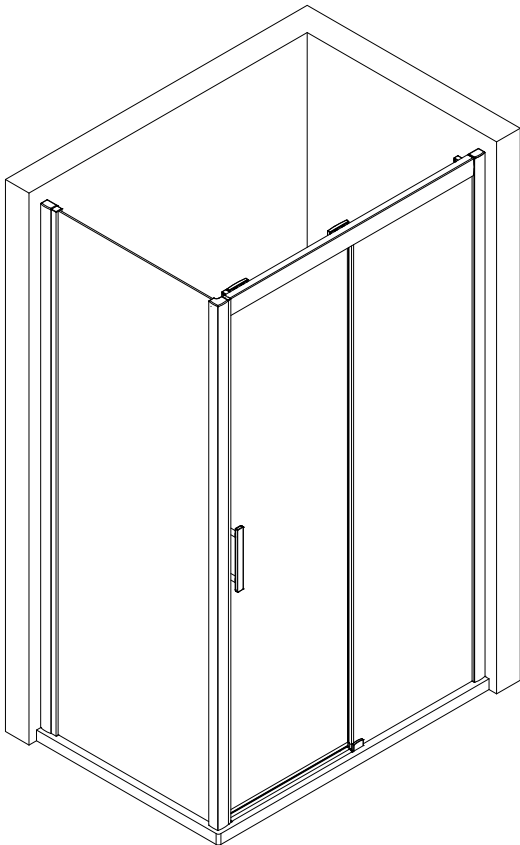
de Bei der Montage der Duschkabine gibt es zwei Aufbauarten: Aufbau **a** und **b**
In dieser Montageanleitung wird der Aufbau **a** dargestellt. Die Montageschritte für den Aufbau **b** sind
spiegelbildlich durchzuführen.

en There are two types of installation for the shower enclosure: **a** and **b**
Situation **a** is described in this assembly instruction. The assembly steps for situation **b** must be carried out
in mirror image.

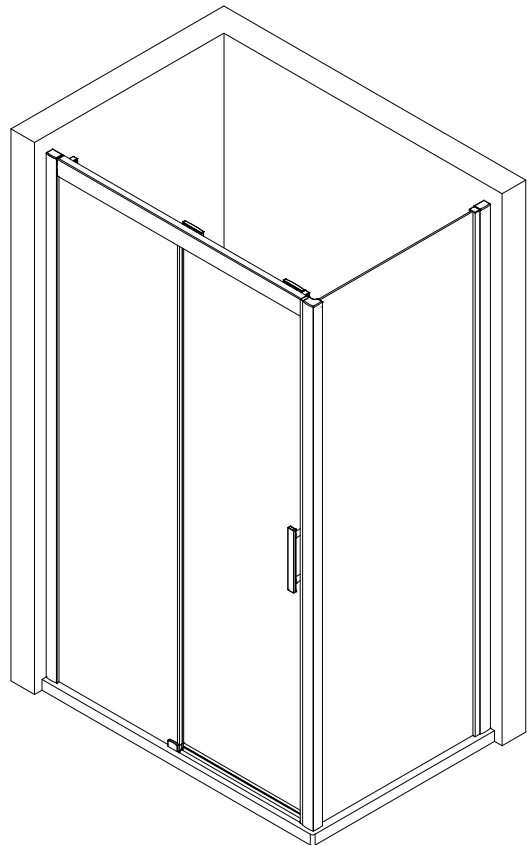
fr Il y a 2 possibilités de monter la paroi de douche : **a** et **b**
La version **a** est illustrée dans la notice de montage. Les étapes pour monter la version **b** sont inversées.

nl Er zijn twee soorten installatie voor de douchewand: **a** en **b**
Montage **a** wordt getoond in deze montagehandleiding. De montageschappen voor installatie **b** moeten in
spiegelbeeld worden uitgevoerd.

a



b



MAßE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

- de** Prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb der Tabellenwerte (A, B bzw. C, D) liegen, damit die Duschkabine problemlos, anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.
- en** Check whether the measured dimensions are within the table values (A, B or C, D), so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.
- fr** Vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau (A, B ou C, D), afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.
- nl** Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden (A, B of C, D) vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

de Montage auf Duschwanne

(Maße des installierten Duschbeckens)

en Mounting on shower tray

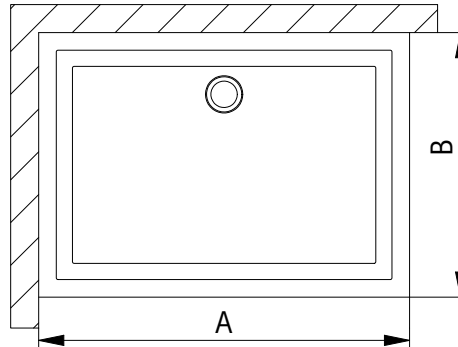
(Dimensions of the installed tray)

fr Montage sur receveur de douche

(Dimensions du mur au bord d'extérieur du receveur)

nl Montage op douchebak

(Afmetingen van de ingebouwde douchebak)



Duschwanne / Shower tray / Receveur de douche / Douchebak	A (Türseite / Door side / Côté porte / Deur zijde)	B (Seitenwandseite / Side of side panel / Côté paroi / Zijwand zijde)
750 mm		735 - 755 mm
800 mm		785 - 805 mm
900 mm		885 - 905 mm
1000 mm		985 - 1005 mm
1200 mm	1170 - 1210 mm	
1400 mm	1370 - 1410 mm	
1600 mm	1570 - 1610 mm	

oder / or / ou / of

de Montage ohne Duschwanne

(Abmessungen des Produktes) (Glasmitte)

en Mounting without shower tray

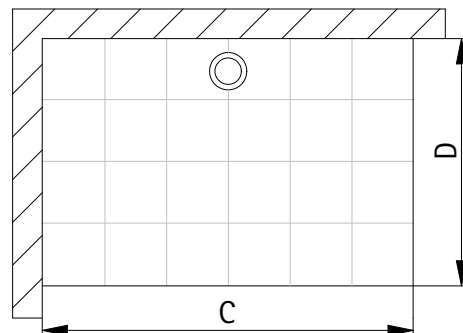
(Mounting on tile) (Middle of the glass)

fr Montage sans receveur de douche

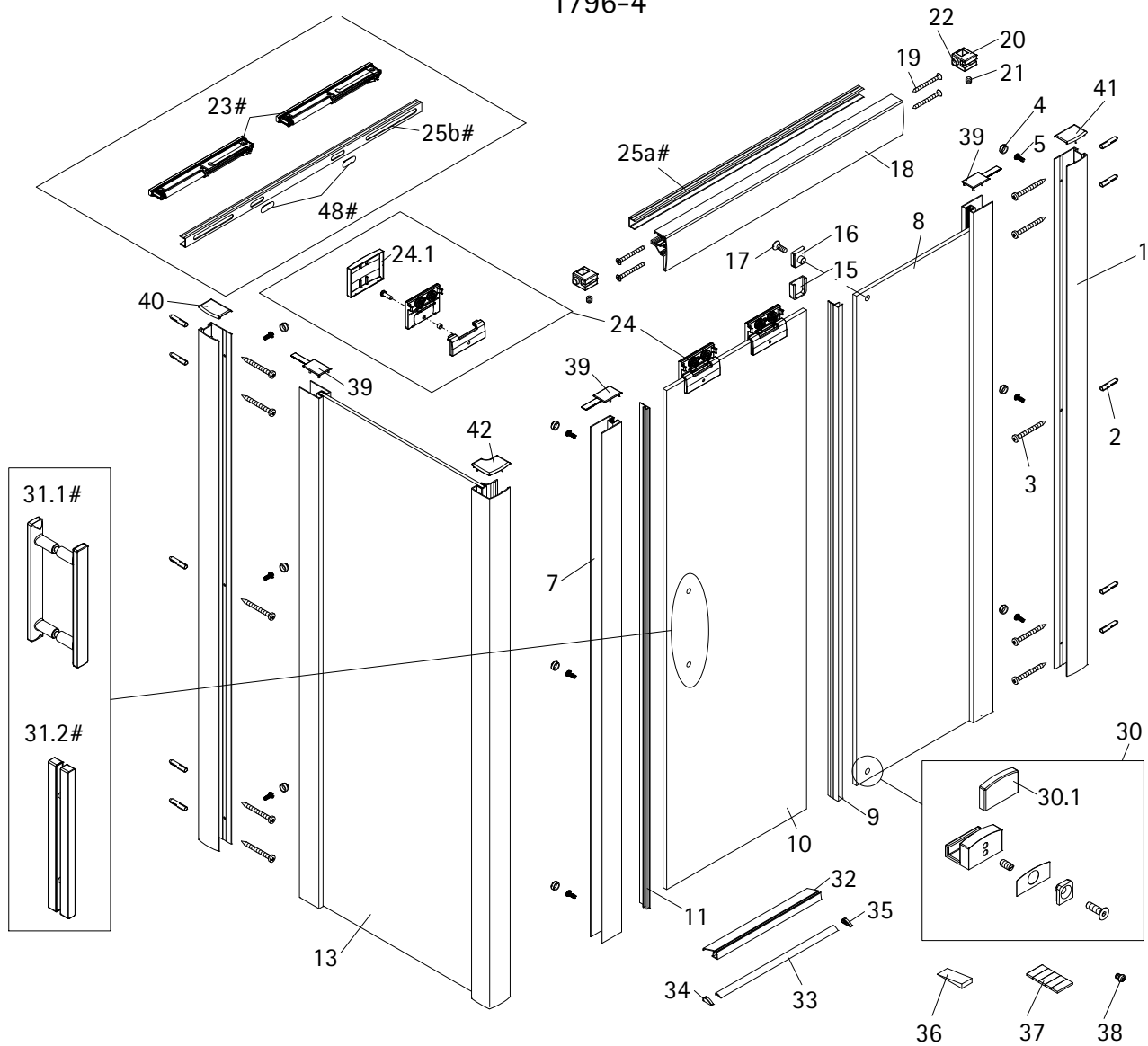
(Montage sur carrelage) (Dimension mi-verre)

nl Montage zonder douchebak

(Montage op tegel) (Midden van het glas)



Version / Versie	C (Tür / Door / Porte / Deur)	D (Seitenwand / Side panel / Paroi latérale / Zijwand)
750 mm		703 - 723 mm
800 mm		753 - 773 mm
900 mm		853 - 873 mm
1000 mm		953 - 973 mm
1200 mm	1153 - 1173 mm	
1400 mm	1353 - 1373 mm	
1600 mm	1553 - 1573 mm	



Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
1	2x Wandanschlussprofil	E57230	Stück
2*	10x Dübel S6		
3*	10x Schraube 4,2 x 45 mm		
4*	9x Abdeckkappe für Kapfenkopfschraube		
5*	9x Kapfenkopfschraube 3,5 x 9,5 mm		
7	1x Seitenwandprofil	E57231	Stück
8	1x Festteilscheibe		
9	1x Dichtung vertikal	E57065	Stück
10	1x Türscheibe		
11#	1x Einsteckdichtung für Softclose	E100066-8	Stück
11	1x Einsteckdichtung ohne Softclose	E100066-8-1	Stück
13	1x Seitenwand		
15	1x Blende für Gegenplatte	E57262	Set
16	1x Gegenplatte		
17	1x Schraube 4,8 x 16 mm	E57240	Stück
18	1x Rahmenoberprofil		
19*	4x Schraube 3,5 x 45 mm		
20	2x Anschlag	E57225-2	Set
21	2x Gewindestift M5 x 5 mm		
22	4x Gummipuffer		
23#	2x Zylinder Anschlagdämpfer für Softclose	E57226	Stück
24	2x Laufwagen komplett	E57260-2	Stück

Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
25a#	1x Abdeckblende ohne Softclose	E57249	Stück
25b#	1x Abdeckblende für Softclose (gestanzt)	E57251	Stück
30	1x Türführung komplett	E57282	Set
30.1	1x Blende Türführung Boden		
31.1#	1x Stangengriff	E100140-39	Stück
31.2#	1x Riegelgriff	E100140-31	Stück
32	1x Wasserabweisprofil	E100058-8-1	Stück
33	1x Wasserleiste (inkl. Pos. 37)	E100050	Stück
34	1x Wasserleistenendkappe	E100211-17	Set
35	1x Wasserleistenendkappe		
36	1x Silikonkeil (6 Stk.)	E100203	Set
37	1x Klebestreifen		
38*	1x Gummistopfen		
39	3x Abdeckkappen	E57205-2	Set
40	1x Abdeckkappe links		
41	1x Abdeckkappe rechts		
42	1x Abdeckkappe		
48#	2x Abdeckkappe (für Pos. 25b)		
* Montagezubehör		E57200-2	
# optional			

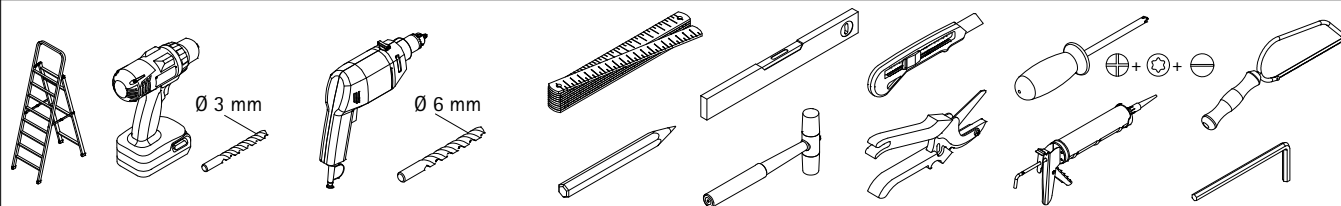
de Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 01 - aluminium | 41 - chrom

en Please state the colour code for coloured spare parts: 01 - aluminium | 41 - chrome

fr Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 01 - aluminium | 41 - chromé

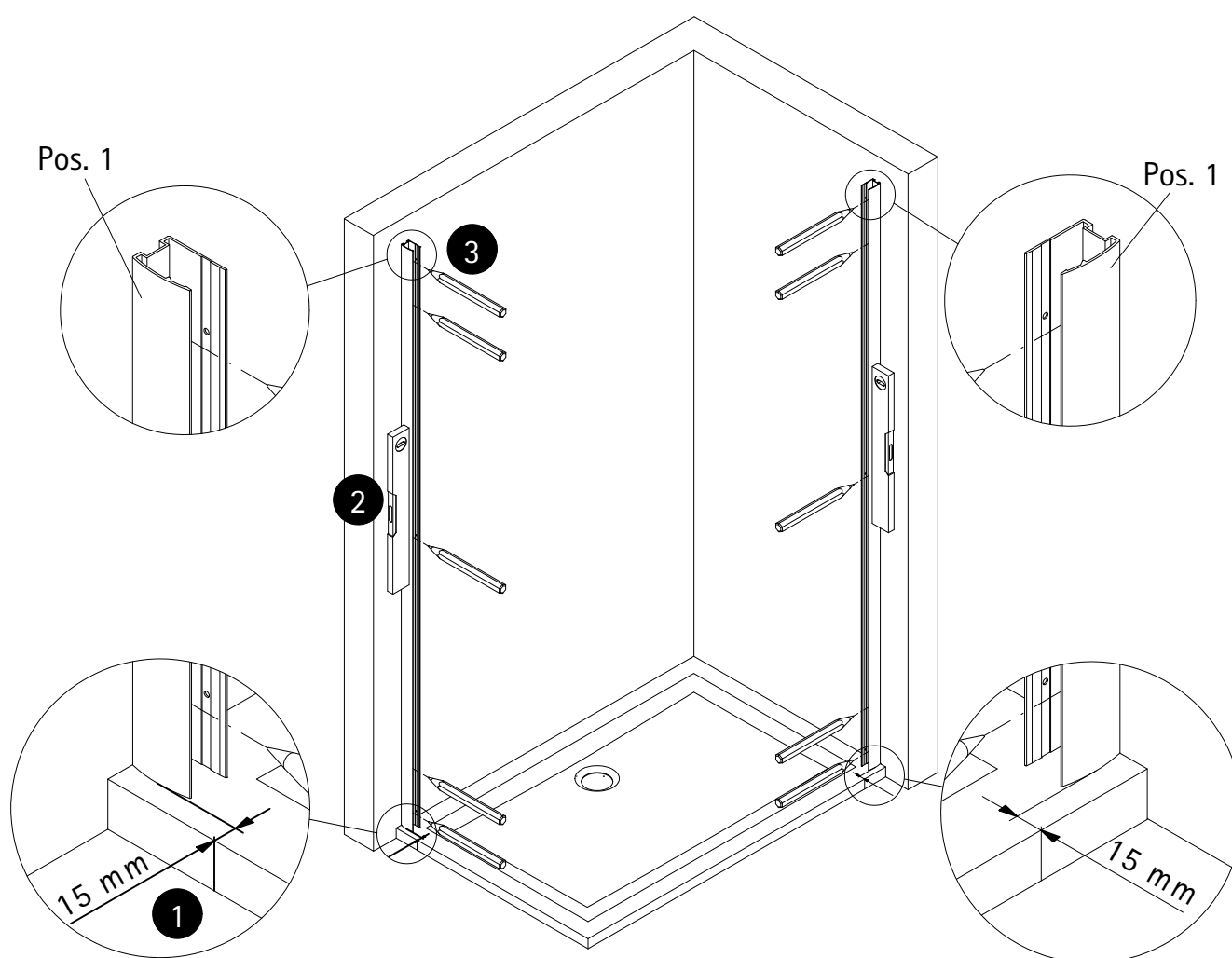
nl Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 01 - aluminium | 41 - chroom

BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOLS NEEDED
 OUTILLAGE NÉCESSAIRE / BENODIGD WERKTUIG

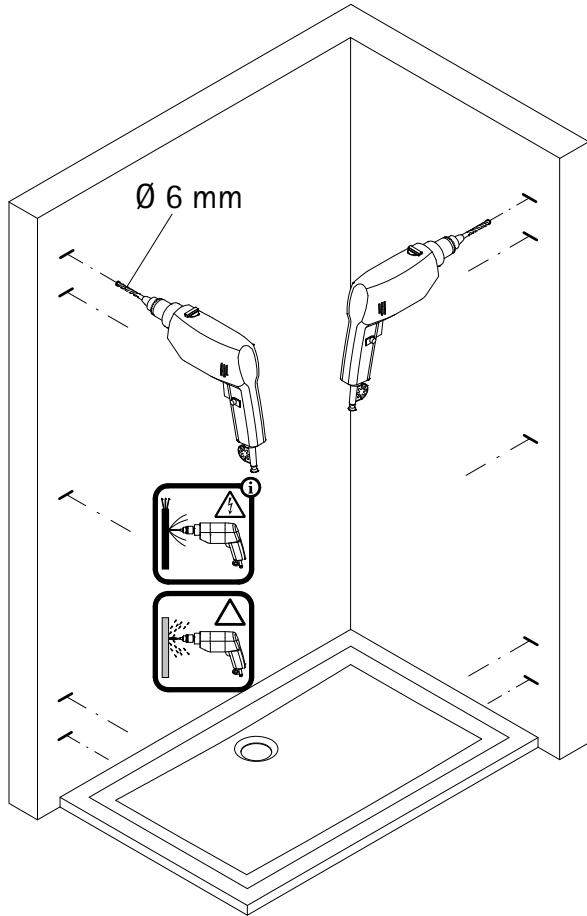


MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE

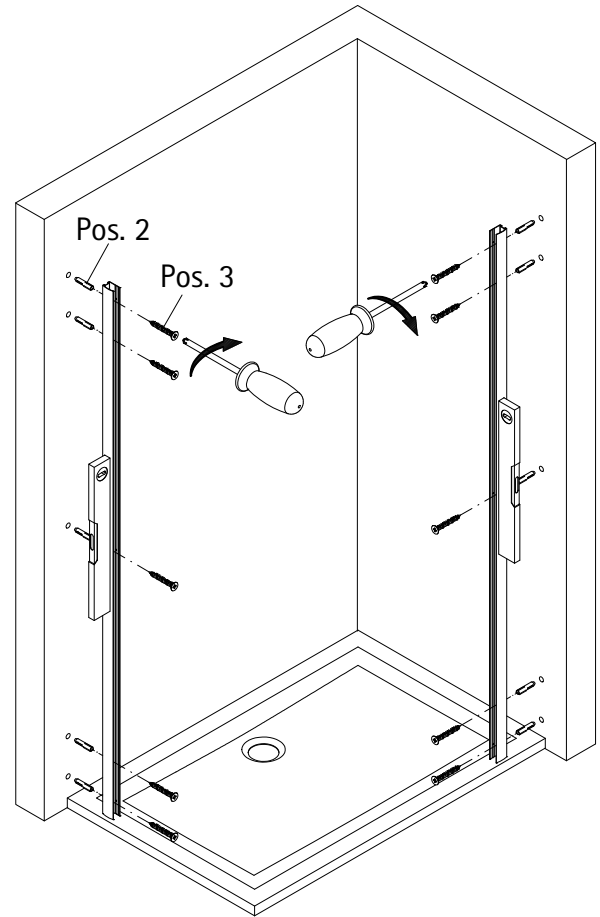
1



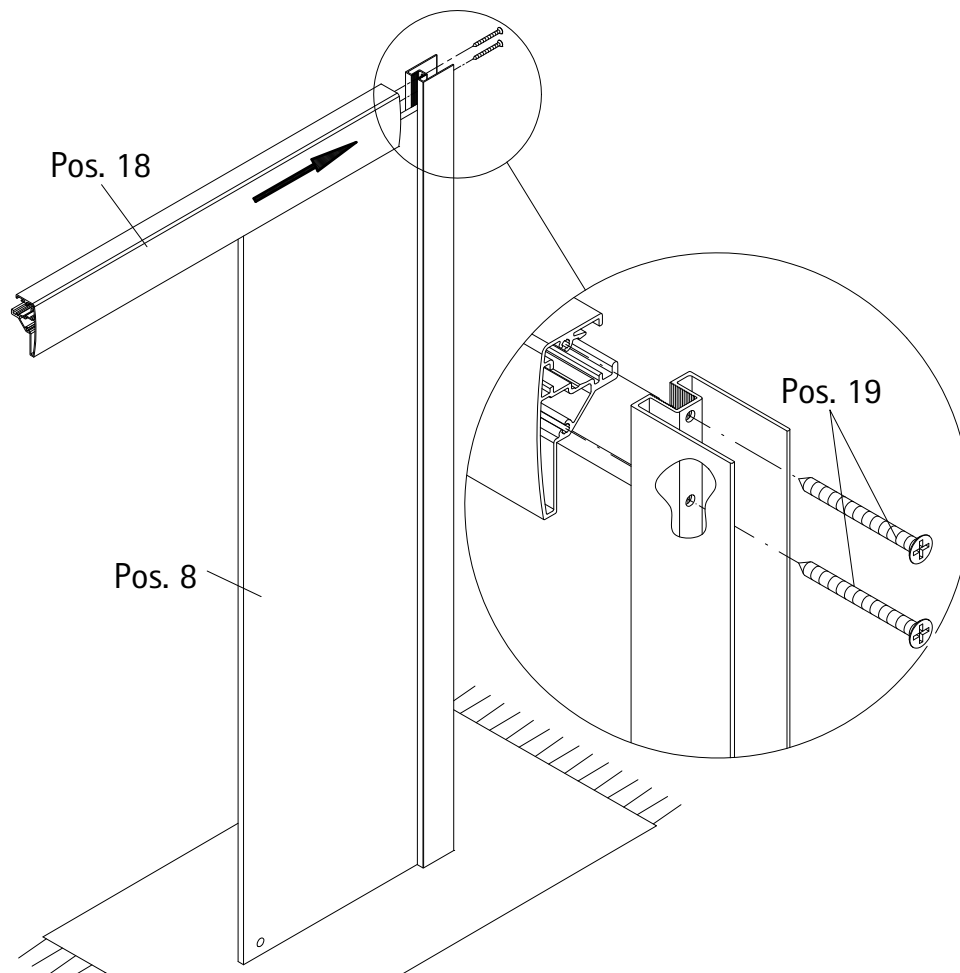
2



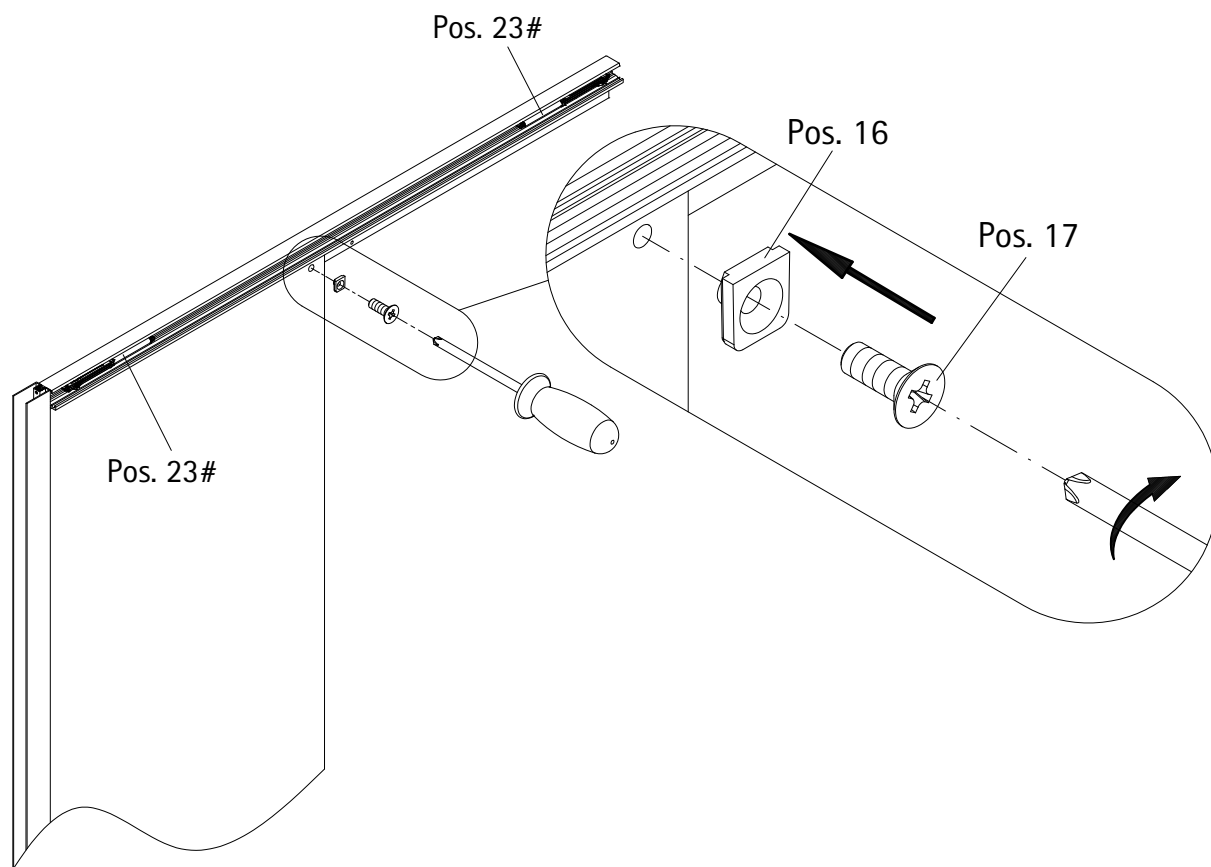
3



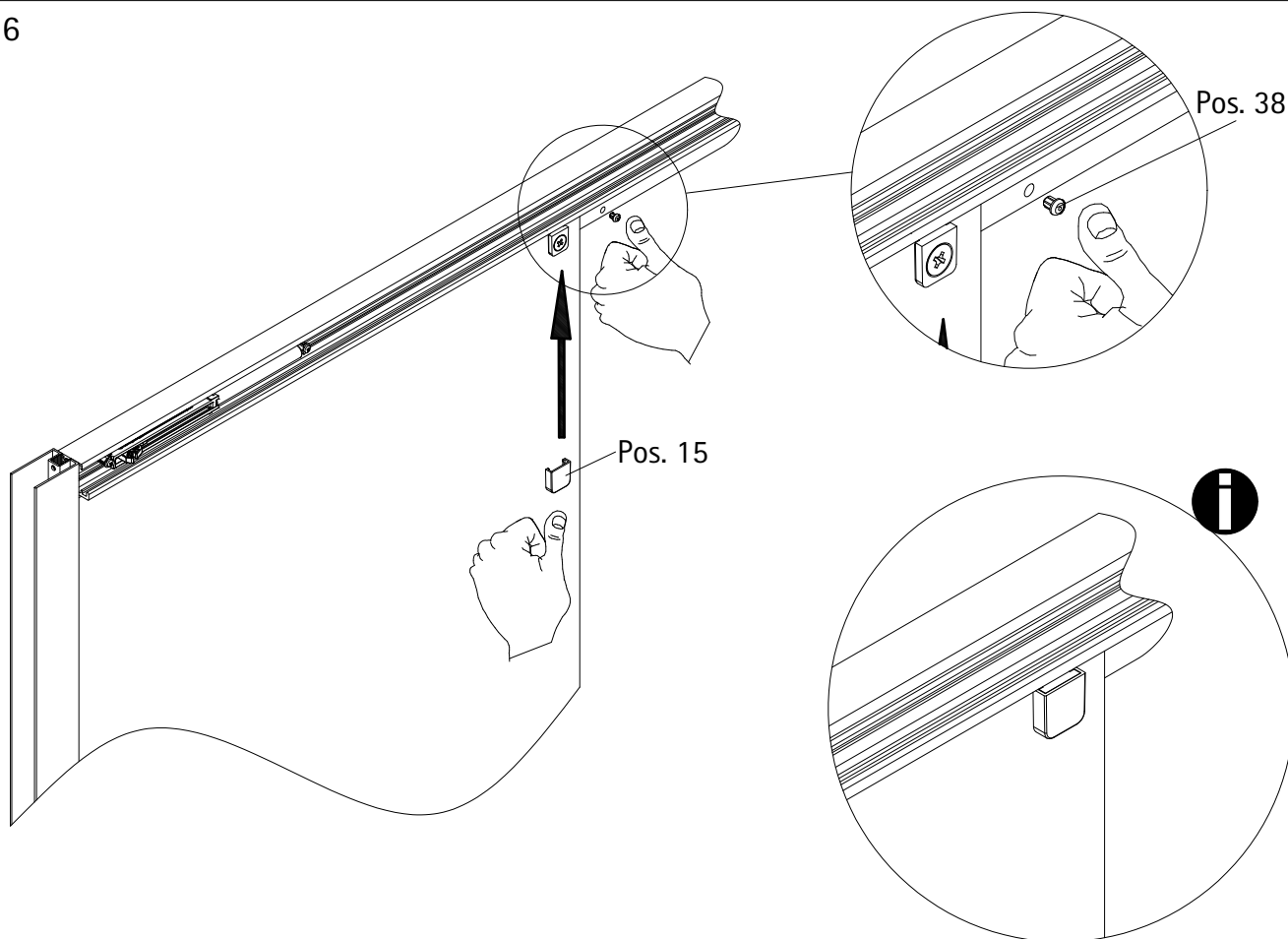
4



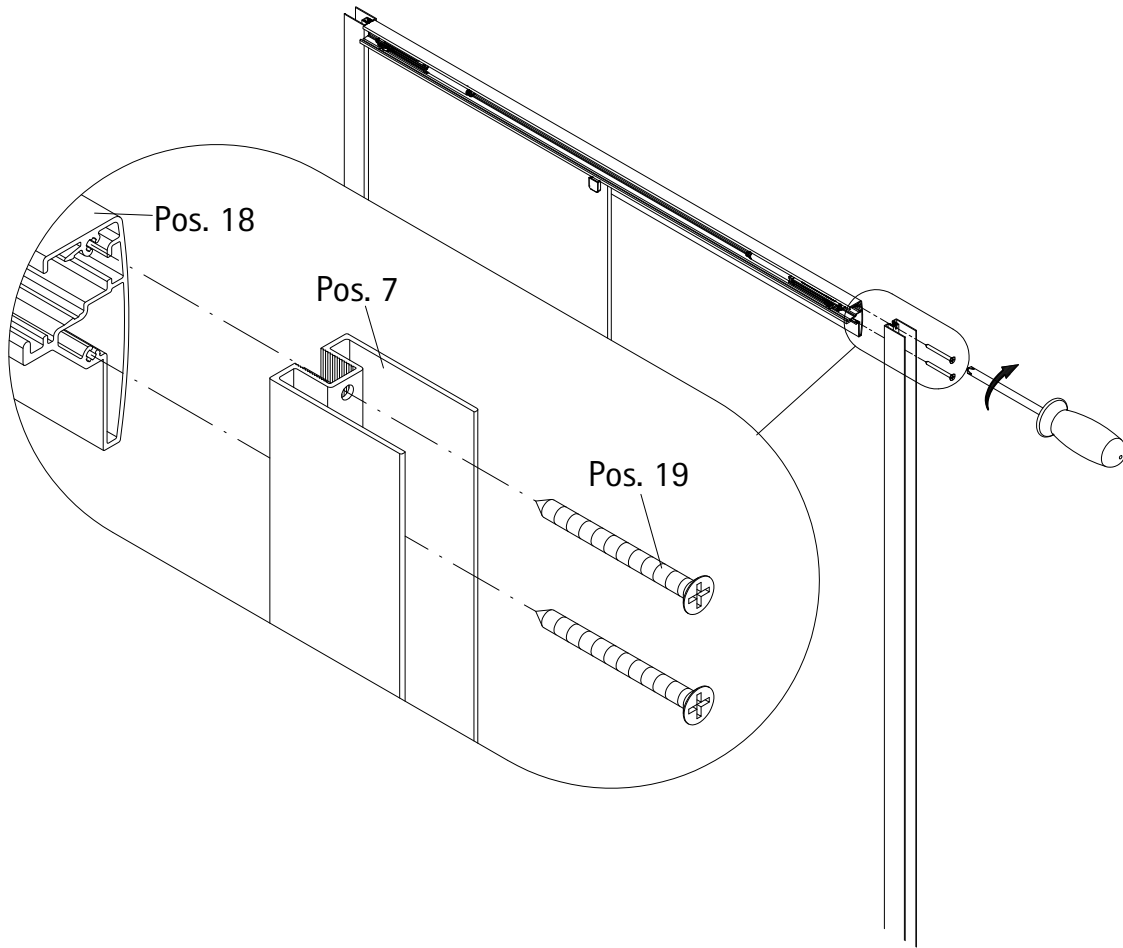
5



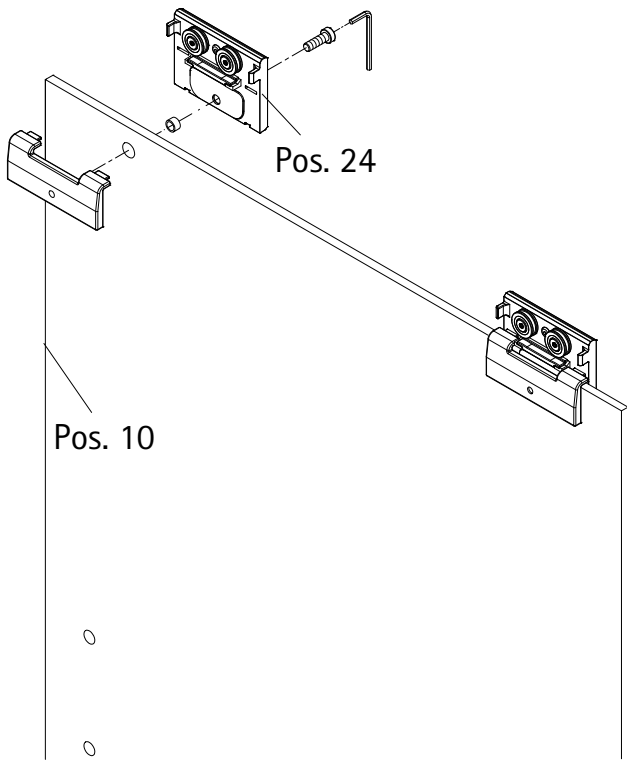
6



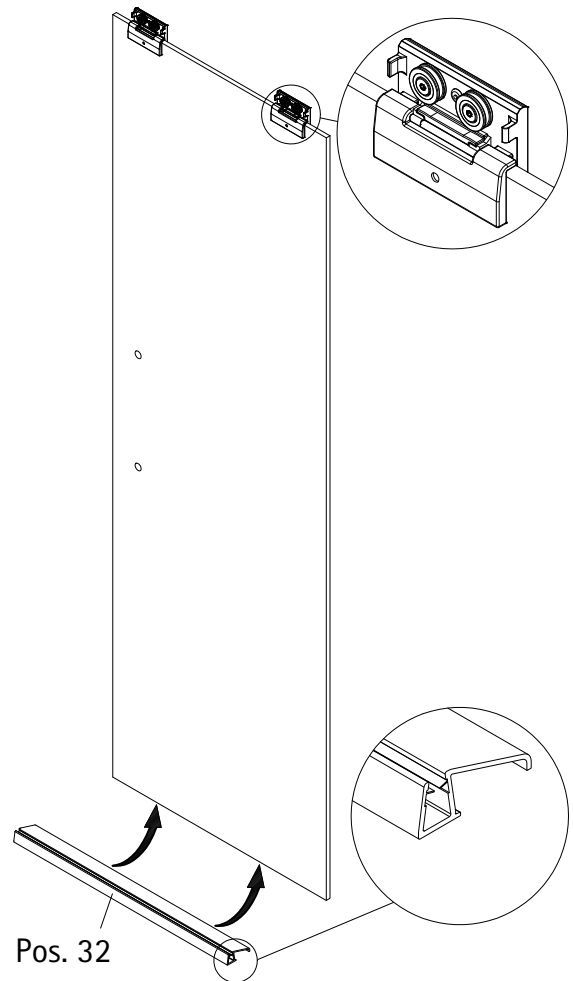
7



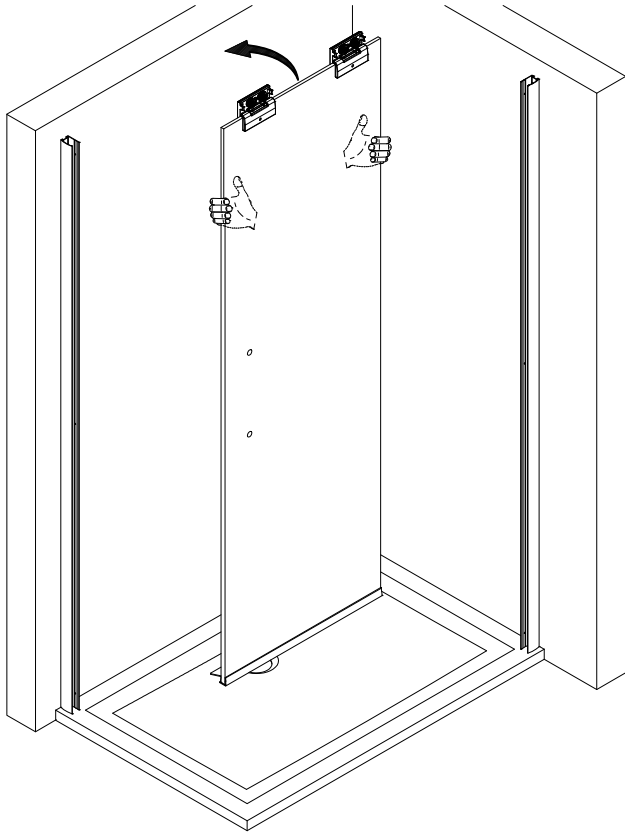
8



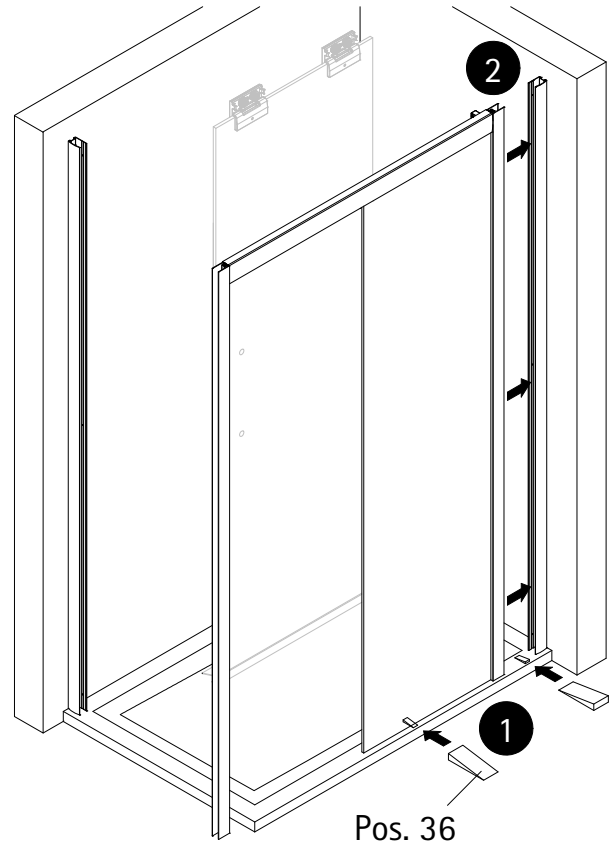
9



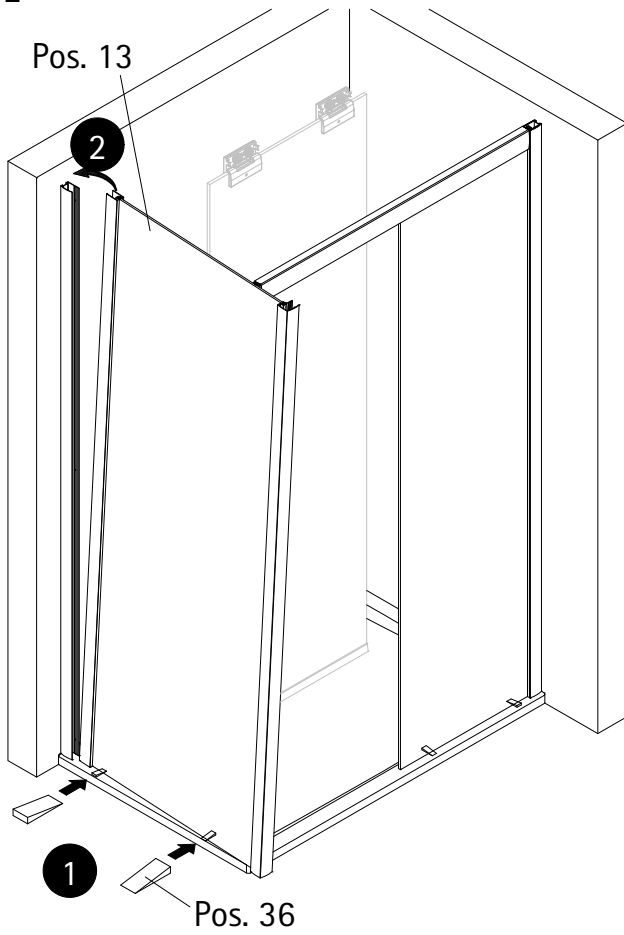
10



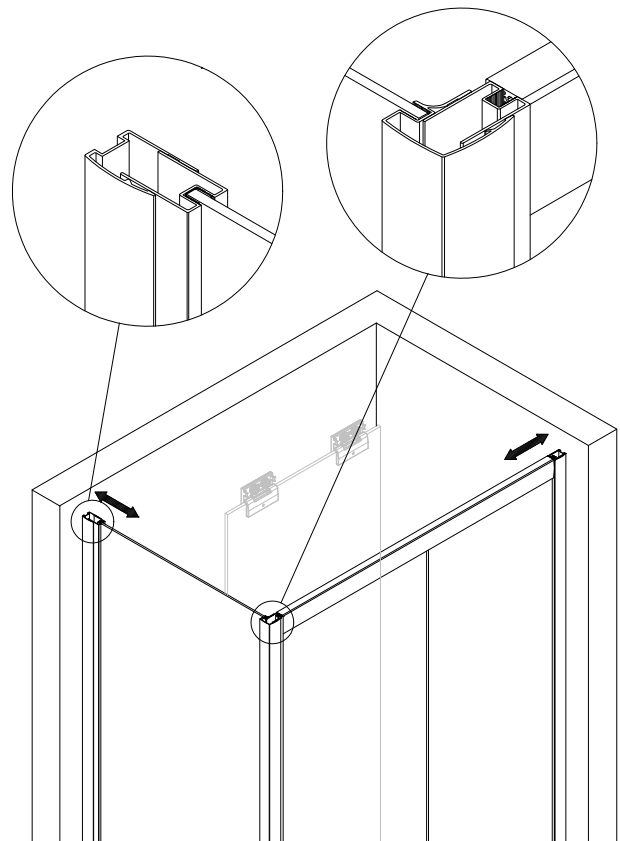
11



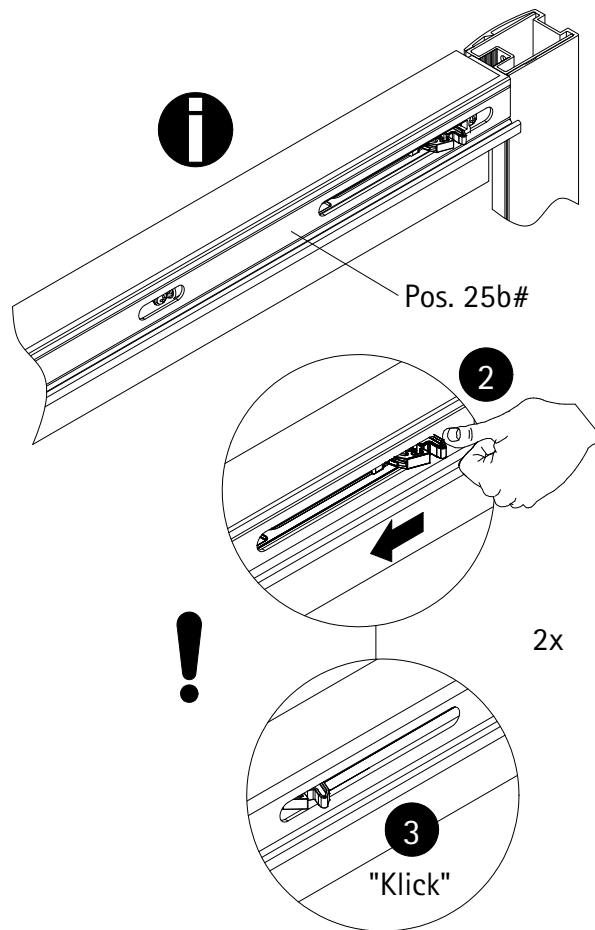
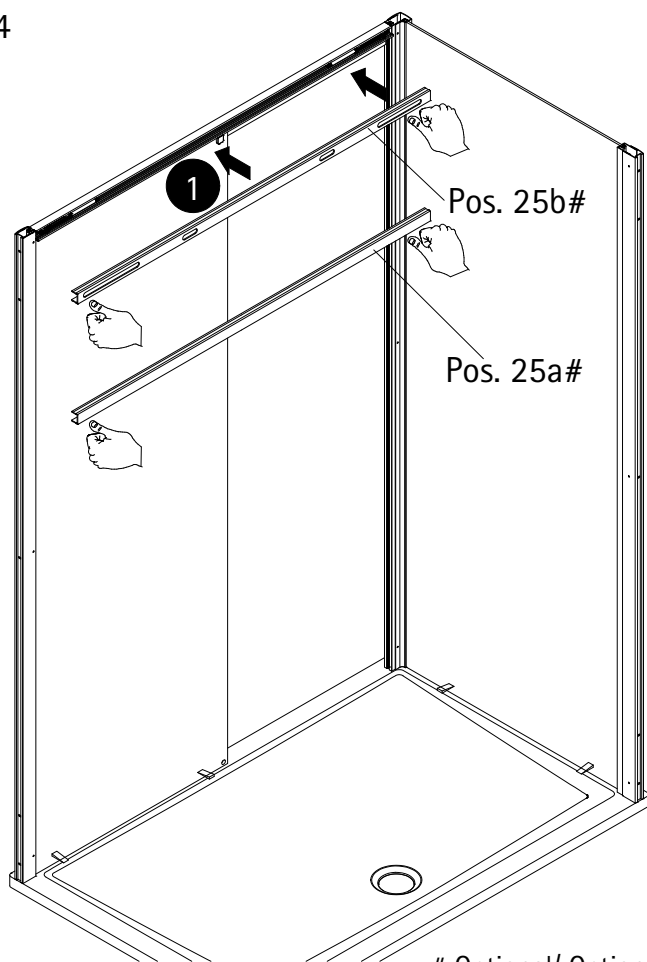
12



13

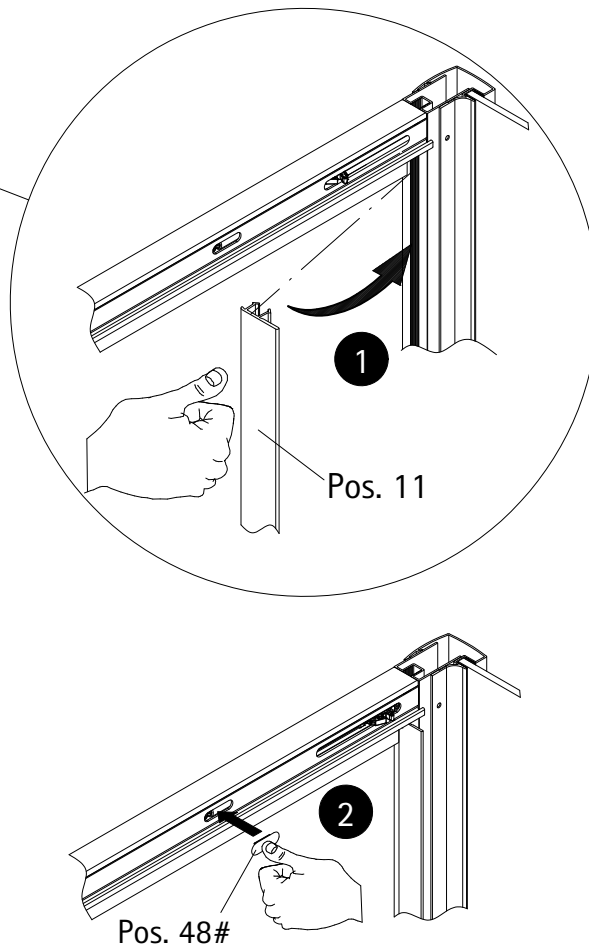
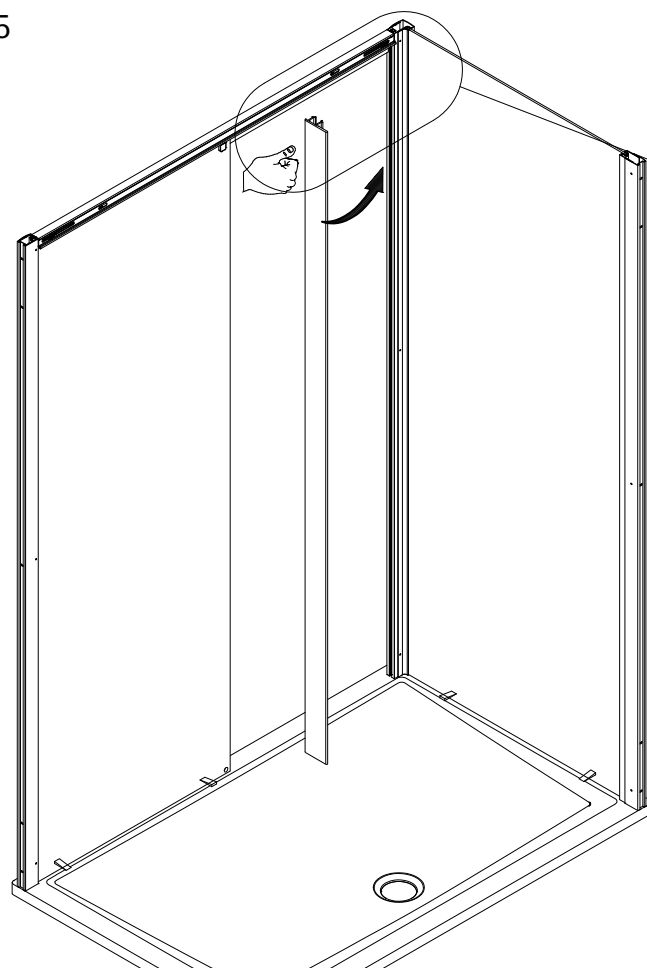


14

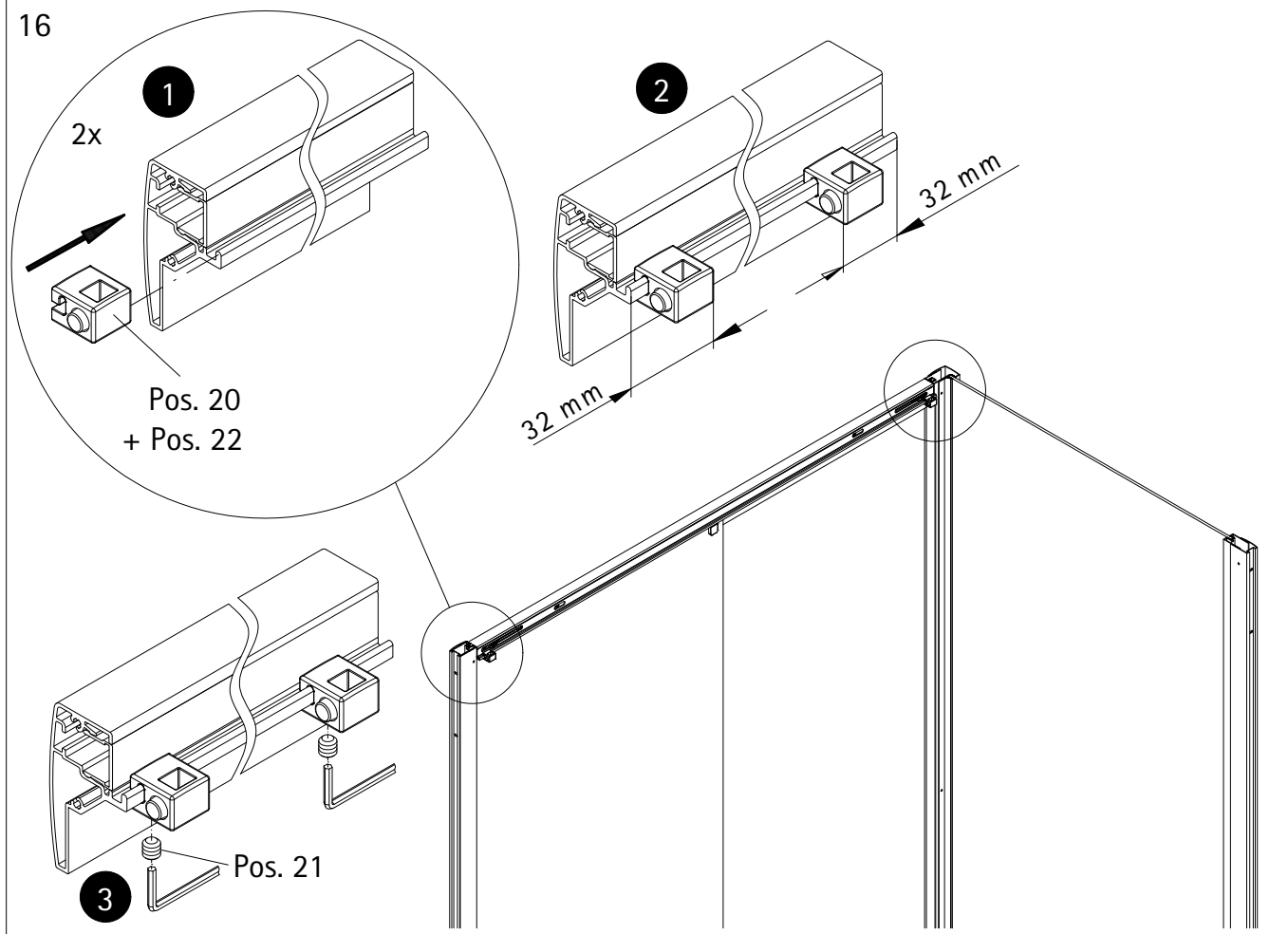


Optional/ Optional/ En Option/ Optioneel

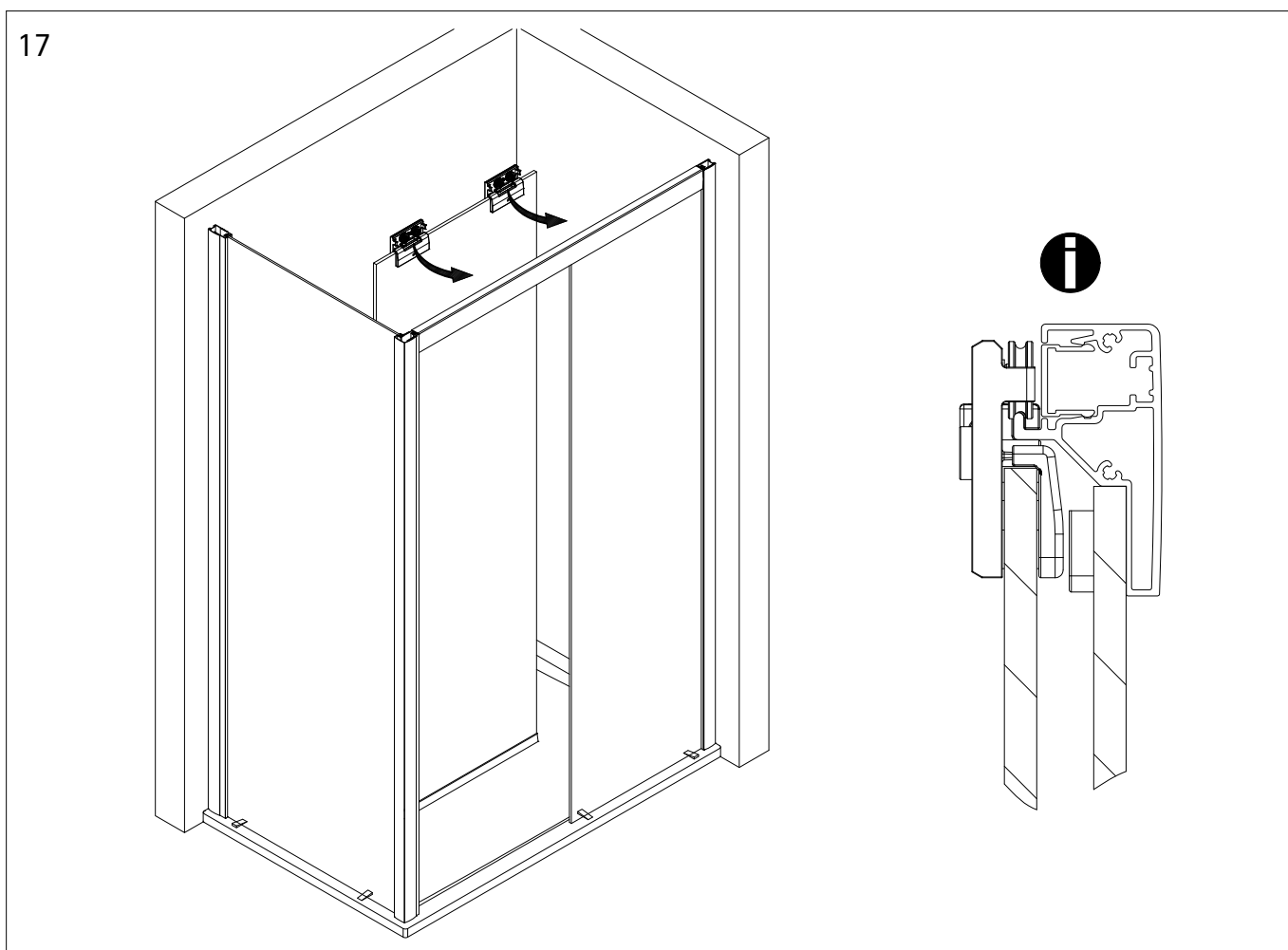
15



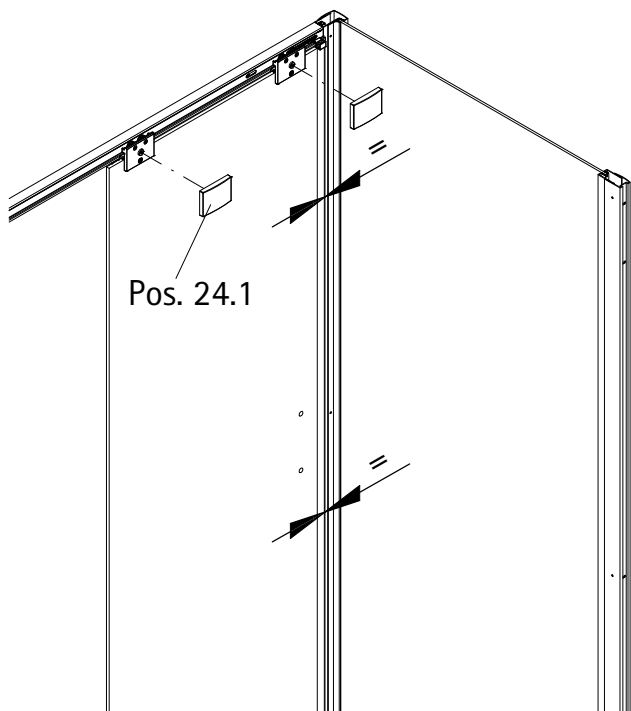
16



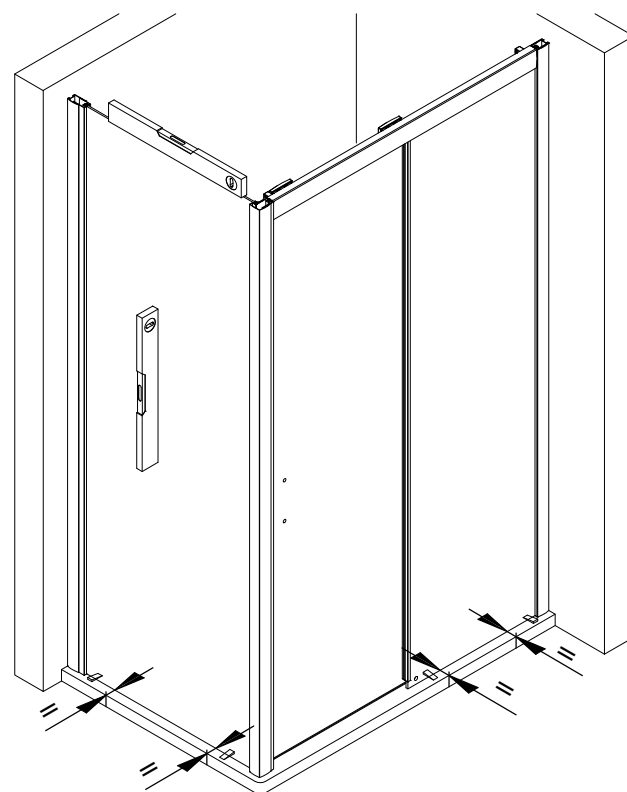
17



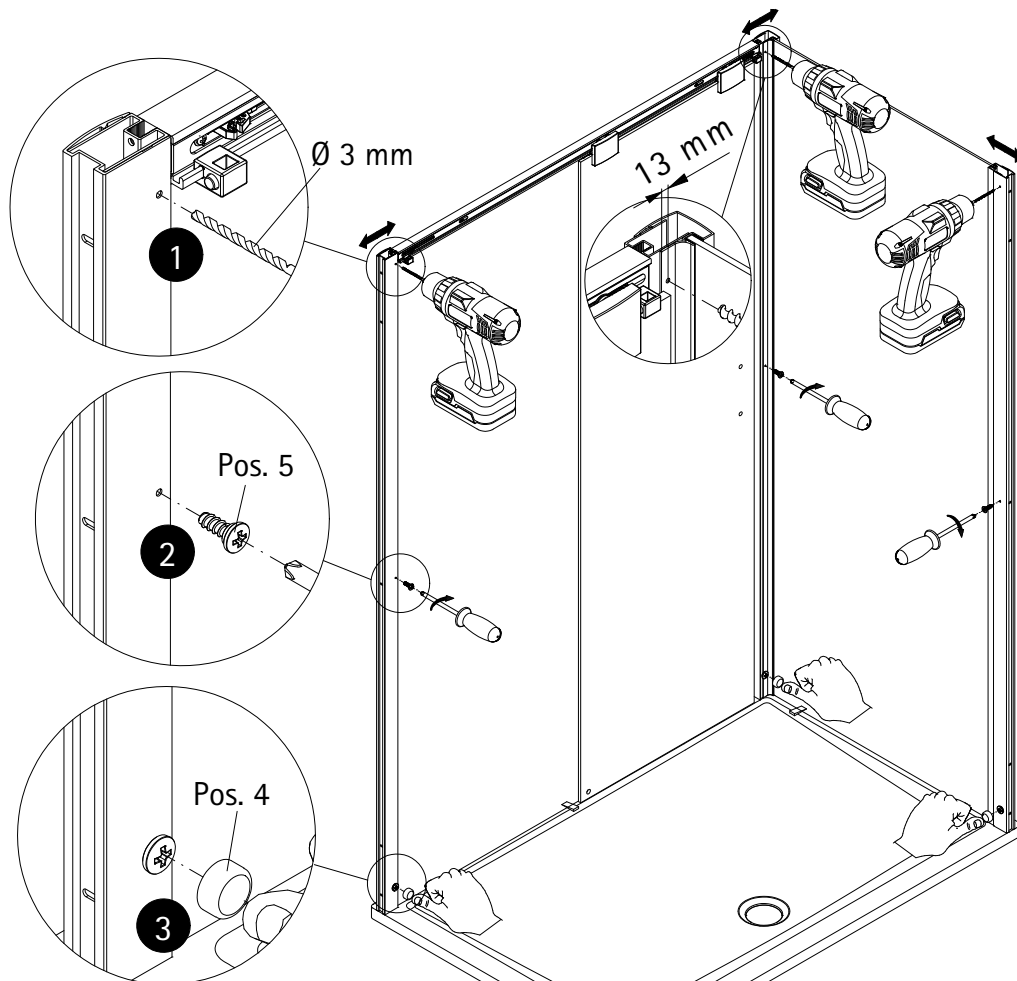
18



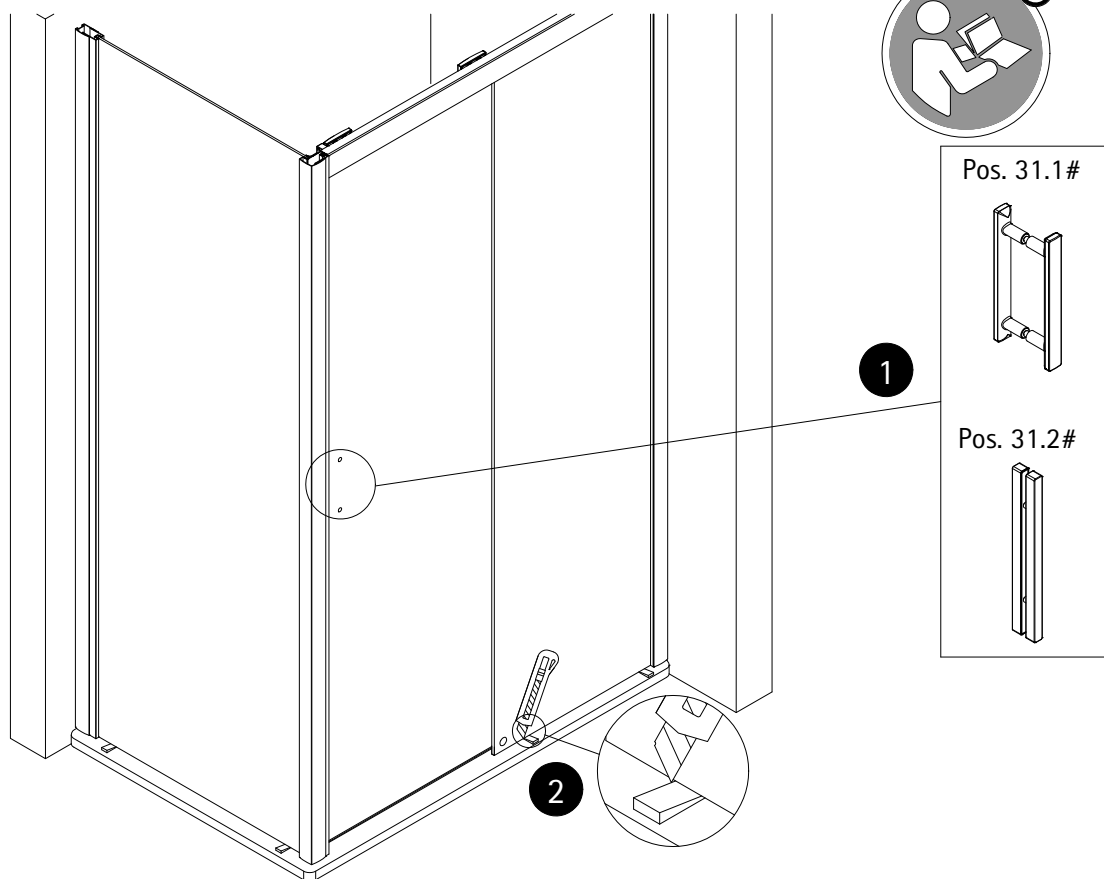
19



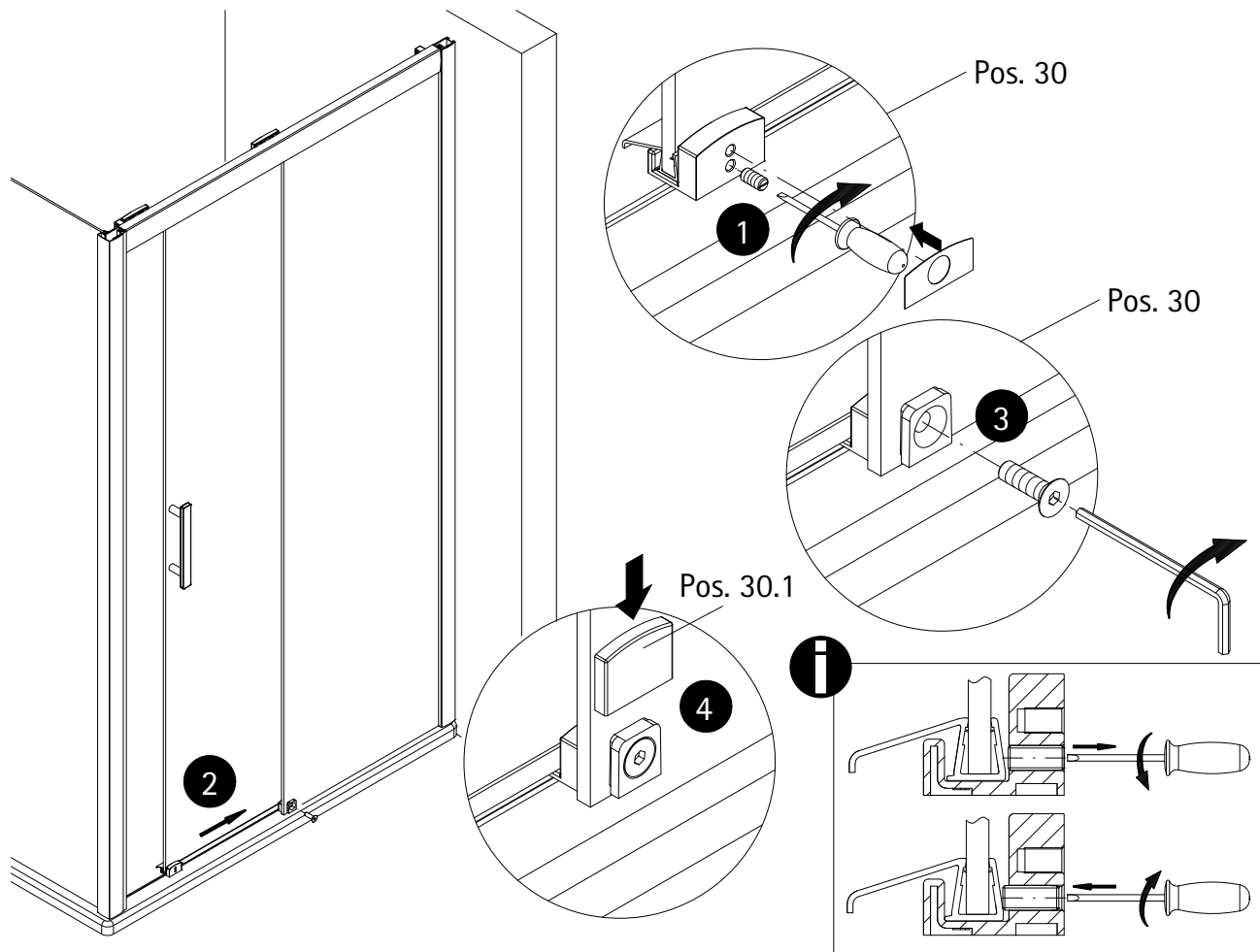
20



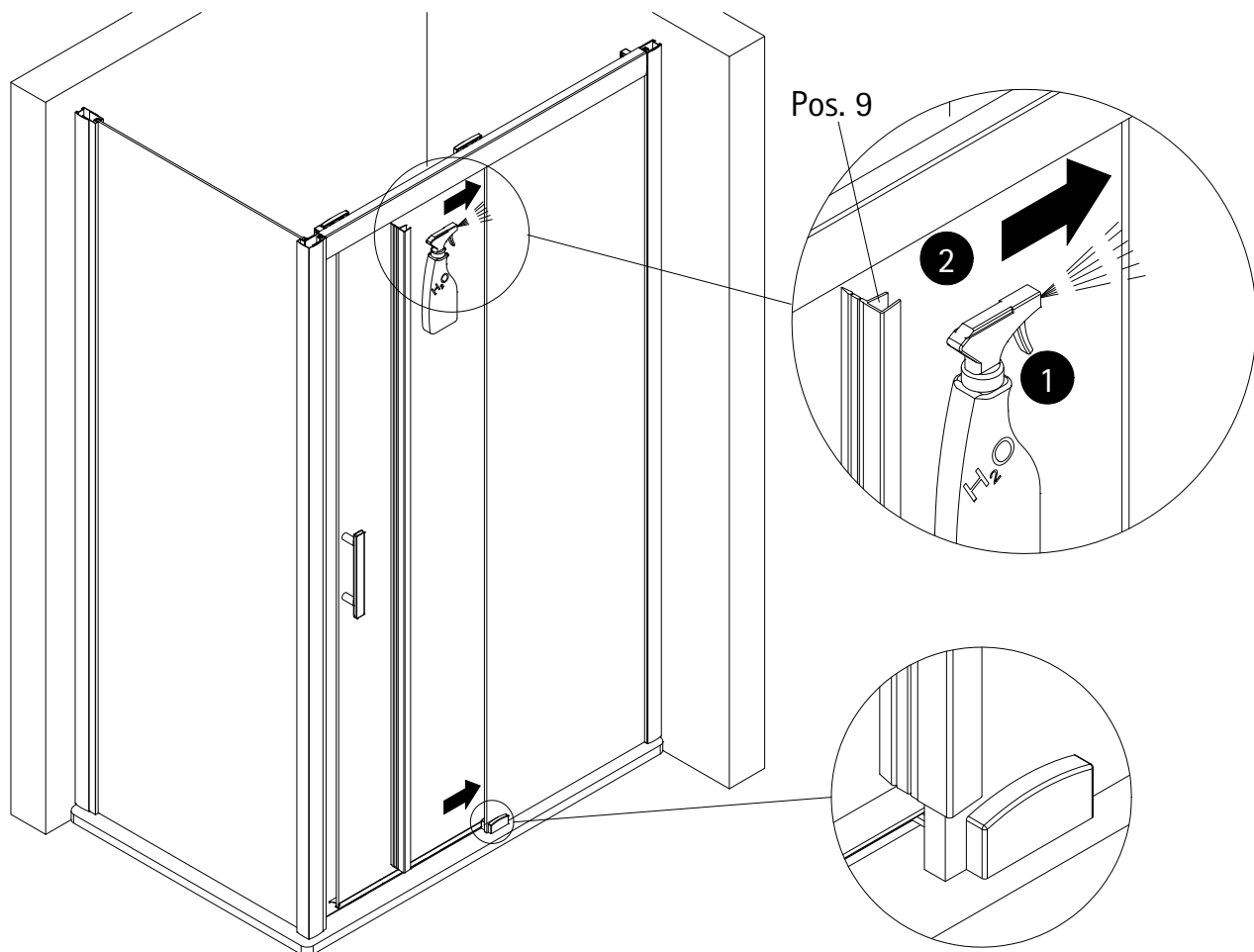
21



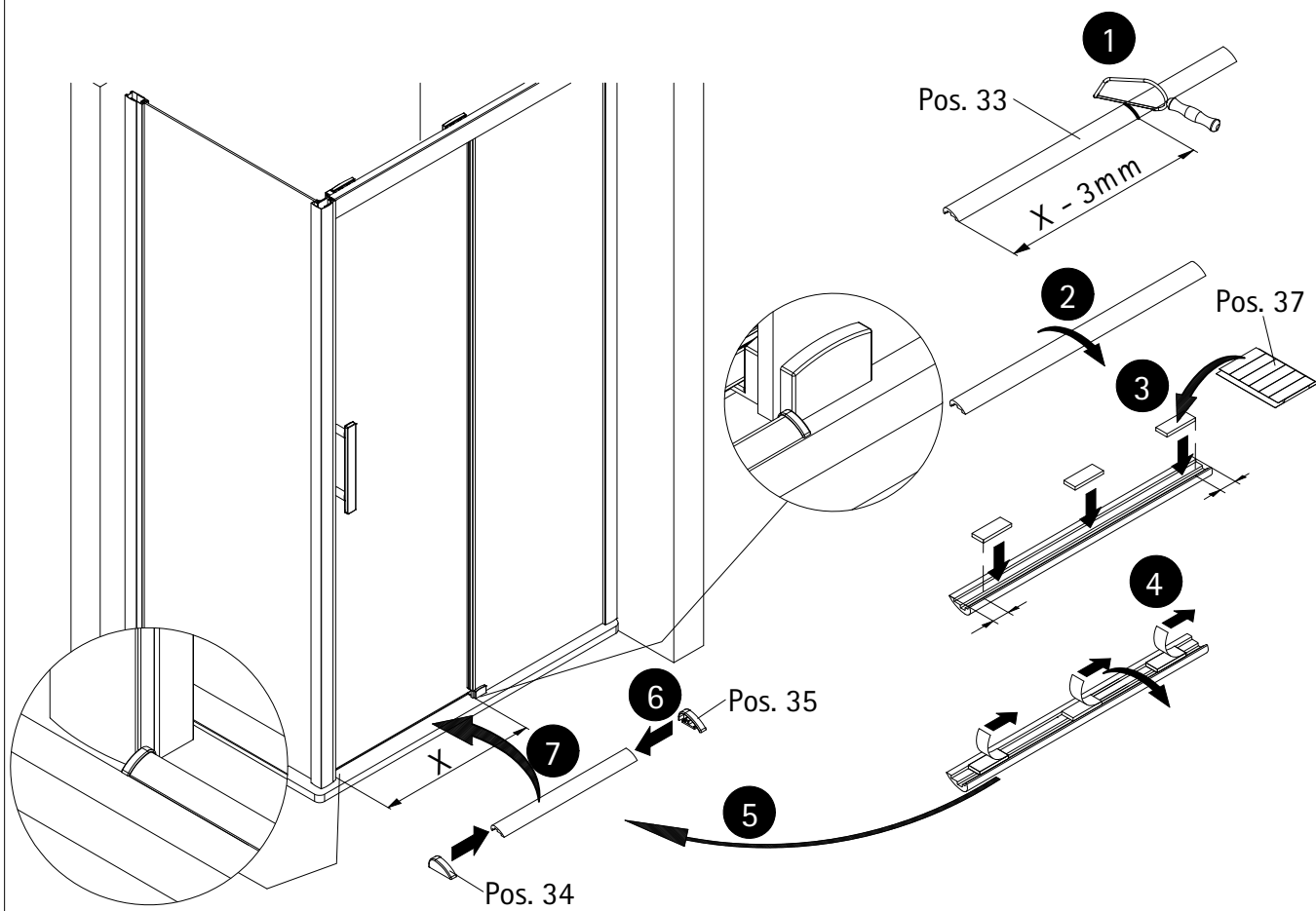
22

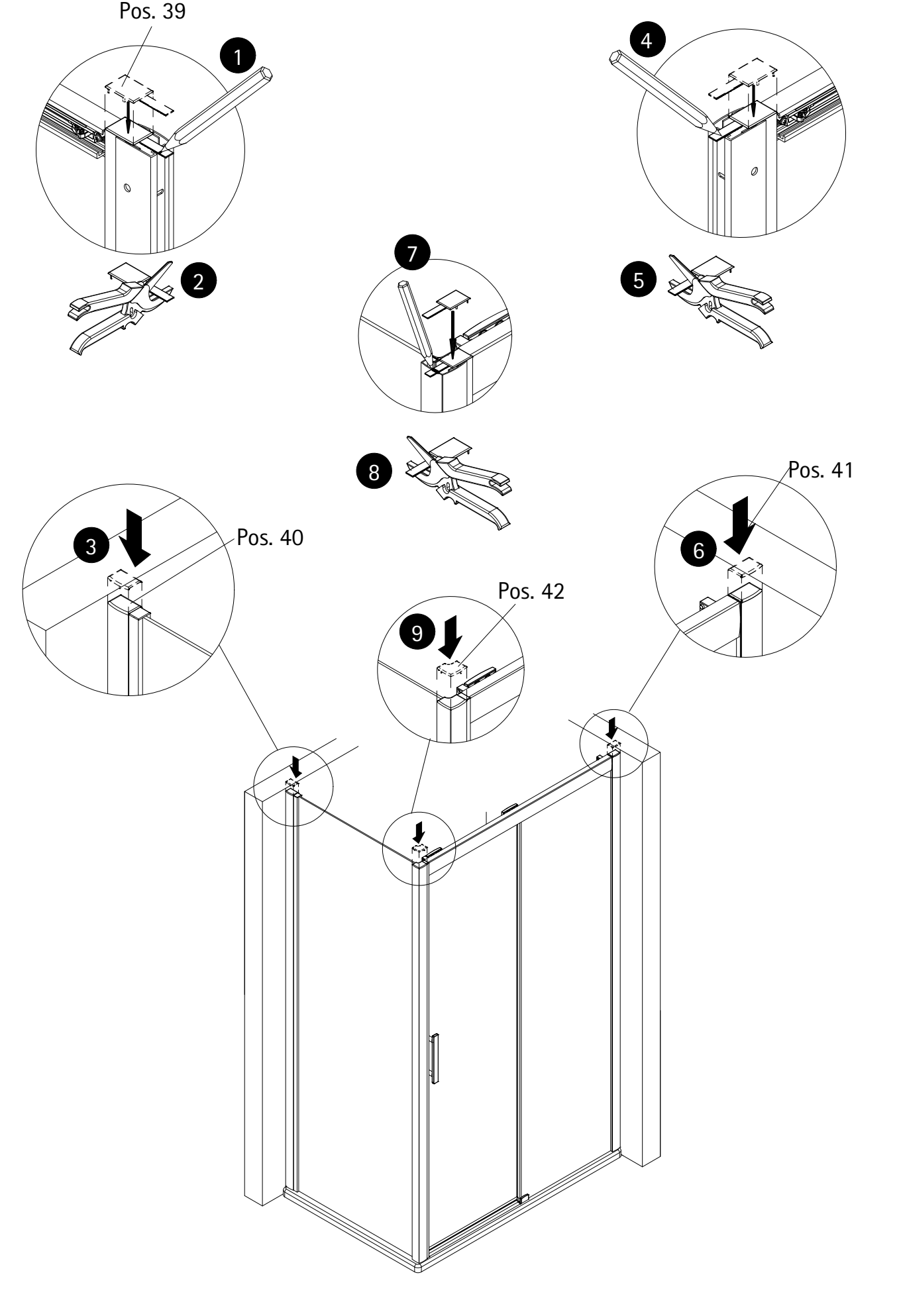


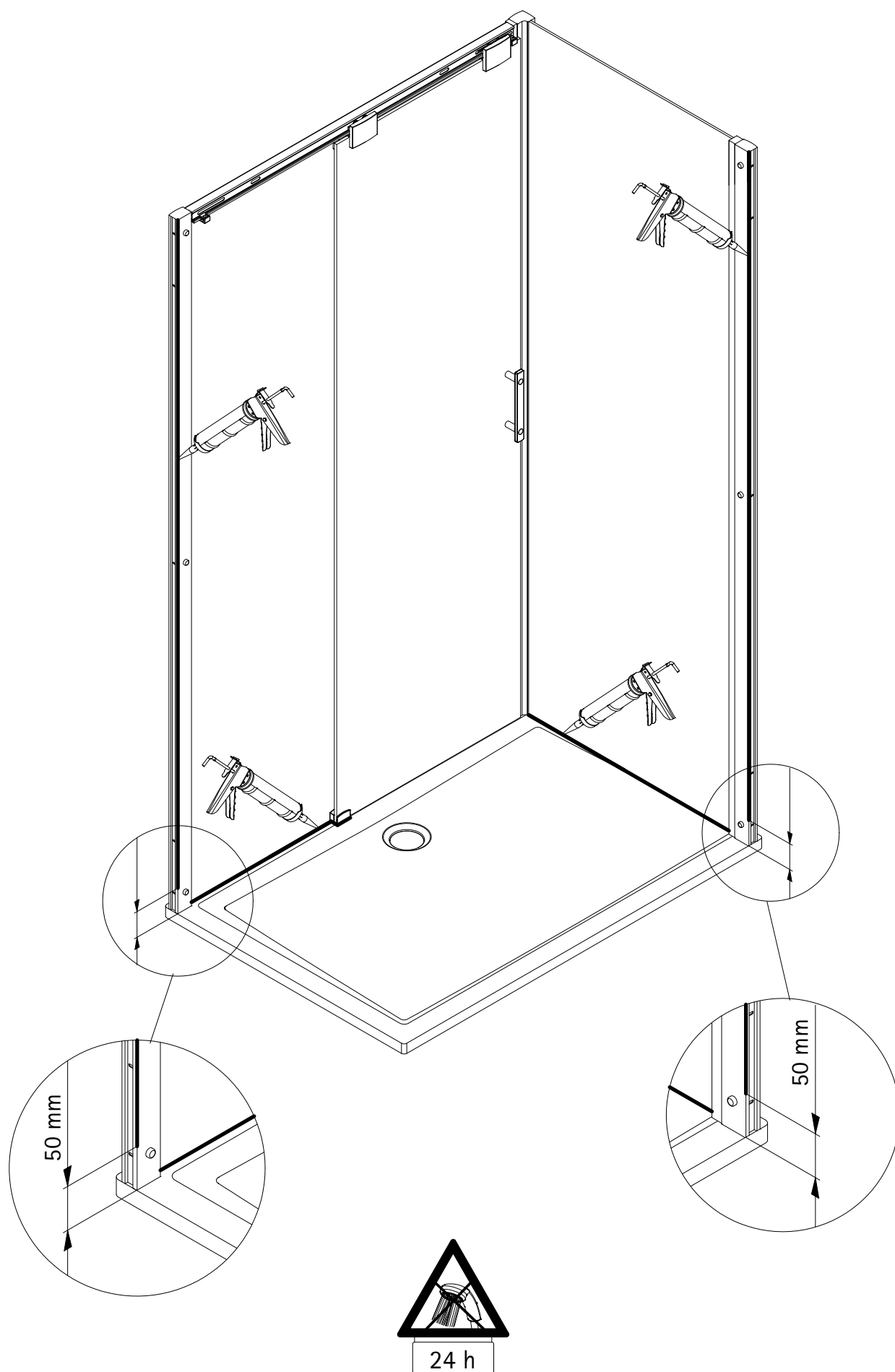
23

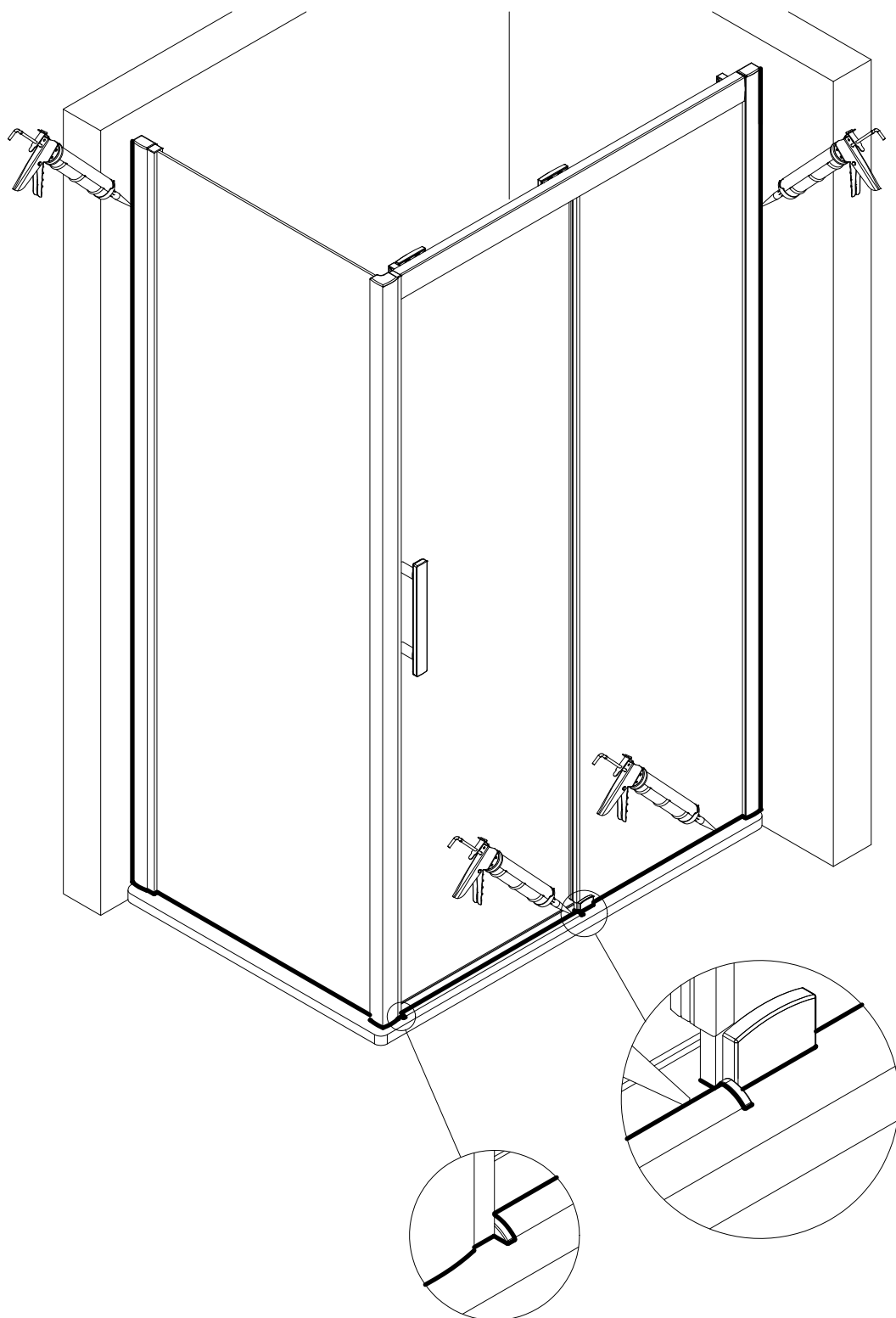


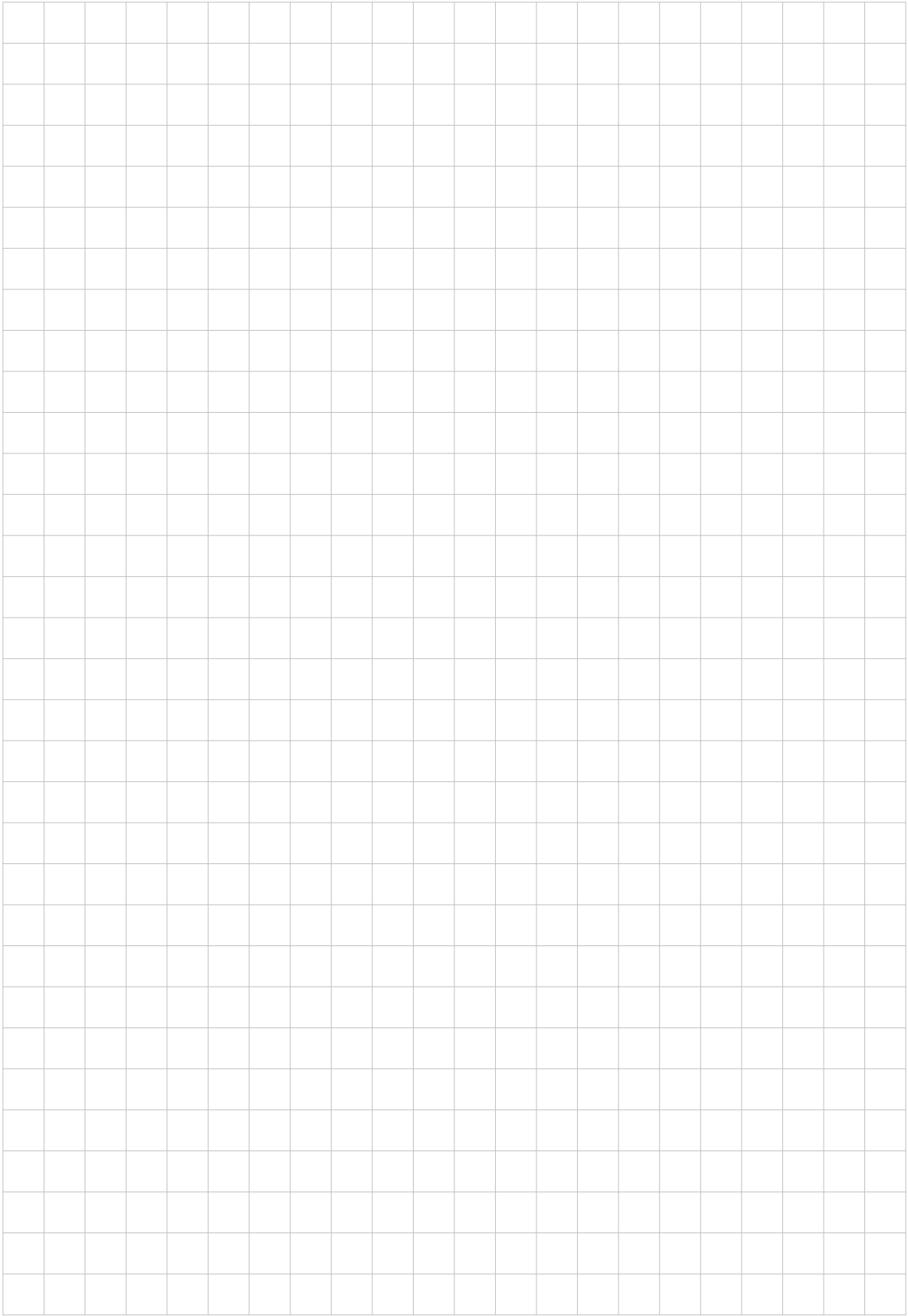
24

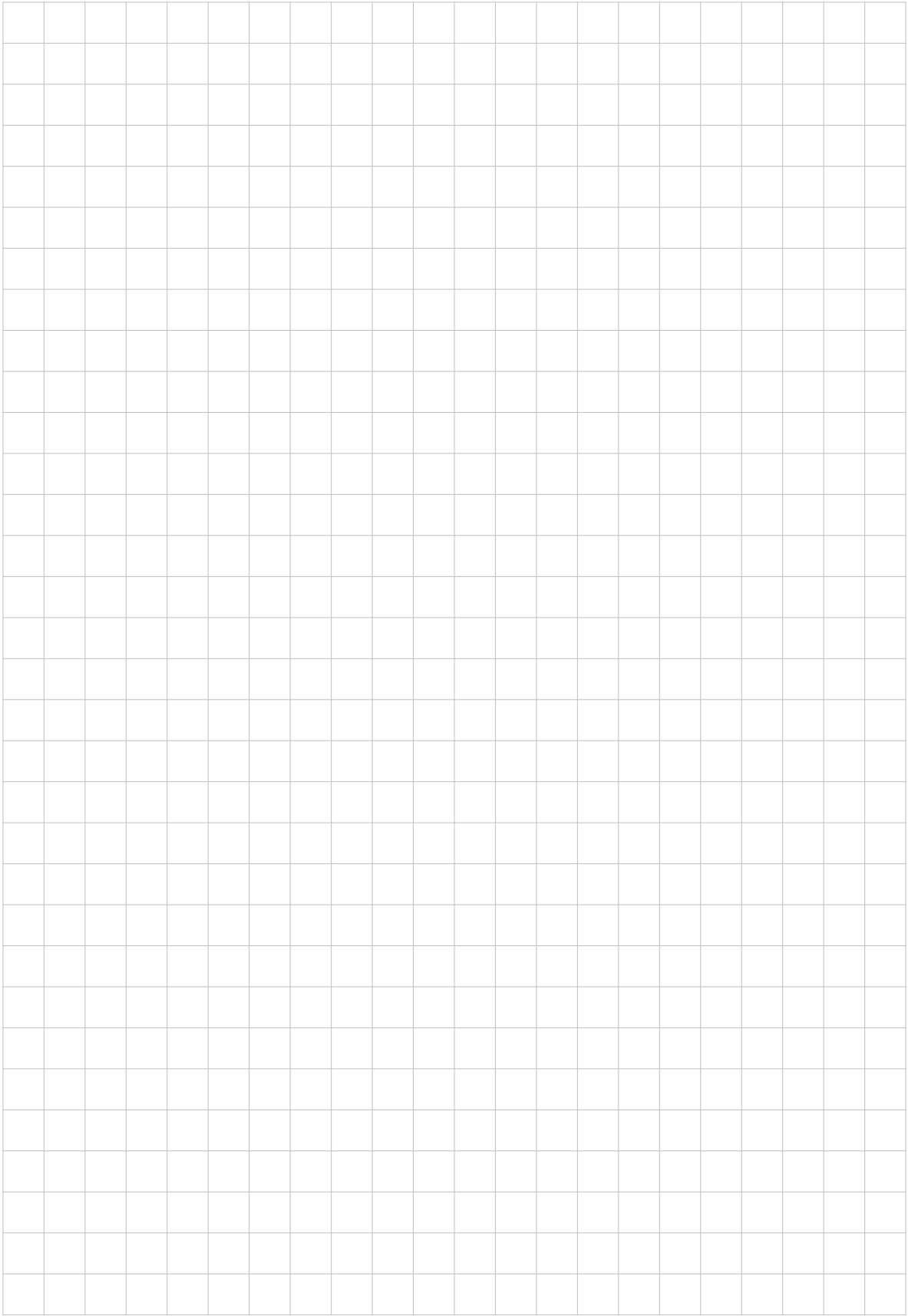


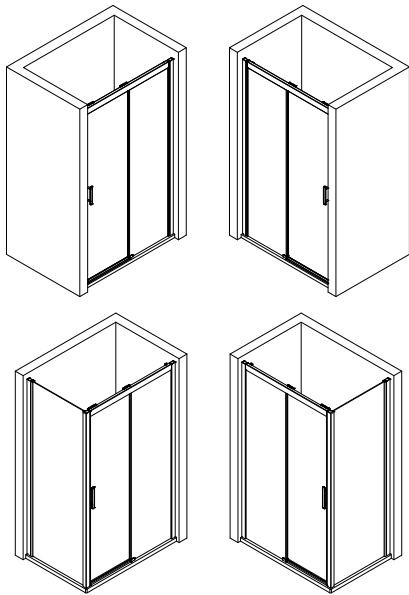












1796-4

Prüfnummer / Inspection number / Numéro de contrôle / Testnummer



Ersatzteilbestellung / Spare parts order
Commande de pièces détachées / Bestelling van onderdelen:
Fax 02962 / 972-4260



Technische Hilfe / Technical help / L'aide technique / Technologische ondersteuning
Telefon 02962 / 9724-0



E-Mail:
ersatzteile@duschservice.de



Duschservice
Zum Hohlen Morgen 22
59939 Olsberg
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland

